New Canadians & Home Hardware
JUNTOS
MAIS FORTES
804 Dupont St. at Shaw - TORONTO
416-531-2401

HELENA VAZ DA SILVA
Funeral com muitos políticos e pouca gente da cultura

Os ministros Pedro Roseta e Nuno Morais Sarmento, ex-governantes e várias dezenas de amigos despediram-se na 4ª feira de Helena Vaz da Silva, cujo funeral decorreu de manhã, em Lisboa, com a presença de poucos agentes culturais.

18▶

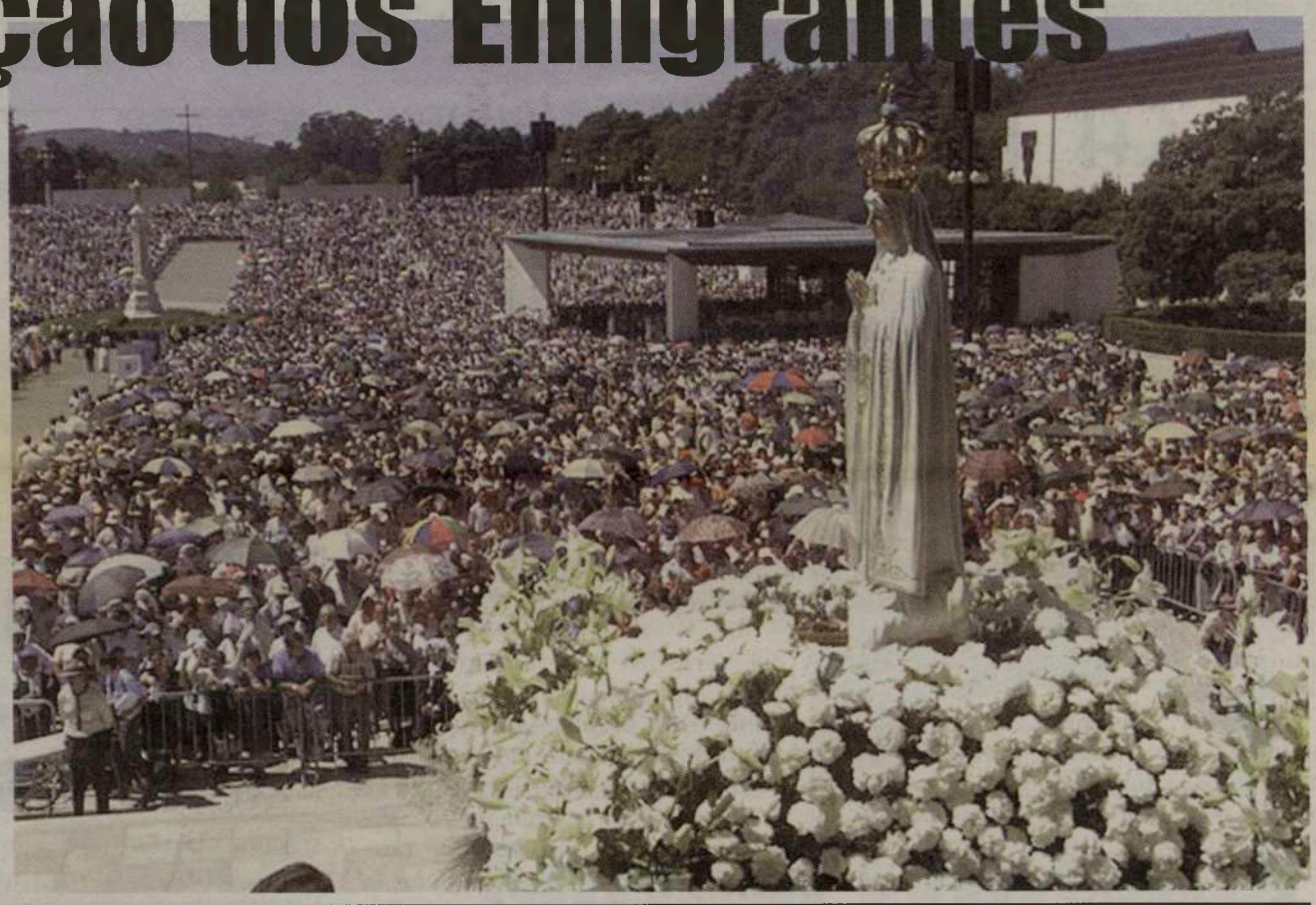
BANCO ESPIRITO SANTO
Transfira as suas poupanças para Portugal gratuitamente com rapidez e segurança usando o Banco Espírito Santo aproveitando os melhores produtos com as melhores taxas de juro do mercado!!!
Toronto Representative Office
860-c College Street W. Toronto, ON M6H 1A2
Tel.416-530-1700 Fax: 416-530-0067
1-800-794-8176 E-mail: besertor@ioirect.com
Ligue BES Directo Internacional: 011-8000-247-3650
WWW.BES.PT
0002

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER • THURSDAY 15th AUGUST, 2002 • ANO III EDIÇÃO Nº 196 • PREÇO: 50¢ INCL. GST

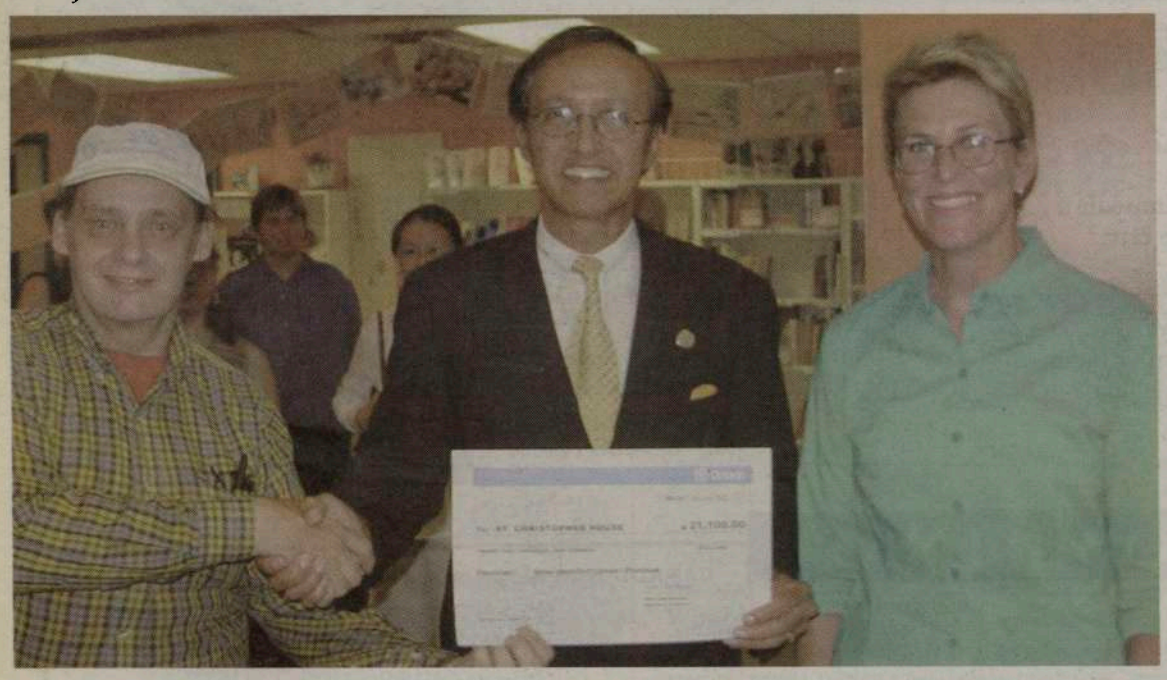
Mais de 120 mil pessoas na Peregrinação dos Emigrantes em Fátima



Mais de 120 mil pessoas, muitas das quais emigrantes, assistiram terça-feira em Fátima às cerimónias religiosas da Peregrinação de Agosto, informou o Santuário de Fátima.

No apoio aos peregrinos estiveram envolvidas 211 pessoas, 176 das quais servitas. Entretanto, na terça-feira, os Servitas de Fátima haviam registado a admissão de 138 pessoas para a cerimónia da bênção dos doentes, 4.445 peregrinos para confissão, 915 no lava-pés e 529 no posto de socorros.

▶ *Página 23*



O Governo de Ernie Eves apoia novos imigrantes

O ministro da cidadania do Ontario, Carl de Faria, anunciou esta semana que o governo provincial contribuirá com quase 4 milhões de dólares para ajudar novos imigrantes a estabelecerem-se rapidamente no Ontário.

Continua na página 5

FPTV 24 HORAS POR DIA NA SUA COMPANHIA
CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.9 TORONTO

Coluna com vértebras

Coluna sem ossos

No tempo do Sansão e da Dalila, já as colunas eram famosas e faziam parte da cultura dos povos de tal modo que, sem elas, poucas ou nenhumas peles de búfalo se podiam curtir ao Sol. É que, o coiro pendurado numa coluna, tinha de facto, uma exposição ao Sol diferente daquela que tinha quando apenas se o estendia no chão, já para não falar nos bichinhos que sempre aproveitavam para tomar banhos de Sol em cima do coiro. Pendurado numa coluna, podia dar-se-lhe várias inclinações apanhando por isso, os raios solares a diferentes temperaturas e intensidade, o que curava o coiro de tal maneira que o deixava mais maleável e portanto mais manejável para os diferentes destinos que lhe davam.
Se mais não houvesse a dizer acerca das colunas, este pouco por si só, já era um justificativo da sua importância na sociedade. Porém a coluna passa a ser um objecto de interesse redundante na história da humanidade, visto que, sem ela, o homem nem sequer se poderia movimentar quanto mais andar de pé, transformando-se num animal invertebrado mais parecido com a minhoca e, nesse caso, o homem não seria o rei dos animais mas sim o rei das minhocas.
Ora, como se vê, a coluna não só é útil como também indispensável à vida, ajudando logicamente, o desenvolvimento da inteligência e daí termos neste jornal a "Coluna" ora com ora sem vértebras.
E se a coluna é um elemento indispensável à sustentação custa-me a perceber porque é que andam a dar cabo delas um pouco por todo o mundo. E há colunas grandes e pequenas, abalando grandes ou pequenas estruturas decerto, mas sempre causando estragos incalculáveis e quantas vezes irreparáveis.
Não há meio do homem brilhar ao Sol, dando finalmente razão à razão e atingir finalmente o trono de rei dos animais devidamente erigido sobre colunas que lhe deverão merecer a sua mais detalhada atenção.
Se isso vai acontecer ou não, é coisa para o tempo dizer. Entretanto será melhor levar a mente para locais menos sérios e mais sarcásticos para entreter o tempo e deixar a coluna em paz que ela faz muita falta.
Resumindo... A Dalila cortou o cabelo ao Sansão, devido à força descomunal que dele lhe vinha, porque ele tinha a mania de derrubar as colunas o que provocava o levantamento de imensas nuvens de poeira e afectava sobremaneira a Dalila. A história não o refere mas a Dalila era asmática.

DASM

Tu cá Tu lá com os leitores

Curiosas e ao mesmo tempo contribuintes para a cultura-geral são as seguintes coisas de que vos vou falar esta semana:

O que é Plástico?
A palavra plástico significa "que pode ser modelado". É um termo normalmente utilizado para nos referir-mos aos polímeros artificiais. Contudo, no que diz respeito à plasticidade, os químicos dividem os polímeros em dois grupos:
- Polímeros termoplásticos - quando aquecidos, amolecem e permitem ser modelados, adquirindo o formato desejado pelo fabricante. É o caso de polipropileno.
- Polímeros termofixos - ao serem aquecidos, não amolecem mas sofrem decomposição. É o caso da baquelite.

Por que o fermento faz a massa crescer?

Porque liberta gás carbónico (CO_2) em reacções químicas, formando bolhas no meio da massa que fazem com que ela aumente de tamanho e fique fofa. Existem dois tipos de substâncias usadas para este fim: o fermento biológico e o fermento químico. O biológico é composto por microorganismos vivos - leveduras - que se reproduzem graças a temperatura da massa e ao açúcar presente nela, que lhes serve de alimento. Durante a reprodução, os microorganismos libertam gás carbónico. O fermento químico é composto por bicarbonato de sódio ($NaHCO_3$) e um ácido orgânico, que, quando aquecido a uma temperatura de 50 a 60 graus Celcius e em contacto com a humidade da massa, reagem e também liberam gás carbónico.

Por que o camarão fica vermelho quando é aquecido?

A cor vermelha é resultado de um grupo de pigmentos, conhecidos como carotenóides. Esses pigmentos tem uma função importante no organismo do animal, como se transformar em vitamina A e ajudar a proteger a membrana celular. Os carotenóides também são responsáveis pela coloração de certos frutos, por exemplo a melancia No caso do camarão e de outros crustáceos como o siri e a lagosta este pigmento está preso a uma proteína que quando aquecida é destruída mostrando sua verdadeira cor.

Como o sal é capaz de impedir o apodrecimento da carne crua?

O sal absorve a água que existe em todos os alimentos. Para que as bactérias que produzem o apodrecimento sobrevivam é preciso que haja água.

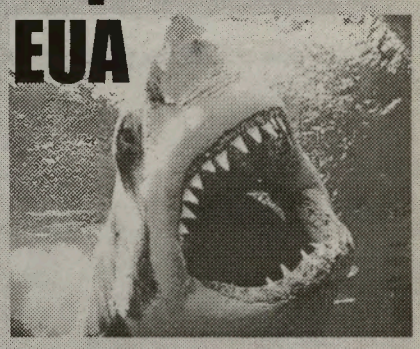
DASM

COMUNICADO

A Portuguese Canadian Democratic Community Centre elegeu em Assembleia Geral Extraordinária, realizada no passado domingo, os seguintes directores: Marília dos Santos, Presidente; Domingos Gil, Vice-presidente; Irene Castro, Tesoureira; Alex Clegg, Tersoureira; José Melo, Mário Oliveira, António Vareta, Eduardo Branco, Manuel Fernandes, Secretários; José Melo, Mário Oliveira e António Vareta, Directores/bar; Eduardo Branco, Manuel Fernandes e Domingos Gil, Directores/cozinha. A mesa da Assembleia mantem-se à excepção do cargo de Presidente que passa a ser ocupado por César Cordeiro.

Curiosidade:

Dez pessoas sobrevivem a queda em tanque de tubarões nos EUA



Uma plataforma de um aquário em Nova Orleans, no estado norte-americano de Louisiana, despencou na noite de quarta-feira, arrastando consigo um grupo de 10 pessoas, que caíram em um tanque cheio de tubarões. Ninguém ficou gravemente ferido, segundo as autoridades.
Duas pessoas foram levadas para um hospital com pequenos cortes e escoriações, informou Melissa Lee, uma porta-voz do Aquarium of the Americas.
O acidente envolveu doadores do aquário, que participavam de uma excursão "pelos bastidores" do parque, depois de encerrado seu horário de funcionamento.
A plataforma sobre a qual o grupo estava era usada pelos criadores para alimentar os tubarões, e não pelo público em geral, disse Lee.
Não foi esclarecido de imediato o que fez a ponte de aço despencar sobre o tanque de mais de 1,8 milhão de litros de água.

O MILÉNIO

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.

1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9
Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher - Frank Alvarez
Director - José Mário Coelho
Subdirector - Alberto Elmir
Chefe de Redacção - José Mário Coelho
Subchefe de Redacção - Domingos Melo
Paginação Electrónica - Jamie Iria e Domingos Melo

Colaboradores:
Maria Fernanda, Maria C. Lusitana, Luís Fernandes, Ana Fernandes, Dr. César Cordeiro, Denise Guimarães, Dra. Aida Baptista, Valéria Sales e Mateus Machado
Correspondentes:
Eduardo Saraiva (Lisboa), João Lima (Ilha Terceira), Gustavo Sousa Sá (Porto). Dra. Lucinda Ferreira (Coimbra)

Colaboração Fotográfica:
Silva Photography, Aires Whytton e Luis Esgaio.

Publicidade:
Manuel Gonçalves, Bill Farsalas, Bon Falcone, Maggie Medeiros, Fátima Martins.

Bureau em Hull e Ottawa:
Joaquim Medeiros Tel: 1-819-770-0740

Sete jovens feridos em acidente com lancha no Rio Tejo

Sete jovens ficaram feridos, dois deles com gravidade, num acidente náutico ocorrido na madrugada de 4ª feira no Rio Tejo, na zona de Gavião (Portalegre), disse o Inspector Distrital dos Bombeiros.
Segundo Luís Costa, o acidente deu-se quando a embarcação a motor (lancha) em que seguiam os sete jovens chocou contra uma rocha, na margem norte do Rio Tejo, oposta à Praia fluvial do Alamal, concelho de Gavião.
De acordo com testemunhas, os jovens estavam alegadamente embriagados.

Ponta Delgada

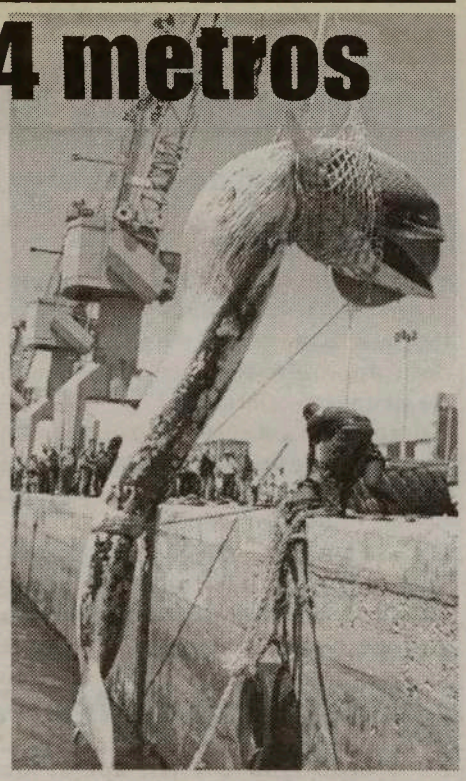
PSP detém agressor de menor

A Polícia de Segurança Pública de Ponta Delgada procedeu à detenção de um idoso por maus tratos físicos e psicológicos sobre um menor. O caso ocorreu em Ponta Delgada no passado domingo. Ao que tudo indica, o indivíduo detido foi presente a tribunal encontrando-se actualmente a aguardar julgamento em prisão preventiva. O menor, com apenas três anos de idade, terá sido internado no Hospital do Divino Espírito Santo mas, até ao momento, nenhum responsável daquela unidade de saúde se disponibilizou para prestar qualquer esclarecimento sobre o estado de saúde da criança agredida. Segundo a mesma fonte policial, a acção da PSP decorreu depois de uma denúncia sobre os alegados maus tratos de que o menor estaria a ser alvo por parte do avô. A mesma fonte não conseguiu precisar os motivos dos maus tratos, nem os mesmos foram indicados no relatório elaborado pelos agentes enviados ao local. O idoso, supostamente responsável pela agressão, foi detido em flagrante pela PSP de Ponta Delgada. Nestes casos, considerados crime público, a legislação prevê a detenção imediata do agressor sempre que estão em causa agressões a cônjuges assim como a menores descendentes.
Segundo a fonte contactada, o caso está actualmente em segredo de Justiça e foi entregue, para averiguações, ao Ministério Público.

Derrocada em ponte mata

Um morto e três feridos é o balanço da derrocada de um andaime na obra de construção da ponte que liga Sardão, no concelho de Alfândega da Fé, a Meirinhos, no concelho de Mogadouro.
A infra-estrutura faz parte do Itinerário Complementar nº 5, que liga a Covilhã a Bragança e a derrocada aconteceu por volta das 19h15, de segunda-feira.
Na altura encontravam-se no andaime cinco operários, acabando todos eles por ser arrastados na queda. O acidente ocorreu no momento em que os operários estavam a dar por terminado o dia de trabalho.
A vítima mortal é José Ribeiro, de 42 anos, natural de Baião, distrito do Porto.
O ferido mais grave, Abel Cardoso, de 42 anos, foi transportado por helicóptero para o Hospital Distrital de Mirandela, apresentando fracturas na cabeça, coluna e membros inferiores.
Feridos ficaram também um imigrante ucraniano, Boris Stern, de 32 anos, e o português Fernando Monteiro, de 24 anos, que apresentavam ferimentos na coluna e nos membros inferiores e superiores, eventualmente fracturas expostas.
Estes dois últimos foram transportados para o centro de saúde de Alfândega da Fé e transferidos para o Hospital de Macedo de Cavaleiros. Fontes médicas e da Protecção Civil adiantaram que os dois últimos feridos estavam estáveis.
Este é mais um caso lamentável de mortes no trabalho em Portugal.

Baleia de 14 metros no Algarve



Uma baleia com 14 metros de comprimento e cerca de 10 toneladas de peso, foi encontrada morta, na madrugada de domingo, numa armação de atum montada a quatro quilómetros da Fuzeta, Olhão.
O cetáceo foi içado por uma grua e, posteriormente, transportado num camião TIR para um aterro sanitárioPerante o estranho "achado", a principal preocupação das autoridades marítimas foi a rápida remoção da baleia, face aos riscos de contaminação ambiental. De acordo com o comandante da Capitania do Porto de Vila Real de Santo António, Alves Babaroca, em causa estava também o factor económico e a própria segurança da navegação: "A decomposição do animal ameaçava o próprio negócio da empresa responsável pela armação, pois podia contaminar o atum em regime de criação, e para além disso um animal desta envergadura é um perigo para as embarcações que navegam na zona, que podiam facilmente encalhar", esclareceu o comandante.
A falta de meios determinou no entanto que só ontem fosse possível remover a baleia do local. Para o efeito foi utilizado um navio-rebocador, que arrastou o mamífero até ao porto comercial de Faro. Uma operação que, apesar da curta distância, demorou cerca de três horas, para evitar a desintegração do animal já em avançado estado de decomposição.
Só depois de içada das águas da Ria Formosa, com o auxílio de quatro mergulhadores dos Bombeiros Municipais de Faro, foi possível aos biólogos presentes no local analisarem a baleia.
Segundo os especialistas trata-se da espécie "baleia comum", cujos adultos chegam a atingir os 80 anos e os 24 metros de comprimento.
Por apurar ficaram as causas da morte. De acordo com a bióloga do Zoomarine, Helena Marques, o mais provável é que o animal tenha morrido de causas naturais, tendo sido arrastado depois pelas correntes.

Artnova FURNITURE PLUS

Manuel da Silva

Se procura mobílias boas, bonitas, baratas e bom serviço só há um local... ARTNOVA Furniture Plus!

Decore o seu lar por preços sem concorrência

A casa que corre mundo para escolher os melhores estilos em móveis e artigos decorativos, garantindo-lhe os melhores preços é só uma: ARTNOVA Furniture Plus.

Quer comprar bom, bonito e barato?

VISITE JÁ A ARTNOVA FURNITURE PLUS

992 Bloor St. West, em Toronto
416-532-1133

PORTUGAL

CRIME

PJ identifica mãe de recém-nascida abandonada na Nazaré

A Polícia Judiciária identificou uma jovem de 22 anos que alegadamente abandonou na quinta-feira passada, na Nazaré, uma bebé recém-nascida.
A menina, que tem cerca de uma semana de vida, está internada no hospital de Leiria. A jovem detida será presente a tribunal em breve, refere a PJ, em comunicado.

Batido recorde mundial de desfile em biquini, na Figueira da Foz

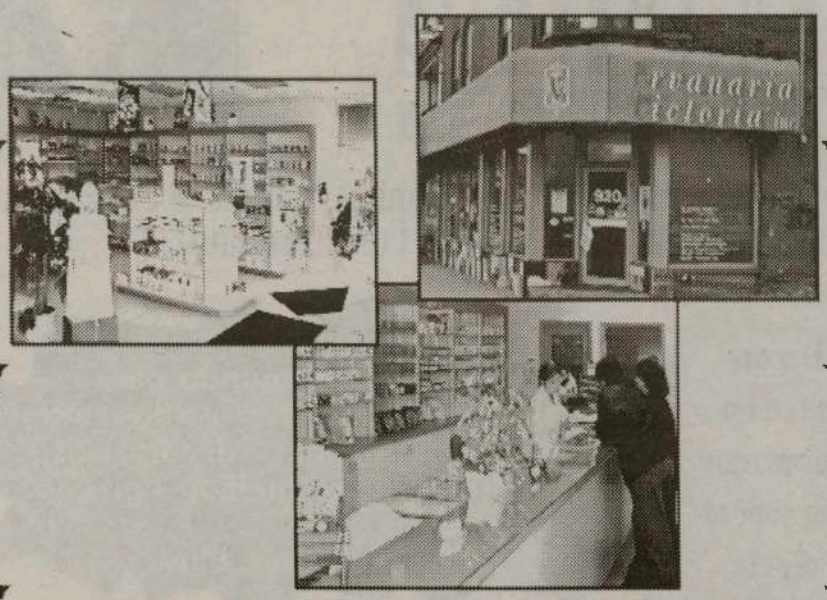
Mais de 1300 participantes de todo o país desfilaram em biquini na Figueira da Foz, no âmbito de uma iniciativa que se propunha bater o recorde mundial daquela especialidade, o que foi atingido.
O número anterior de participantes num desfile do género, ocorrido nos Estados Unidos na década de 80, era de 490.
Na "passerelle" montada nos passadiços de madeira da praia da Figueira da Foz desfilaram 1366 concorrentes, número que faz com que a iniciativa, intitulada "maior desfile mundial em biquini", possa constar do livro Guinness de recordes.
A vencedora do desfile, que teve concorrentes com idades entre os 14 e os 70 anos, foi Rita Pereira, 20 anos, natural de Cascais.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Desempregados aumentam em Portugal 17,6% em relação a 2001

O número de desempregados em Portugal ascendeu aos 243 mil indivíduos no segundo trimestre deste ano, o que representa um aumento homólogo de 17,6% e um incremento trimestral de 1,9%, divulgou segunda-feira o Instituto Nacional de Estatística (INE).
Por seu turno, a taxa de desemprego manteve-se nos 4,5% da população activa entre Abril e Junho deste ano, valor idêntico ao registado no primeiro trimestre.
Comparativamente ao mesmo período do ano passado, a taxa em análise representa um incremento de 0,6 pontos percentuais.
«O aumento do número de desempregados resulta exclusivamente do aumento do número de indivíduos à procura de novo emprego (+20,8% face ao homólogo e +5,5% face ao primeiro trimestre)», explicou o instituto.
De acordo com o INE, apesar do aumento do número de desempregados, a taxa de actividade apurada foi de 51,8%, um acréscimo de 0,1 pontos percentuais face ao trimestre anterior e de 0,4 pontos percentuais face ao segundo trimestre de 2001.
Neste sentido, «a população empregada cresceu 0,9% face ao período homólogo e 0,5% face ao trimestre anterior». Na distribuição por idade, destaque-se a variação positiva, relativamente aos dois períodos em análise, dos grupos 25- 34 anos e 45 e mais anos.
Os serviços continuam a ser o sector de actividade que mais fortemente contribui para o aumento da população empregada.
De salientar também o aumento acentuado na construção, actividade que registou um aumento homólogo de 7,9%.
Na análise da taxa de desemprego por região de residência, Lisboa e Vale do Tejo destaca-se como a região com a maior taxa de desemprego do país, 6,2%.
As regiões autónomas registam as taxas mais baixas, 2,2% e 2,3% para Açores e Madeira, respectivamente.

ERVANÁRIA VITÓRIA inc.
PRODUTOS NATURAIS E MEDICINA HOMEOPÁTICA



Marque uma entrevista com o Naturista Homeopata António Medeiros, já com muitos anos de experiêcia, que o poderá ajudar na solução dos seus problemas.

Visite-nos no 920 Dundas Street West
Telefone: (416) 603-7978

Combata o cancro
Deixe de sofrer e viva mais anos
PARA MAIS INFORMAÇÕES
SAFE-T-ZONE INVESTMENT LTD
TEL.: 416-738-6352
PAGER 416-719-4767

Um jornal para a Comunidade
O MILÉNIO Newspaper

Bispo Edir Macedo no Pavilhão Atlântico

Nenhum demónio escapou ao poder carismático do bispo Edir Macedo. Já há alguns anos sem vir a Portugal, o líder mundial da Igreja Universal do Reino Deus (IURD) apareceu muito discretamente diante das 17 mil pessoas que o aguardavam no Pavilhão Atlântico, em Lisboa. Pregou, rezou e libertou milhares de "possessos" pelo demónio sem que o seu nome alguma vez fosse pronunciado.

A manifestação do demo em corpos sofredores foi a parte "espectacular" de uma cerimónia que durou cerca de três horas. As pessoas desmaiavam, gritavam, gesticulavam, cuspiam, soltavam espasmos, um pouco por todo o lado. Os exorcismos são comuns na IURD. Mas com a presença de Edir Macedo, sabia-se que poderia ser maior o número de possessos do maligno.

E foi o que aconteceu. Num ambiente verdadeiramente surrealista, o bispo, depois de hora e meia de pregação, cânticos e orações, desafiou a aproximar-se quem tivesse doenças espirituais - dores de cabeça, complicações psíquicas, etc. - "que só a fé pode curar". Explicou que tais sintomas serão de causa demoníaca.

Ao palco acorreram então um milhar de pessoas. Quando o maligno se começava a manifestar, eram agarrados pela cabeça pelos colaboradores da igreja, chamados de "obreiros". O tempo do exorcismo dependia da "teimosia" do demo. Tudo terminava quando, com voz firme e autoritária, o obreiro, retirando repentinamente a mão, como quem liberta um objecto sob pressão, gritava: "Sai."

Os exorcistas eram mais de uma centena. Os possuídos cerca de um milhar. Enquanto tudo isto decorria, o bispo Renato Madur, responsável pela IURD em Portugal, incentivava os outros crentes a entoarem um cântico adequado ao momento. O refrão era simples: "Sai, sai, sai".

O "sai" cantado por milhares de pessoas em uníssono estremecia o pavilhão. Junto do palco, os possuídos desmaiavam, gemiam, emitiam sons de outro mundo...

Este ritual exorcista durou mais de meia hora. Edir Macedo, entretanto, desaparecera, com a mesma discrição com que entrara. A cerimónia continuou pelo bispo Renato Madur.

Aliás, foi este que a iniciou. Depois de explicar o sentido do encontro, imediatamente convidou os crentes a pagarem o dízimo e a acrescentarem mais alguma oferta para ajuda do aluguer das instalações. Quem quisesse podia ainda entregar cartas com preces, prometendo-lhes que as mesmas seguirão para o Monte Carmelo, no Egipto, onde Deus se manifestou ao profeta Elias.

Centenas de obreiros, com sacos vermelhos, rapidamente recolheram as cartas e o dinheiro. Edir Macedo continuou a cerimónia, sem que ninguém o apresentasse. Começou a pregar, mostrando aos crentes todo o seu carisma. Cantava, elevava a voz e, no momento certo, cortava o ritmo da pregação com palavras serenas, sublinhando sempre uma ideia central: "Se você acreditar, Deus faz o que você quer."

Enquanto ecoavam as suas palavras, algumas pessoas desmaivam, outras gritavam, pedindo a libertação do maligno. Logo corria um obreiro para as exorcizar, e a calma retornava.

Perto do fim, realizou-se mais um peditório dirigido apenas àqueles que desejam "bençãos económicas". "Dar para receber" era o lema. Quem quis colocou o dinheiro na mão e levantou-a, enquanto o bispo Renato Madur rezava para que se cumprisse o desejado êxito financeiro.

Texto publicado no jornal Diário de Notícas do dia 11/08/2002

Perigos nas estradas portuguesas

29 mortos em 2.605 acidentes rodoviários na última semana, revela a GNR

Vinte e nove pessoas morreram e 78 ficaram gravemente feridas na sequência dos 2.605 acidentes registados nas estradas portuguesas na última semana, anunciou a Brigada de Trânsito da Guarda Nacional Republicana (GNR).

Outras 843 pessoas sofreram ferimentos considerados ligeiros numa semana em que as patrulhas da Brigada de Trânsito detectaram perto de três mil condutores a "ultrapassar" o código da estrada.

Destes, 541 acusaram taxa de álcool positiva, 172 dos quais foram detidos por apresentarem uma taxa igual ou superior a 1,2 gramas por litro de sangue.

Foram ainda detidos 33 condutores sem habilitação legal para a condução de veículos automóveis ou de duas rodas e outros 1.829 foram autuados por excesso de velocidade.

Homicídio

Homem mata a mulher à facada em Lisboa

Um cidadão brasileiro assassinou a companheira, também brasileira, com vários golpes de faca no domingo, no Campo Grande, em Lisboa. O crime foi cometido na frente do filho de ambos, uma criança com menos de dois anos.

Por razões desconhecidas, o homem, de 36 anos, desferiu vários golpes de faca na mulher, de 27 anos, com quem vivia maritalmente. Apesar de socorrida no local, a vítima acabou por falecer.

Depois do crime, o homem fugiu, acabando por ser detido por um agente da PSP, no cruzamento da Avenida do Brasil com a Avenida de Roma, guiado por indicações dos populares que assistiram ao crime.

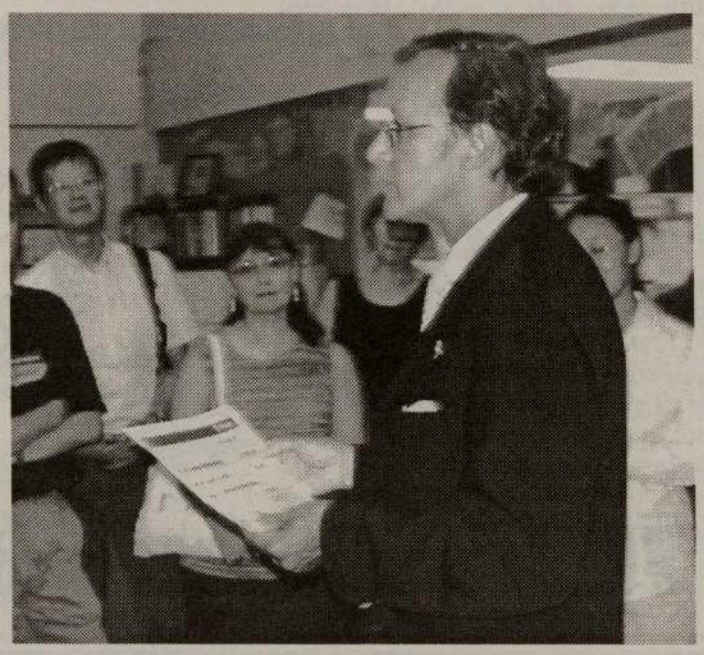
O alegado homicida foi conduzido à 18ª Esquadra da PSP e foi presente a tribunal.

A criança, um menino em vésperas de completar dois anos de idade, depois da tragédia ficou à guarda da PSP, enquanto o corpo da mãe foi trasladado para o Instituto de Medicina Legal.

O casal residia há três anos em Portugal.

O Governo de Ernie Eves apoia novos imigrantes

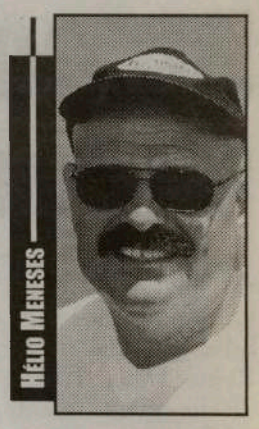
Continuação da página 1



Este fundo faz parte do programa "Newcomer Settlement" (Estabelecimento do Recém-chegado) e será distribuído por 88 organizações da província. Para o ministro Carl de Faria, "o governo de Ernie Eves valoriza a diversidade e reconhece as contribuições que os recém-chegados podem prestar à província do Ontário". Este programa representa uma das iniciativas que o governo tenciona pôr em prática e que consiste de um investimento de $50 milhões de dólares canalizados para programas de Inglês como Segunda Língua (ESL) e treino a profissionais estrangeiros.

Este treino é necessário, segundo informou o ministro, devido ao facto "destes profissio-nais serem essenciais para o crescimento económico da província".

CRÓNICAS DE LONGE

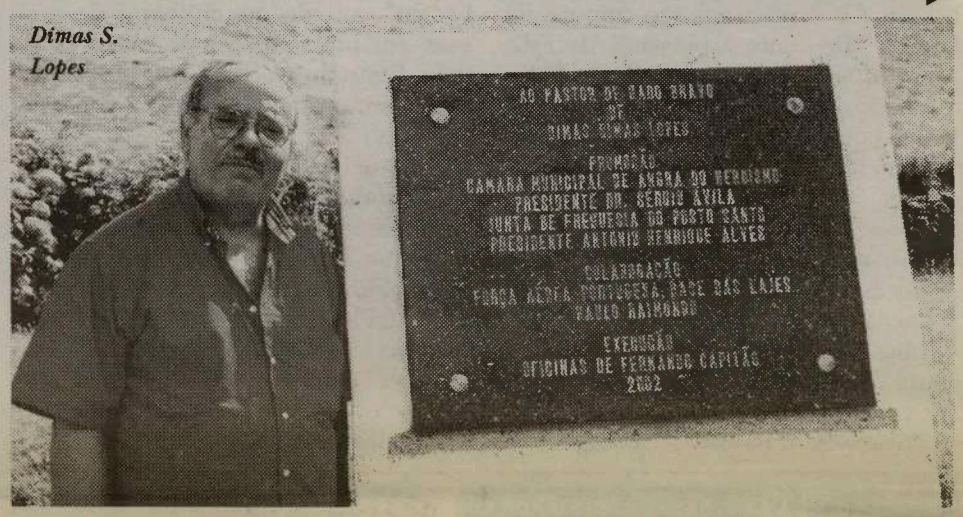


O PASTOR DE GADO BRAVO DA TERCEIRA HOMENAGEADO

NUMA INTERVENÇÃO PLÁSTICA DE DIMAS SIMAS LOPES

O pastor de gado bravo é um homem estimado e admirado pelo povo da ilha Terceira. É respeitado pela sua coragem e pelo duro trabalho que desempenha em prol da festa brava.

Além de lidar com o gado bravo exerce também funções de agricultor e outras profissões que afinal são o seu ganha pão. Mas é o outro lado da vida que o faz vibrar e brilhar os seus olhos. São as tarefas desde o nascimento até à morte do gado bravo. O pastor acompanha a vida do pequeno novilho até ao toiro adulto e velho. Alimenta-o, dá-lhe uma identidade, um nome e um número durante a ceri-mónia da ferra que é afinal um baptismo. Conhece-lhe as virtudes, as manhas e os caprichos. Percorre grandes caminhadas à procura de um toiro tresmalhado com a ajuda do seu bordão e dos seus fiéis cães. E não raras vezes pode sentir-se apertado num canto de um pasto ou de uma canada com um toiro mais atrevido e "malcriado" e levar uma esfrega. É bonito e exemplar assistir à mestria, com serenidade, de um pastor no centro de um curral, com dezenas de toiros, a circular à sua volta a fim de os apartar para diferentes destinos. Como autêntico domador conta com o seu saber, coragem e sangue frio e os seus instrumentos de trabalho que são a aguilhada ou o cajado e o seu cão de confianca amestrado por ele. Em dia de festa aparta os toiros escolhidos que são enjaulados e transportados para o local da corrida. Nas touradas de praça desfila com os restantes toureiros, com os seus tradicionais trajes e uma imponente aguilhada, objecto e simbolo de domínio. Nas corridas à corda segura o toiro com uma longa corda que é manejada conforme o saber e habilidade do pastor maioral do meio da corda. Os pastores procuram as melhores zonas de percurso da corrida para que actuem os toureiros improvisados, os capinhas, e para realçar as virtudes do ▶



Dimas S. Lopes

Horácio Domingos Wholesale

Domingos Meat Packers Ltd.

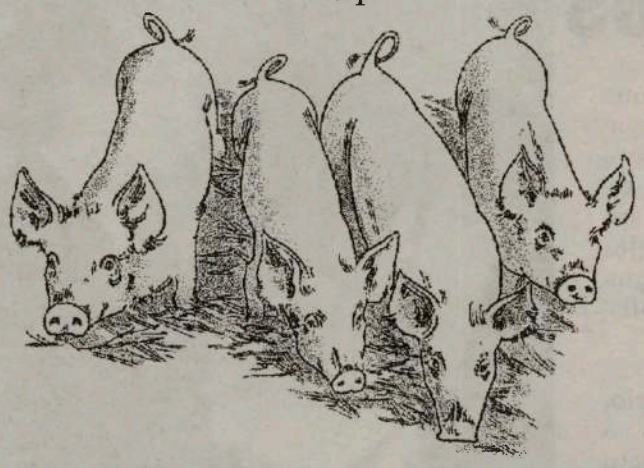
Festas do Centro Cultural Português de Mississauga

Dia 14 de Setembro Baile das Vindimas

Conjunto Português Suave

INFO: 905-286-1311

Desde 1 de Junho de 2002, que Horácio Domingos Wholesale Meats Ltd., recebe os seus clientes e amigos nas novas instalações, situadas no 3249 Lenworth Drive, Mississauga, Ont. L4X 2G6. Telef: 905 602-7746 e o Fax: 905 602-4547. (Entre a Dixie Road e a HWY #427, a norte da Dundas, perto da Wharton Way)



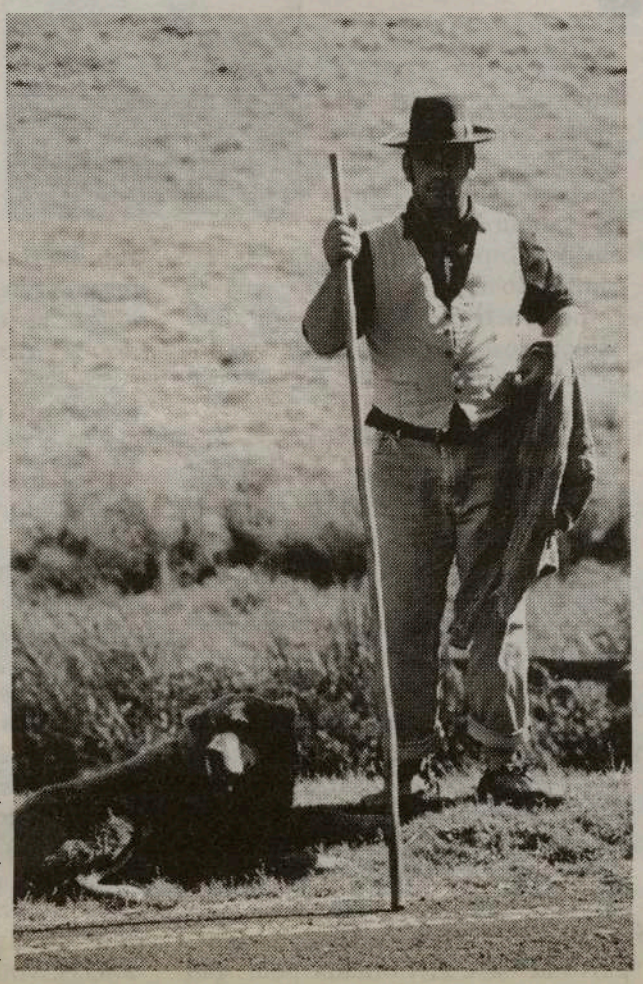
Horácio Domingos

Tel: (416) 762-5503 ou 1-800-935-4441

▶ toiro e abrilhantar o espectáculo. Aí são fundamentais os "toques" com a corda, o sitio exacto onde fazer parar o toiro e, por vezes, estimular a entrada numa tasca ou varrer um muro de gente, criar uma situação que é afinal o sal de uma toirada à corda! Com esta escultura pretende-se homenagear uma figura do nosso povo que muito tem contribuído para o nome da ilha Terceira, através da festa brava, acontecimento marcante da identidade desta terra. Implantada no cimo do Pico da Bagacina, centro das pastagens de gado bravo, seu habitat natural, donde se pode visualizar de todos os ângulos das redondezas nomeadamente ao longo da chamada estrada do mato que liga Angra às freguesias dos Biscoitos e dos Altares.

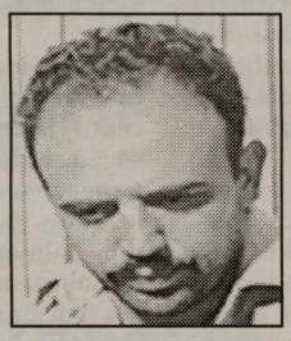
Trata-se de uma abstracção escultórica preocupada com a contemporaneidade, que se impõe pelas formas puras e esguias - altura real de 8,60 metros e uma haste de 13 metros com uma postura de domador com nobreza, um símbolo que perpetua a missão destes homens.

Textos de:
Dimas S. Lopes & Helio Meneses



Luis Miguel Militão

Completa-se um ano sobre a morte de seis empresários portugueses em Fortaleza



Fez na segunda-feira precisamente um ano que seis empresários portugueses foram barbaramente assassinados na Praia do Futuro, Fortaleza, Brasil, num crime que teve como grande mentor o português Luís Miguel Militão Guerreiro, já condenado e preso.

Quando aterraram à 01:00 (hora do Brasil) de 12 de Agosto, no aeroporto de Fortaleza, os seis empresários portugueses, em busca de umas férias de sonho em praias brasileiras, estavam longe de imaginar que Luís Militão, anfitrião e amigo de um deles, já havia engendrado um plano para lhes sacar dinheiro, antes de ordenar a sua morte.

Naquele que foi o crime que chocou o país e o próprio Brasil, os empresários nem sequer tiveram tempo para ir ao hotel.

Aliciados, foram imediatamente, durante a noite, para o "Vela Latina", um bar explorado por Luís Militão na Praia do Futuro, onde os recém-chegados foram mortos a tiro, à paulada e à facada, depois de despojados dos cartões de crédito e respectivos códigos.

Um ano volvido sobre este crime horrendo, cuja solução rápida muito se deveu à eficiência e à habilidade da polícia brasileira, continua a ser difícil encontrar explicação para o sêxtuplo homicídio que, mais tarde ou mais cedo, seria descoberto e posto a nu, mediante o rasto deixado pelos cartões de crédito utilizados por Luís Militão.

Os cinco implicados foram condenados a penas que variam entre os 120 e os 150 anos de prisão.

Descobertas 45 redes pedófilas

A Polícia mexicana descobriu 45 grupos de cibernautas mexicanos especializados na troca e promoção de imagens de pornografia infantil e de turismo sexual implicando menores. A operação permitiu a intercepção de mais de duas mil mensagens electrónicas e mais de quatro mil sites pagos promovendo este tipo de material. Os investigadores fizeram-se passar por crianças ou por indivíduos interessados em obter informação para chamar a atenção dos pedófilos. A polícia já desmantelara em Julho uma rede internacional dirigida a partir de Guadalajara.

Comunicado

Aos sócios, simpatizantes do First Portuguese Canadian Cultural Centre e comunidade Portuguesa

Os actuais Corpos Gerentes do First Portuguese C. C. Centre comunicam que encerraram, e sub-alugaram as suas instalações no 982 Bloor St. W. num acordo legal e amigável com o proprietario, Sr. Manuel da Costa, a quem, oficialmente queremos deixar os nossos agradecimentos, pela maneira como nos compreendeu e sempre ajudou aquando do nosso pedido para levarmos este projecto em frente, tanto nesta como em outras ocasiões, onde sempre pudemos contar com o seu prestigioso apoio. Aqui fica mais uma vez o nosso reconhecido obrigado.

O facto das instalações da Bloor St. terem fechado não quer dizer que o "First" morreu como já alguém afirmou, nada disso, talvez que daqui para a frente, possa ter uma vida mais intensa e desafogada. Mas para tal estamos a tentar mudar o sistema usado até aqui, e tentar entrar no caminho certo. Todos sabem que os tempos estão cada vez mais difíceis, e os clubes mais antigos lutam com as mesmas dificuldades.

Aqueles que o fundaram e nutriram por ele uma certa amizade e apego, estão velhos e alguns deles, infelizmente já não estão entre nós. Os que foram fundados há menos anos estão agora na fase em que os mais antigos também já estiveram. Quando chegarem aos 46 anos, será que estarão tão fortes como agora? Aqueles que ainda cá estiverem irão ver se será assim.

Continuamos activos com o nosso escritório, Centro da Terceira Idade e a Escola do First, no 722 College St. 3º. Andar, Suites 301, 303, 307 e a Galeria Corte Real também continuará com as suas exposições de arte.

As nossas noites culturais irão funcionar da mesma maneira, tal como tantos outros clubes, em locais a anunciar nas devidas alturas.

No próximo dia 18 de Agosto de 2002 iremos ter o nosso cruzeiro anual no Lago Ontário, e muito em breve iremos anunciar o programa do 46º Aniversário e iremos dando provas que continuaremos vivos.

Nenhum de nós, temos a certeza, quererá ver morrer o "primeiro", aquele que foi o baluarte de todos os portugueses, e porque não o berço de alguns clubes da nossa comunidade.

Viva o First Portuguese C. C. C.
A Direcção

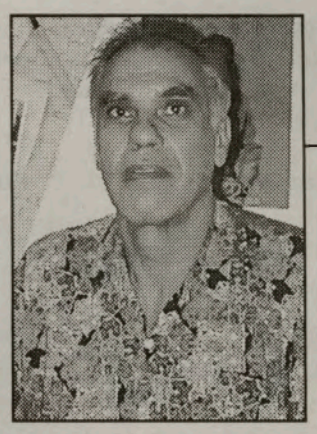
Happy Travellers está a comemorar 10 anos de bons serviços à Comunidade.
Por isso, todos os clientes que usem os serviços de Happy Travellers em 2002 habilitam-se a um sorteio de três (3) viagens a Portugal.

Ao fim de 10 anos, a Fernanda e a Cristina continuam a servir os seus clientes com o mesmo carinho como se fossem ainda os primeiros.

Visite-as na Galeria Shopping Centre, na Dufferin e Dupont em Toronto

Tel.: 416-531-5000

O Problema da Acidez Humoral do Organismo



Manuel R.C. Melo, N.D.
Naturólogo - vice-presidente do Colégio Português dos Naturopatas.

O nosso sangue é um soluto que tem um equilíbrio ácido-base que não pode variar senão em limites mínimos, sob pena de desequilibrar todo o funcionamento do organismo. Para que tal aconteça é necessário termos uma alimentação devidamente balançada e o mais natural possível.

O chamado ácido-base (ptt) indica o grau de acidez ou alcalinidade, em que "p" é igual a potencial e "H" é igual a hidrogénio.

A reacção normal ácido-base do meio interno (sangue e linfa) é ligeiramente alcalina, com um pH = 7,4. Quando o pH se altera, dá-se um desequilíbrio no sentido da acidez ou da alcalinidade.

Existem por conseguinte no organismo humano normal mecanismos reguladores capazes de compensar as variações da acidez ou da alcalinidade.

Existem por conseguinte no organismo humano normal mecanismos reguladores capazes de compensar as variações da acidez ou da alcalinidade, para que o pH se mantenha dentro dos limites normais, que vão de 7,30 a 7,45. Mas em determinadas condições pode aparecer uma descompensação que provoca no organismo um estado de acidose ou de alcalose.

A alcalinidade humoral é uma condição primordial da vida dos tecidos do organismo e da sua resistência às infecções. O sangue das pessoas saudáveis é sempre ligeiramente alcalino.

Verifica-se que a urina é de reacção ácida quando a alimentação ingerida é rica em proteínas, gorduras e amidos, e é de reacção alcalina quando há predomínio de frutas, legumes verdes, hortaliças ou vegetais.

Portanto a influência de um alimento sobre a reacção da urina permite classificá-lo como acidificante ou como alcalinzante.

A alimentação vulgar ou comum, sobretudo aquela que designamos de "junk food" ou "fast food", tem uma acção altamente acidificante do meio interno, pois geralmente contém uma percentagem elevada de alimentos ricos em proteínas, em gorduras, amidos e açucares, composta essencialmente de carnes processadas, peixe frito (filetes), ovos, queijos fermentados, margarinas, banhas ou gordura animal, óleos vegetais saturados, ou toucinho frito (bacon), pão branco, açucares industriais, massas e pastas provenientes de cereais descorticados, polidos e inorgânicos.

As frutas, os vegetais e os cereais integrais tem uma acção alcalinizante devido à sua riqueza em sais minerais, mas geralmente estes produtos não são consumidos pelas pessoas e, se porventura o são, é sempre em doses muito limitadas para as necessidades reais do organismo.

Desta maneira, o organismo é obrigado a ceder as suas bases alcalinas e as reservas de sais minerais para neutralizar o excesso de ácidos e manter a alcalinidade humoral dentro dos limites normais. Isto pode em certo momento conduzir a pessoa a uma desmineralização do organismo, originando o chamado artritismo básico com o seu cortejo de sintomas (doenças) de origem artrítica, como a artrose, artrite reumatóide, osteoporose, cárie dentária, reumatismo, deficiência cárdio, anemia, etc.

A acidificação pode ainda provocar perturbações Tróficas e afecções da pele, das mucosas e das vias respiratórias, podendo dar origem a eczemas, urticárias, impetigo, eserófulas, otites, sinusites, anginas ou amigadalites, bronquite, asmas, e outros estados patológicos.

É preciso saber-se que as frutas ditas ácidas (citrinos) têm uma acção alcalinizante. O ácido cítrico existente nos limões, laranjas, morangos, ananás, groselhas, etc, está combinado com sais alcalinos, formando os chamados citratos. Estes absorvidos pelo tubo digestivo e depois decompostos pelo organismo; a parte ácida é eleiminada pelos pulmões sob a forma de gás carbónico, ficando a parte mineral, que ao ser eliminada pelos rins, alcaliniza a urina.

Além do ácido cítrico existem outros ácidos nas frutas e nos vegetais, como ácido tartárico nas uvas e o ácido málico nas maçãs, damascos, cerejas, peras, ameixas, marmelos, tomates, cenouras, etc. Este ácido encontra-se geralmente combinado formando bases alcalinas, tais como: malato de cálcio, de potássio, de magnésio, etc.

Os frutos possuem, como sabemos, os seus açucares naturais, vitaminas e a chamada água metabólica, o que lhes confere um notável poder terapêutico natural em muitos estados patológicos, desenvolvendo uma acção fortemente desintoxicadora, estimulando a nutrição, intensificando a eliminação de resíduos do metabolismo, opondo-se à formação de novos resíduos, contribuindo assim para manter o organismo em bom estado de saúde.

Igualmente os vegetais têm a mesma função orgânica, que é a regularização do equilíbrio ácido-base do organismo.

A ingestão diária destes alimentos é não só útil a todos os indivíduos normais ou saudáveis, mas é particularmente imprescindível aos doentes, principalmente àqueles que estão atingidos de acidose sanguínea, como os reumáticos, os gotosos, arteriosclerosos, obesos, diabéticos, renais, cardíacos, infecto-contagiosos, cancerosas, etc, para os quais os frutos e os vegetais, especialmente os seus sumos, são um verdadeiro soro alcalino, vivo e nutritivo, perfeitamente assimilável, e com uma poderosa acção alcalinizante.

São particularmente acidificantes e altamente nocivos para todo o organismo, mesmo para as pessoas ditas saudáveis, as seguintes substâncias: vinagres, principalmente os de origem química industrial, picles, mostardas, pimentas do reino (branca e preta) e certas especiarias, limonadas artificiais e outros refrigerantes, sodas na sua generalidade (kimas, laranjadas, coca-cola, sprite, seven-up, etc...), os medicamentos químicos (fármacos), as drogas, o café e o álcool ou bebidas brancas, etc...

A acidificação também pode aumentar pela acção de factores susceptíveis de enfraquecimento, intoxicação indógena (auto-intoxicação): fadiga, excessos de qualquer ordem ou natureza, choques emocionais e especialmente, o tabaco, as bebidas alcoólicas na generalidade e as drogas (cocaína, heroína, etc...)

Os alimentos alcalinizantes devem constituir 3/4 da alimentação (ração diária) dos adultos e principalmente dos doentes. ■

Almoço de Homenagem ao

DR. JOÃO BOSCO MOTA AMARAL

Ilustre Presidente da Assembleia da República promovido pelo Comité Organizador do DIA DOS AÇORES

1 de Setembro de 2002, pela 1,30 hora da tarde no

OASIS CONVENTION CENTRE,

1036 Lakeshore Rd. East - Mississauga

Bilhetes à venda nos seguintes locais:
CASA DOS AÇORES DE TORONTO - Tel. 416 603 2900
BANCO COMERCIAL DOS AÇORES - Tel. 416 603 0802
CORREIA TRAVEL AGENCY - Tel. 416 0869

Para mais informações contactar
Tel. 905 279 8368 ou 416 603 2900

Com o apoio do Jornal O MILÉNIO

ROOFERS

Tem experiência? Se tem, temos emprego para si.

Contacte já:

Eduardo Oliveira e João Cordeiro

Local 30 - Tel: 416-299-7260

PRISÃO PARA EX-GOVERNADOR DE TIMOR

O Tribunal de Direitos Humanos de Jacarta (Indonésia) condenou Abílio Osório Soares, ex-governador de Timor-Leste durante a ocupação indonésia, a uma pena de três anos de prisão, por crimes contra a Humanidade.

Os juízes decidiram reduzir a pena de 10 anos e meio pedida pela acusação com base em vários factores, nomeadamente uma carta com um pedido de clemência enviada ao tribunal pelo presidente timorense, Xanana Gusmão.

Comunicado

A **Academia do Bacalhau** realiza uma noite açoriana com alcatra e arroz doce no restaurante O Tabico em Toronto, no dia 30 de Agosto.
Os lucros destinam-se a obras de caridade.
Marcações pelos telefones: 416 254-7060 e 416 239-5176

Buenos Aires, Argentina: Pampa, primeiro vitelo clonado na Argentina, apenas com uma semana de idade, é alimentado a biberão.

Fala Brasil e os serviços do Consulado em Toronto

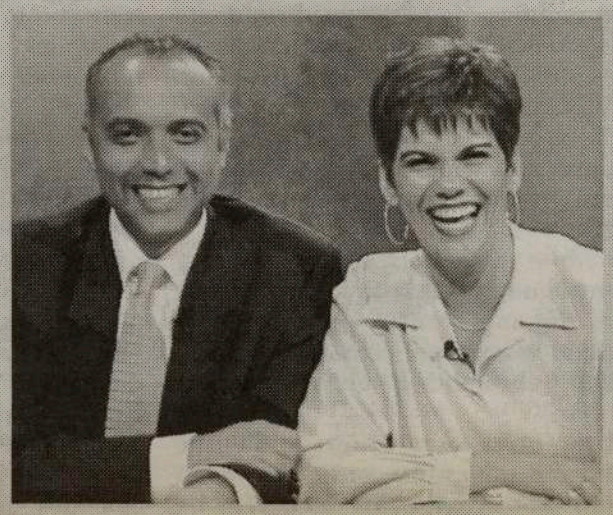
No programa comunitário da FPtv de hoje, Fala Brasil, conversamos com o secretário Unaldo Eugênio de Sousa. Chefe do Setor Cultural, de Imprensa e Relações Acadêmicas do Consulado Geral do Brasil em Toronto, o secretário explicou quais são os serviços prestados pelo Consulado e as respectivas e reais taxas cobradas pela prestação destes serviços. Fique por dentro e saiba como o Consulado pode lhe ajudar, por exemplo, a procurar um parente que esteja desaparecido no Brasil. O Consulado do Brasil está aberto para o público em geral de segunda a sexta-feira das 9:00h às 15:00h e está localizado no número 77 da Bloor St. West, suite 1109.

E ainda no programa de hoje você vai conferir, como já é de praxe, muita música brasileira.

Não percam o Fala Brasil de hoje e também os próximos onde mostraremos, em dois programas especiais toda a influência do arquipelágo dos Açores, da Madeira, de Cabo Verde e de São Tomé e Príncipe na colonização do Brasil.

FALA BRASIL

TODAS AS 5º-FEIRAS ÀS 18:30h NA FPtv

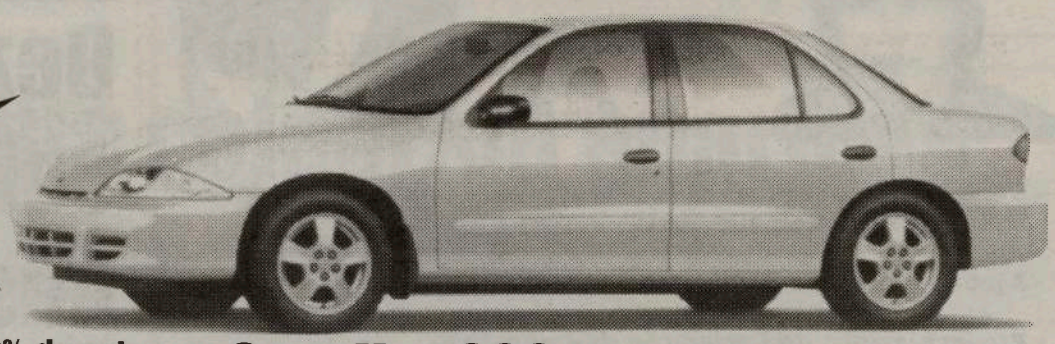


Produção e apresentação: Denise Guimarães

Grande campanha...

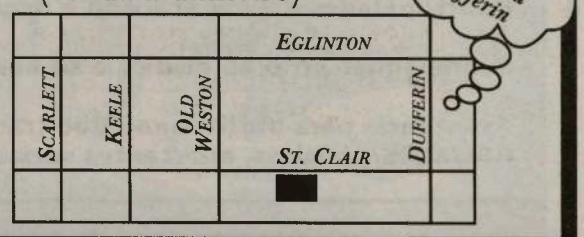
Não perca esta oferta especial e os nossos baixos preços para este fantástico saldo...

Não dá nada de entrada
Não paga juros
Não faz pagamentos
Durante 90 dias



Juros de 1.9%, durante 5 anos na maior parte dos modelos de 2002

Cavalier 2001 4 portas, demonstração
Apenas **15,391.00**
(venda a dinheiro)

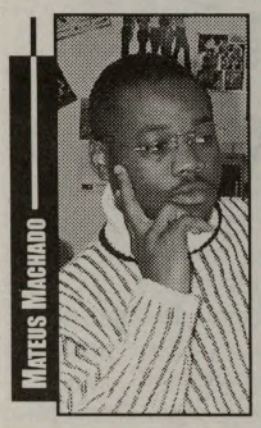


EARNING CUSTOMER TRUST & CONFIDENCE SINCE 1945

Web: www.westyorkchev.com • E-mail: service@westyorkchev.com

1785 St. Clair Ave. W. (416) 656-1200

As opiniões expressas por Mateus Machado não reflectem as opiniões do jornal O Milénio.



Aqui escrevo eu...

Mugabe firme com fazendeiros brancos

"Nós, o primeiro povo do Zimbabwe, nós os verdadeiros donos desta terra, não arredaremos pé. Não cederemos nesta questão vital - a terra. A terra é nossa". Com estas palavras, o aguardado discurso do Presidente Robert Mugabe deitou por terra as esperanças de muitos fazendeiros do país, brancos na sua maioria, obrigados a entregar as suas terras para serem redistribuídas no âmbito de uma muito controversa reforma agrária.

O limite para a entrega das terras era a meia-noite do passado dia 9 e, de acordo com fontes próximas dos fazendeiros, 40 por cento dos cerca de 2900 abrangidos obedeceram à ordem.

Mas outros esperavam ainda que Mugabe pudesse reconsiderar, tanto mais que os tribunais decidiram há dias que terras hipotecadas não poderiam ser expropriadas sem conhecimento prévio das instituições bancárias.

Mas Mugabe, num discurso que assinalou o Dia dos Heróis - proferido perante mais de 15 mil apoiantes e transmitido directamente pela televisão - não deixou dúvidas: "Fixámos o limite de Agosto e esse limite mantém-se".

E acrescentou: "Desejamos que todos aqueles que se interessam pela exploração de terras estejam no seu posto já na estação das chuvas". Ou seja, os negros que queiram tomar conta das terras poderão começar a instalar-se a partir de finais de Agosto e iniciar em Outubro a nova época das sementeiras.

Para os fazendeiros brancos, Mugabe acenou ainda com algo: "Todos os agricultores brancos e bem intencionados que desejem prosseguir a sua carreira como cidadãos leais deste país terão terras para o fazer. Nenhum necessitará de partir por ficar sem terra". Porém, os outros, "aqueles que querem ser donos deste país em nome da Grã-Bretanha, para esses o jogo acabou e podem voltar para o lugar de onde vieram. Não há espaço para gananciosos adeptos da supremacia" [branca].

Reagindo ao discurso de Mugabe, o líder da oposição, Morgan Tsvangirai, acusou o Presidente de "espalhar uma mensagem de violência e de ódio". Na opinião do chefe do Movimento para a Mudança Democrática, o discurso foi "um cheque em branco para mais miséria e mais mortes".

"O regime reduziu os cidadãos inocentes à condição de animais que vasculham os caixotes do lixo", subli-nhou também Morgan Tsvangirai.

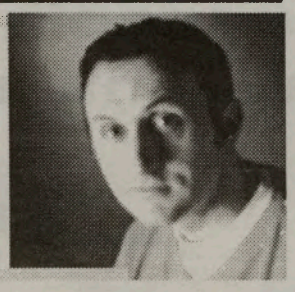
MM

ACT
AIDS Committee of Toronto

SERVIÇOS E PROGRAMAS DO AIDS COMMITTEE OF TORONTO

399 Church St., 4th floor
Toronto, ON M5B 2J6

Fernanda da Silva



Rui Pires

- Serviço de aconselhamento gratuito para famílias e indivíduos infectados ou afectados pelo vírus da AIDS/SIDA.
- Ajuda na procura de emprego e curriculum vitae (resumé).
- Preenchimento de Declaração de Impostos (Income Tax return).
- Aulas de computadores para pessoas HIV positivas.
- Programas de educação e prevenção para jovens e adultos.
- Oportunidades de voluntariado e respectivo treino.
- Acompanhamento ao médico e ao hospital.
- Assistência para profissionais que trabalham na área de HIV/AIDS (médicos, assistentes sociais, etc).

TEL: 416-340-8484, ext.290 (Fernanda) ou ext. 242 (Rui)
E-MAIL: fdasilva@actoronto.org ou rpires@actoronto.org
WEBSITE: www.actoronto.org/portuguese/index.html

Consulado Angolano faz entrega de passaportes

Aconteceu no passado fim de semana em toronto a entrega de passaportes pela segunda vez, aos cidadãos angolanos residentes nesta cidade.

O Consulado de Angola no Canadá há já algum tempo a esta parte, tem realizado trabalhos de campo facilitando assim a comunidade espalhada no Canadá queira em questões jurídicas, excreção consular, notariado e registo civil, Ontario e Quebec são as provincias mais abrangidas por estes serviços.

Segundo diz o consul geral Fracisco Mateta, mais de cem angolanos receberam já os seus passaportes e que o facto de muitos estarem na condição de refugiados não afecta na cidadania angolana.

Salienta ainda que o número de pedidos de vistos para Angola tem estado a crescer e que no sector empresarial já existem empresas canadianas a trabalharem em Angola no ramo dos petróleos, diamantes e também ONG.

MM

Dez anos de prisão para colaborador de Ansumane

Lamine Sanhá, dos mais próximos colaboradores do General Ansumane Mané, foi condenado a dez anos de prisão efectiva, acusado de "colaboração directa" numa alegada tentativa de golpe de Estado em 2000.

O Tribunal Regional de Bissau responsabilizou o comodoro Mohamed Lamine Sanhá, de participação ao lado de Ansumane "na tentativa de alteração do Estado de Direito por via das armas" e de "crime de sequestro". Sanhá, era, em Novembro de 2000, chefe do Estado-Maior da Marinha.

Esta última acusação reporta-se à situação de cativeiro de diversos oficiais superiores, que estiveram detidos alegadamente por ordem do General Ansumane. Vários oficiais, como os generais Correia Seabra e Emílio Costa, chefe e vice-chefe do Estado-Maior das Forças Armadas, e Melcíades Fernandes, Chefe do Estado Maior da Força Aérea, estiveram retidos nas suas residências, por decisão de Ansumane, que os acusou de desobediência.

Ansumane Mané, líder da Junta Militar revoltosa que derrubou o presidente Nino Vieira, em Maio de 1999, viu-se novemente envolvido numa confrontação militar, em Novembro de 2000, desta vez com as forças leais ao presidente Kumba Ialá - acabando por ser morto, em condições ainda hoje não clarificadas.

MM

A Escola, o Sistema e os Nossos Anseios

Preparar os alunos para o futuro: o ensino superior

O ministério da educação do Ontário decidiu dedicar este verão ao esclarecimento do programa de "Double Cohort", o qual vos apresentei na semana passada. Entretanto, recebi alguns e-mails de pais cujos filhos terminam a escola secundária neste próximo ano lectivo e que não sabem se será fácil para os mesmos entrar no ensino pós-secundário, uma vez que são os primeiros a ter estudado já de acordo com este programa. Vejamos, então, como funcionam as inscrições e o acesso ao ensino superior agora que este programa foi implementado.

Desde que surgiu nas escolas em 1997 (elementar), 1999 (secundário), o novo programa de quatro anos tem recebido toda a atenção do governo do Ontário, cujos esforços se têm concentrado nas vagas para as universidades e para os "colleges", para que todo o aluno do programa "double cohort" que tem qualificações e deseje prosseguir no ensino superior não tenha problemas no que se relaciona com as vagas. Algumas das medidas tomadas pelo governo passaram pela organização de grupos de apoio que trabalharam juntamente com as universidades e os "colleges" no sentido de endereçar determinadas questões, tais como fundos financeiros para bolsas de estudo, maior número de professores para cada departamento das faculdades, mais pessoas na área de pesquisa e encontrar mais espaço para poder acomodar todas as turmas.

Poderá um aluno acabar o programa de cinco anos depois de 2003? (e-mail de um pai)

No Ontário, sempre houve alunos que conseguem acabar a escola secundária em menos tempo que outros. Nem todos os estudantes que iniciaram o 9º ano antes da introdução do novo currículo secundário no ano lectivo de 1999-2000, conseguirão terminar em 2003. O plano do governo do Ontário para a implementação do novo currículo proporciona ao aluno a oportunidade de acabar a escola secundária em cinco anos. Nesta situação, porém, o aluno, juntamente com os pais, deverá ter uma reunião com o director da escola.

O Conselho das Universidades do Ontário forneceu recentemente – para todas as pessoas interessadas – uma brochura com o objectivo de se certificar que todos os finalistas do programa "double cohort" fossem tratados com imparcialidade. Em Fevereiro, o Conselho publicou um comunicado onde anunciava que «As universidades do Ontário, juntamente com o governo provincial, têm trabalhado nos últimos seis anos num plano de apoio e soluções para o programa "double cohort". As universidades participaram na validação do currículo da escola secundária e estão confiantes que os alunos que terminem em 2003 estejam tão bem preparados para os estudos universitários como os que lhes precederam nos programas de OAC.

As universidades e o governo do Ontário estão empenhados em certificar que o acesso ao ensino superior seja o mesmo, sem olhar ao programa em que estejam inscritos, nem darem importância ao ano em que iniciaram a escola secundária.»

Para mais informação sobre este Conselho poderá visitar a página web em **www.cou.on.ca**.

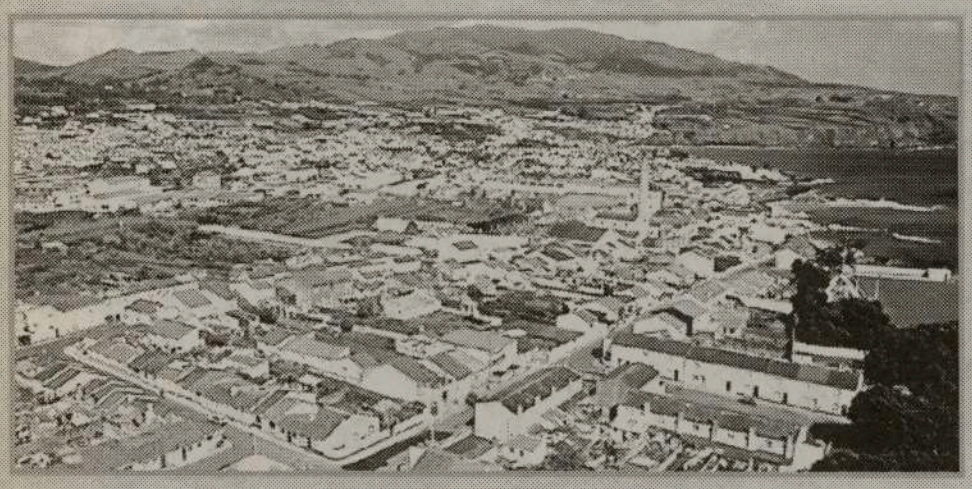
Saúde em causa na Lagoa e S. Jorge

A possibilidade da nova Unidade de Saúde de São Jorge vir a concentrar num só espaço os actuais Centros das Velas e Calheta e o atraso na abertura ao público da, também nova e já construída, Unidade de Saúde da Lagoa, estão na origem de dois requerimentos de deputados do PSD, apresentados ao Presidente da Assembleia Regional, para que este solicite esclarecimentos ao Governo. No caso de São Jorge, o deputado Mark Marques lembra na sua exposição ao Executivo que correm "rumores" dando conta que os actuais Centros de Saúde das Velas e Calheta vão ser concentrados num só e que, face a isso, se levantam agora "dúvidas de ordem prática" no que diz respeito à unificação de serviços como a Urgência, as Consultas ou o Internamento. Perante este cenário, o deputado social-democrata questiona o Governo Regional sobre se este pretende realmente, ou não, concentrar os dois Centros actualmente existentes numa só Unidade de Saúde em São Jorge, sendo que, na opinião de Mark Marques, os Centros das Velas e da Calheta se "deveriam manter como estão".

O deputado social-democrata por São Jorge refere ainda os problemas financeiros do Sector da Saúde na Região para lembrar que não devem ser as ilhas mais pequenas a terem, necessariamente, de "pagar a factura" desta situação. Tirar à população de São Jorge a possibilidade, actualmente existente, de acesso a um cuidado de Saúde no seu próprio Concelho é, resumidamente, outro dos motivos do requerimento apresentado pelo deputado social-democrata.

Quanto à Unidade de Saúde da Lagoa, é a data previsível para sua entrada em funcionamento e as dúvidas quanto à empreitada do edifício e ao fornecimento de equipamento, que levam o deputado Humberto Melo a requerer esclarecimentos ao Governo.

O deputado social-democrata por São Miguel pede mesmo ao Governo cópias dos contratos, dos relatórios de fiscalização e até dos vistos do Tribunal de Contas a esta obra, no valor de 650 mil euros (130 mil contos) que, recorde-se, foi adjudicada em 1999, com o prazo de execução de um ano.



REQUERIMENTO Nº/IX-1ª

Apresentado por:

DEPUTADO CARLOS LUÍS do Partido Socialista

O Jornal "Diário de Notícias" de 30/07 p.p. publicava a seguinte notícia que passo a transcrever:

"Irregularidades, situações «inadmissíveis», «despedimentos massivos». As queixas são muitas e partem dos leitores do Instituto Camões (IC) que hoje promovem, em Lisboa, o primeiro encontro de leitores do IC organizado pelo Sindicato Nacional do Ensino superior (SNESup).

Existe uma «situação absolutamente miserável, uma espécie de nova escravatura» que é preciso denunciar, acusou a delegada sindical Paula Lemos, para quem a maioria dos problemas deve-se à inexistência de um Estatuto do Leitor, uma reivindicação da classe que se arrasta há mais de uma década. Para o SNESup, «a falta de vontade política» para avançar com aquele Estatuto prende-se com outra vontade do IC: a «de manter o poder de fazer/desfazer a vida e os destinos dos leitores».

O sindicato fala também em «despedimentos massivos». Segundo o mesmo, o Instituto Camões terá, alegadamente, despedido antigos leitores (na sua maioria mestres ou doutores) para os substituir por «assistentes». Quanto às «irregularidades nos concursos», o SNESup deu à Lusa um exemplo. «A existência de postos de leitor que são atribuídos a pessoas de confiança do IC sem passarem por concurso ou oferta pública de trabalho».

Ao abrigo das disposições, constitucionais, legais e regimentais aplicáveis solicito ao governo através do Ministro de Negócios Estrangeiros o seguinte esclarecimento:

Para quando o estatuto de leitor?

O SNESup fala de "despedimentos massivos", quais as instituições académicas que se viram privadas de leitores? Em caso afirmativo qual o motivo?

O sindicato fala ainda de "irregularidades nos concursos" o Instituto Camões confirma tal acusação? Em caso afirmativo porque não foram feitos concursos ao abrigo das disposições legais em vigor?

O Deputado
Carlos Luís

Sottobank abre sucursal em Mississauga

Passada uma semana da inauguração do SottoBank Centre na Rogers, o SottoBank abriu mais uma sucursal, quinta-feira passada, em Mississauga. Sob a gerência de Margarete Ramos, o SottoBank de Mississauga vai ao encontro da comunidade portuguesa que nos últimos anos têm vindo a optar por esta cidade para residir.

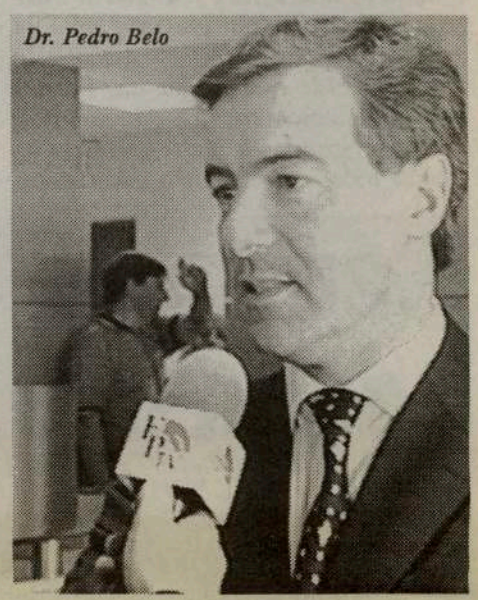
Luís Esgaio esteve presente na inauguração e dialogou com a gerente, a qual se demonstrou optimista quanto ao funcionamento desta nova sucursal, devido ao facto de "Mississauga ser já uma cidade com uma enorme comunidade portuguesa". O facto das instalações do Sottobank de Mississauga estarem localizadas num centro comercial onde predomina o comércio português será muito benéfico, segundo adiantou Margarete Ramos, porque as pessoas vão juntar o útil ao agradável: o poder fazer compras e tratar da situação bancária no mesmo local. Por outro lado, a gerente da sucursal de Mississauga adiantou que fez uma pequena sondagem pelos comerciantes do centro onde teve "a oportunidade de verificar a sua satisfação pelo facto de haver junto deles um banco português".

Margarete Ramos

Para o Dr. Pedro Belo, chairman do Sottobank, "Mississauga é uma localidade muito importante para o banco. Uma vez que terminou o trabalho de renovação de todas as sucursais que o banco tinha aberto na zona de Toronto, Hamilton e Brampton, o banco decidiu expandir-se para outras áreas para onde é preciso trazer os seus serviços". No entanto, o trabalho do Sottobank não terminará por aqui. Ainda segundo do Dr. Belo, "o Sottobank vai abrir mais duas brevemente em Toronto: uma na zona da College por ser importante para desdobrar a sucursal da Dundas que tem um volume de serviço impressionante; a segunda estará localizada mais na zona da baixa de Toronto. O resto da expansão – segundo informou – depende de uma equipa de projecto com a Mackenzie com quem vão começar a trabalhar em Setembro e só depois é que se poderá pensar num projecto para o Canadá".

Tudo indica que este projecto não vai parar, embora a preocupação por agora seja a de prestar um serviço de grande qualidade aos clientes. ■

Ana Fernandes


Dr. Pedro Belo

THE CANADIAN NATIONAL EXHIBITION
PRESENTS
A CELEBRATION OF SUMMER
OVER 500 ATTRACTIONS • 700 EXHIBITORS • 65 RIDES
PORTUGUESE DAY - FRIDAY AUGUST 30
INFERNO AT THE EX • EUKANUBA SUPERDOGS AND LOTS MORE
FOR MORE DETAILS VISIT WWW.THEEX.COM
$9 GENERAL ADMISSION
KIDS (6 & UNDER) 55 & BETTER $6
LET'S GO TO THE EX
AUG 16 - SEPT 2, 2002
TORONTO, CANADA

Comunidade

O Consulado-Geral de Portugal em Toronto informa que no **dia 15 de Agosto** estará encerrado visto ser feriado em Portugal.

Segundo um fax recebido na nossa redacção e enviado por Nellie Pedro, no **sábado dia 17**, pelas 13h00 inaugura-se o escritório de representação da Associação Liberal Provincial Trinity Spadina, contando com a presença do líder do Partido Liberal do Ontário Dalton McGuinty. Neste fax, aquela representante escolar convida a comunidade a travar conhecimento com McGuinty naquela ocasião.

Sábado dia 17 de Agosto realiza-se, no parque Boyd Conservation Area, Elmgrove, o Sexto Piquenique da Chainça, com sardinhas e broa grátis. Muitas surpresas para as crianças. Informações: 416 654-8140.

O Canadian Madeira Clube realiza a festa de Nossa Senhora do Monte no fim-de-semana de **17 e 18 deste mês no Madeira Park**. Participa o Padre madeirense Fernando Pinto dos Reis e também Nélia que vem dos EU com os seus músicos, o conjunto musical Brasil-Portugal de José Roberto, rancho folclórico As Tricanas, rancho folclórico infantil da Casa da Madeira e os artistas madeirenses da comunidade João Neves, Décio Gonçalves, Jorge Carvalho e Rui Marques.

A Paróquia de Santa Cruz realiza as Festas de Nossa Senhora dos Anjos, dias **17 e 18 de Agosto**. Participam Emily Melo, Lisa Rabaça, As Tricanas, Carlos Medeiros, Décio Gonçalves, Carlos Martins, Amor da Pátria, Banda de Nossa Senhora de Fátima, Banda do Sagrado Coração de Jesus, fados por João Silva acompanhado por António Amaro e Leonardo Medeiros.

A Casa do Alentejo realiza no dia **18 de Agosto** o Torneio da Malha, com 1/2 Libra para o 1º prémio e 1 garrafa de Whisky para o 2º. Incrições pelo telefone: 416 537-1166.

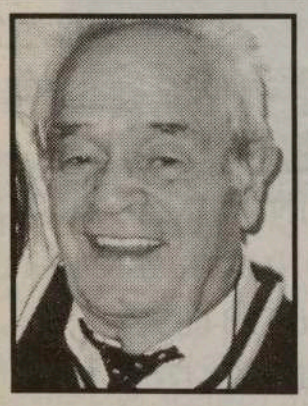
No **dia 18 de Agosto,** o First Portuguese Cultural Centre realiza um cruzeiro no lago Ontário, com Rebeca.
Reservas pelo telefone: 416 531-9971

A Associação Migrante de Barcelos Community Centre realiza um convívio com todos os sócios e amigos daquela associação que terá lugar no **dia 24 de Agosto**, na sua sede em Toronto, pelas 19:30 horas.
Haverá música, concertinas, cantares ao desafio, prémios e a entrada é grátis!!
Informações: 416-530-1662 ou 416-856-3123.

Entre 22 e 25 deste mês, Fall River, EUA, realiza as Festas do Divino Espírito Santo da Nova Inglaterra.
A direcção destas festas convida todas as irmandades, filarmónicas e povo, da província do Ontário, a participar nas festividades.
Informações: T.: 416 498-6557

Dia 30 deste mês, a Canadian National Exhibition apresenta o "Portuguese Heritage Day" com a participação de Shawn Desman, Sarah Pacheco e do grupo Tabú, para além de muitos outros artistas comunitários e dum festival de folclore.

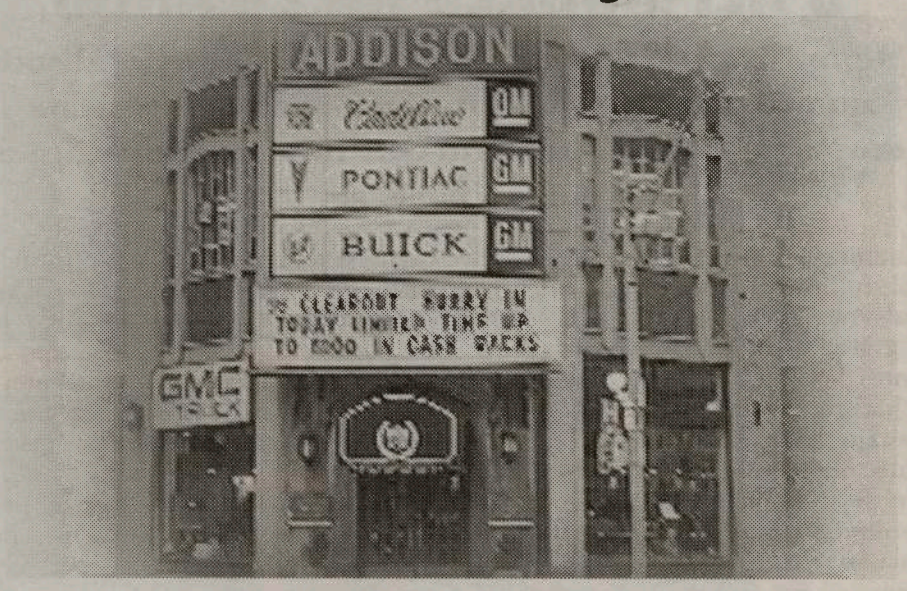
A Academia do Bacalhau realiza uma noite açoriana com alcatra e arroz doce no restaurante O Tabico em Toronto, no **dia 30 de Agosto**.
Os lucros destinam-se a obras de caridade.
Marcações pelos telefones: 416 254-7060 e 416 239-5176



Manuel F. Gouveia
1919-2002

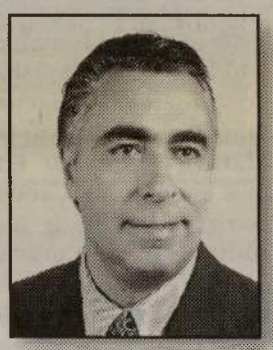
Felismina Gouveia e seus filhos agradecem a todos os familiares e amigos terem acompanhado o seu marido e pai até à sua última morada e informam que a missa do 7º dia será realizada no Madeira Park, no domingo dia 18, pelas 11h00 da manhã.

Addison on Bay



GMC

BUICK CADILLAC PONTIAC



Addison on Bay e Joe da Costa oferecem na compra de um carro novo ou usado preços sensacionais e financiamento excelente

SEMPRE EM CIMA DOS ACONTECIMENTOS!

Entre a compra e o pagamento, tempo para desfrutar o seu carro

Como sempre, José da Costa oferece-lhe juros e preços sem competição no mercado em todos os produtos da GM.
Não pague juros durante 4 anos na maioria dos modelos novos e não faça pagamentos até Janeiro 2003 na compra de qualquer carro usado.

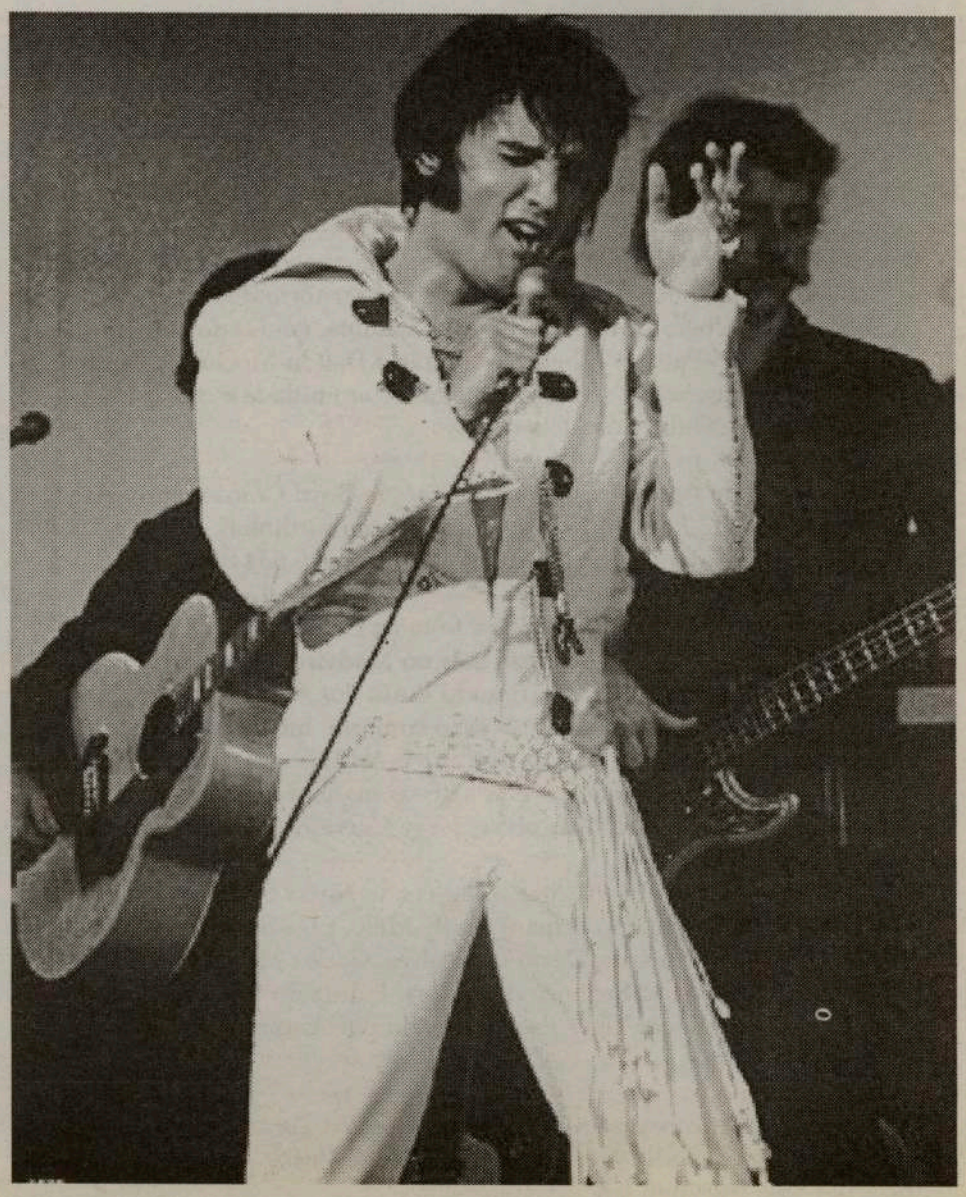
832 Bay Street, em Toronto (a norte da College St.)

Telefone: 416-964-3211

Elvis Presley

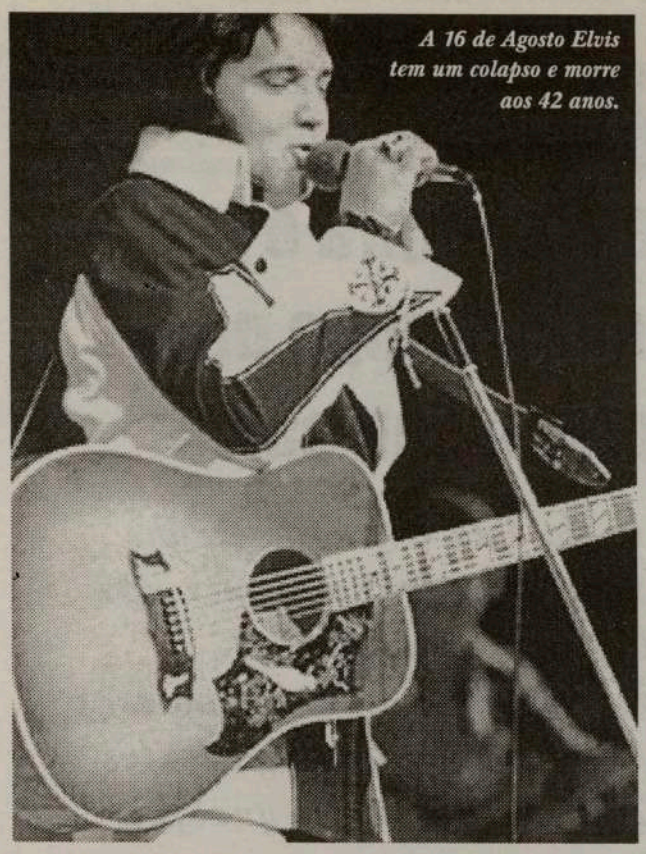
O REI MORREU HÁ 25 ANOS

Memphis presta homenagem ao rei do rock 'n' roll, no próximo dia 16. Vinte e cinco anos depois da morte de Elvis, Graceland continua a ser um ritual de "peregrinos", seus fãs.



Embora não tivesse inventado o rock 'n' roll no sentido mais puro da palavra – não obstante ter começado a gravar os temas do "Sun" um ano antes de Chuck Berry ter gravado, em Chicago, o "Maybelline" – não restam dúvidas de que o rock teria sido totalmente diferente sem o Elvis Presley. O que Elvis inventou foi o estilo, os temas e o espírito naturalmente rebelde que se tornou indispensável ao rock. Os "entendidos" da música descrevem o estilo de Elvis como único devido ao facto de ter misturado música gospel, blues e R&B com as formas Country e Western, tão populares nos Estados Unidos naquela época. No entanto, há um elemento que os historiadores da música por vezes não mencionam: é que Elvis adicionou a todas estas variantes musicais o espírito pop. Afinal, Dean Martin foi o seu herói de infância e quando o Elvis foi confrontado com a pergunta "Que tipo de música interpreta?", ao entrar pela primeira vez nos Sun Studios em Memphis, o então desconhecido rei respondeu "Eu canto todo o tipo de música". A partir deste momento, a música pop e a cultura musical americana nunca mais foram as mesmas.

Nascido a 8 de Janeiro de 1935, no seio de uma família humilde, em Tupelo, Mississippi, Elvis mudou-se com os pais, Vernon e Gladys, para Memphis já no início da sua adolescência. (Elvis nasceu meia-hora depois do nascimento do seu irmão gémeo, Jesse Garon, morto à nascença). Entretanto e aos 6 anos de idade, recebe uma guitarra que a mãe lhe oferece como – possivelmente – prenda de aniversário. Em Memphis, Elvis "absorve" todo o tipo de música que no Sul se considerava indígena. Algum tempo após ter terminado os estudos secundários, enquanto era camionista para a companhia Crown Electric, decidiu ir aos Estúdios Sun para gravar um disco – o qual ele pagaria – como prenda de aniversário para a sua mãe. O proprietário dos Estúdios, Sam Phillips – na altura produtor de blues e música negra – ouviu em Elvis algo que o cativou imediatamente. Logo de imediato, resolveu colocar Elvis em contacto com Scotty Moore e Bill Black para gravar alguns temas que ainda hoje são considerados lendas do nascimento do rock 'n' roll moderno. E assim começou a caminhada para o sucesso.



A 16 de Agosto Elvis tem um colapso e morre aos 42 anos.

Em 1958, o Rei do Rock 'n' Roll – cognome que logo recebeu dos fãs e dos meios de comunicação social – tornou-se no primeiro grande ídolo mundial das adolescentes e a primeira estrela de rock. No mesmo ano, morre-lhe a mãe a 14 de Agosto e é incorporado no Exército e enviado para uma base americana na Alemanha Federal, onde fica dois anos.

...uma sondagem efectuada nos Estados Unidos da América em 1991 demonstra que um em cada cinco americanos acredita que Elvis ainda está vivo.

Através da década de 60, Elvis aparece também como protagonista de uma séria de inesquecíveis filmes. Em 1968, regressa aos écrans de televisão na NBC com o momento final de "black-leathered grace 'n' glory". A este seguiram-se alguns programas em Las Vegas. Nesta altura, a vida privada de Elvis entra em turbulência, quando em 1972 Priscilla, a mulher, o deixa. Em 1973 divorciam-se.

Não obstante alguns bons momentos, a saúde continuou a faltar-lhe e o declínio profissional começou a ser notável – a fama durante os anos 60 começou a ser dividida com a nova sensação britânica chamada Beatles. Para além dos problemas de saúde e sentimentais, Elvis entra em depressão, o que o leva a depender de comprimidos para as dores e para o acalmar. Em Abril de 1977, desmaia durante um concerto, em Baltimore. A 16 de Agosto do mesmo ano, tem um colapso, resultado de paranóia e dos seus "próprios demónios espirituais". Morre aos 42 anos. A sua morte causou uma vaga de luto, histeria e tristeza nacional como nunca se tinha testemunhado até então no mundo. Facto ainda mais curioso: uma sondagem efectuada nos Estados Unidos da América em 1991 demonstra que um em cada cinco americanos acredita que Elvis ainda está vivo. ■

Ana Fernandes

Não se esqueça!...
Domingo 25 de Agosto Canada's Wonderland Portuguese Day

Combata o cancro
Deixe de sofrer e viva mais anos
Para mais informações
Safe-T-Zone Investment Ltd
Tel.: 416-738-6352
Pager 416-719-4767

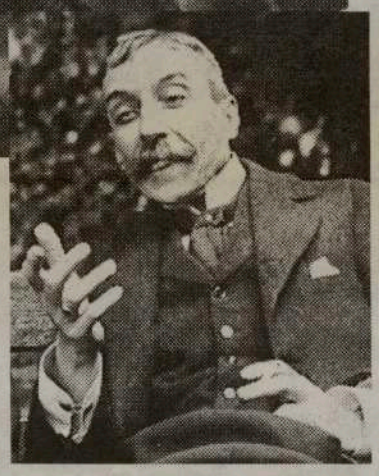
Eça de Queirós

Escritor, romancista inovador, jornalista crítico: 102 anos de memórias querosianas

José Maria Eça de Queirós é um dos nomes mais importantes da literatura portuguesa. Notabilizou-se pela originalidade e riqueza do seu estilo e linguagem, nomeadamente pelo realismo descritivo e pela crítica social constantes nos seus romances. Seria difícil imaginar o rumo da cultura portuguesa no mundo sem o nome de Eça de Queirós, que se instaurou como um marco da qualidade da nossa literatura à semelhança do de Luís de Camões, isto é, nomes de incontestável repercussão mundial.

Após 102 anos da sua morte, a 16 de Agosto, Eça de Queirós é ainda um dos escritores mais lidos e estudados da actualidade. Filho e neto de magistrados, Eça de Queirós nasceu a 25 de Novembro de 1845, na Póvoa de Varzim, onde sua mãe, Carolina Augusta Pereira d'Eça, natural de Viana do Castelo, o daria à luz, como fruto de amores clandestinos, em casa de parentes que habitavam nessa vila. Seus pais só viriam a casar quatro anos mais tarde. O Dr. José Maria Teixeira de Queiroz, seu pai, era então delegado do procurador régio em Ponte de Lima. Logo após o nascimento, José Maria é entregue aos cuidados de uma ama, em Vila do Conde, onde é baptizado. O seu segundo lar será o dos avós paternos, em Verdemilho, Aveiro, onde permanece até ao falecimento destes. Tem então dez anos e ingressa, como aluno interno, no Colégio da Lapa, no Porto, onde seu pai exerce o cargo de juiz.

Aos dezasseis anos partirá para Coimbra matriculando-se em Direito. Só depois de terminado o curso viverá com os progenitores, em Lisboa, para onde seu pai havia sido transferido. Os anos de Coimbra (1861-1866), onde se entrecruzam fortes correntes românticas e positivistas, são os mais decisivos da sua formação intelectual e cívica, ao integrar uma geração que foi, no dizer do seu líder, Antero de Quental, "a primeira em Portugal que saíu decididamente e conscientemente da velha estrada da tradição." Eça de Queirós faria mais tarde o retrato dessa geração coimbrã num texto de grande beleza formal denominado Antero de Quental, recolhido postumamente nas Notas Contemporâneas, onde regista os acontecimentos e descobertas culturais que fizeram a sua orientação mental e evoca o convívio com o poeta dos Sonetos. Os seus primeiros textos, publicados na Gazeta de Portugal, sob forma de folhetins, postumamente recolhidos com o título de Prosas Bárbaras (1903), espantaram pela atrevida novidade, muito inspirada na literatura romântica europeia (Vitor Hugo, Baudelaire, Hofmann). Em Évora espera-o, por esse tempo, uma experiência jornalística de grande folego, como director e redactor de um jornal de oposição ao governo, o Distrito de Évora (1867), onde põe à prova os seus dotes de escritor. Uma viagem ao Oriente (Out. 1869 - Jan. 1870), Malta, Egipto e Terra Santa, permite-lhe assistir à inauguração do canal do Suez e introduz nos seus horizontes culturais, ainda românticos, novas realidades que virão alterar a sua escrita. Esta viagem irá fornecer-lhe matéria abundante para O Mistério da Estrada de Sintra, romance folhetinesco de mistério, partilhado com Ramalho Ortigão. Será também o motivo fundamental de uma obra póstuma, O Egipto, Notas de Viagem (1926) inspirando, ainda, de maneira essencial



um dos seus romances mais conseguidos, A Relíquia (1887). Seguir-se-á uma nova experiência, de seis meses, de frutuosas consequências, a sua passagem por Leiria, como Administrador do Concelho. Esse observatório social da vida provinciana dar-lhe-á matéria para o primeiro romance realista português, O Crime do Padre Amaro, que surge cinco anos mais tarde, em 1875.

A publicação, em 1871, d'As Farpas, pequenos cadernos de sátira social, cultural e política, irá permitir-lhe fazer pleno uso do seu talento de ironista e humorista, partilhando a escrita, ainda desta vez, com Ramalho Ortigão. A sua colaboração será mais tarde revista e reeditada com o título de Uma Campanha Alegre (1890). A ânsia de perfeição levá-lo-á ao constante aperfeiçoamento desta obra que conta três versões. Seguir-se-á O Primo Basilio (1878), romance cujo tema é o adultério de uma pequeno-burguesa da baixa de Lisboa, que serve de cenário a toda a

...Eça de Queirós instaurou-se como um marco da qualidade da nossa literatura à semelhança do de Luís de Camões...

acção. Será a sua obra de maior sucesso editorial, em Portugal e no Brasil, com duas edições no mesmo ano de publicação. A estruturação e coesão da narrativa, a conjugação de inúmeros pormenores representativos e verosímeis, entre os quais os sonhos, a variedade tipológica e psicológica das personagens, que incluem duas figuras das mais expressivas da sua galeria, o conselheiro Acácio e Juliana, fazem desta obra um exemplo modelar do romance realista.

É do período de Newcastle, o mais produtivo da sua carreira, o projecto ambicioso das Cenas da Vida Portuguesa, conjunto de doze romances que imaginava poder produzir à razão de um em cada dois meses e onde faria o levantamento crítico da sociedade portuguesa. Desse projecto fazem parte obras como A Capital, Os Maias, A Tragédia da Rua das Flores, etc. A radical diferença entre a sociedade do norte de Inglaterra, onde vivia, e o meio português, que pretendia retratar, dificultava-lhe a recriação literária deste meio. Por outro lado pesava-lhe a solidão. O casamento, em 1886, surge-lhe como uma possibilidade que até aí rejeitara. Já colocado em Bristol (Abril 1879-1888), produzirá uma novela fantástica, O Mandarim, onde, sem abdicar de notações de saboroso realismo, dará largas às suas faculdades intrínsecas de fantasista. Pouco depois da sua transferência para Paris, em 1888, Eça dedica-se ao lançamento da Revista de Portugal (1889-1892), com a pretensão de que ela fosse «a consciência escrita de uma nação». A Correspondência de Fradique Mendes e a tradução das Minas de Salomão, eis os maiores sucessos dessa revista. No primeiro, publicado em livro apenas em 1900, ano da sua morte, Eça exprime o dandismo fim de século e a sua própria busca de absoluta beleza formal, numa introdução intitulada "Memórias e notas ", em que nos dá a biografia de Fradique, texto muito rico de reflexões e humor, decerto mais original, ainda, que as cartas de Fradique, posto que nelas permaneça muito vivo o espírito crítico peculiar do próprio Eça. A 16 de Agosto de 1900 morre em Paris, após doença prolongada.

Publicado no ano da morte do seu autor, A Ilustre Casa de Ramires faz o relato da vida de um aristocrata de linhagem anterior à nacionalidade, autor de uma novela histórica sobre antepassados seus do século XIII, que se insere na narrativa do romance. Personagem rico de contradições, leviandades, covardias, actos de bravura e de generosidade, a falta de dinheiro leva-o a ser deputado, depois de uma série de episódios que nos dão a imagem do Portugal político de então. Ainda insatisfeito, Gonçalo Mendes Ramires decide abalar para África. Aí enriquece com empreendimentos agrícolas que não soube desenvolver no seu próprio país. A circunstância de Eça não ter revisto os últimos capítulos desta obra tornam de certo modo aleatórias algumas conclusões que se têm tirado do seu desfecho. Se a vida de Gonçalo Mendes Ramires denuncia a decadência da classe aristocrática portuguesa do século XIX, parece ficar nítida a ideia de que das suas tradicionais virtudes algo haverá ainda a esperar. Pode descortinar-se neste Gonçalo, traços e problemas do seu criador, o que aliás acontece também com personagens como Teodoro, o Raposão, Carlos da Maia, João da Ega, Artur e Carlos Fradique Mendes. Diremos mesmo que um dos traços mais peculiares de Eça de Queirós, como romancista, é o modo como, frequentemente, se disfarça por detrás das suas personagens fazendo impiedosas caricaturas de si próprio. ▪

Ana Fernandes

(A biografia do escritor foi compilada através do estudo e consulta de vários manuais escolares e do livro de Campos Matos)

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.9 TORONTO

O MILÉNIO Newspaper

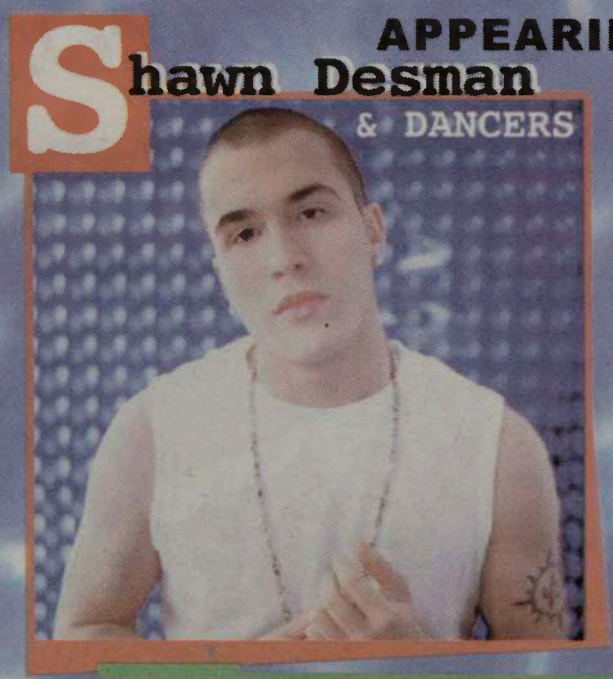
FPTV

Paramount CANADA'S WONDERLAND

Presents...

PORTUGUESE DAY 2002

APPEARING...



2002 winner
CIRV song festival

Sponsored by:

Bairrada Churrasqueira
Take-out Under L.L.B.O.
1000 College St. em Toronto;
33 Hillcrest Ave., em Mississauga;
e BAIRRADA EXPRESS (Take out only)
2422 St. Clair Ave. W. em Toronto
TEL:416-762-42-79

Tony Martins de Homelife Galleria -
Oferece-lhe bom serviço, honestidade e eficiência na compra e venda da sua casa.
416-535-8000

David Costa & Associates
Lawyers/Advogados
1015 Bloor St., W., Toronto Tel: 535-6329
TEL: 416-535-6329

Pizza Nova
Tel.: 416 439-0000

Plaza
João Trindade e Manny Abreu
PONTIAC BUICK GMC TRUCKS
TEL: 416 781-52-71
3400 Dufferin St.

Labatt
Carlsberg

Tickets in advance:

Children (3 - 6 y.o.) $25.00
Elderly (60 y.o.) $25
Adults - $28
At the door - $52

Contests, draws & a full day of entertainment

Informations: CIRV fm @ 416 537-1088
Paramount Canada's Wonderland: @ 905 832-7000

Tickets on sale:

Toronto: Papelaria Portugal
Portugal Mix; Portuguese Book Store
Artnova Furniture Plus
Oakville: Caldense Bakery
Brampton: Concord Furniture
Mississauga: Nova Pastry & Bakery
London: Acadia Travel Agency

Carlsberg
Proud Sponsor of International Soccer
Patrocinador Orgulhoso do Futebol Internacional
Carlsberg

FPTV

A trip home now departing from your living room.

Now, with Rogers Digital Cable, you can get the channels you want through the cable you already have. Featuring FPTV.

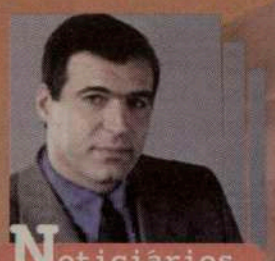
Call us at 1-888-ROGERS1.

ROGERS Digital Cable

unique multicultural programming

SIC INTERNACIONAL

UM SONHO QUE SE TORNOU REALIDADE


Noticiários

Desporto

Comédia

Talk shows

Telenovelas

Entretenimento

Música

EM TERMOS DE PROGRAMAÇÃO "O TOP DOS TOPS ESTÁ EM FPTV-SIC"

INTERNACIONAL

Contacte ROGERS CABLE e peça a Caixa Digital. Mande activar o novo Canal Festival Português TV - SIC.

1-888-764-3771

ROGERS Digital Cable

Acompanhe FPTV-SIC, 24 horas por dia.

Para mais detalhes ligue para CIRV-fm:

416-537-1088 ou 1-888-764-3771

Destaques da semana

Herois do Mar

Os usos e costumes portugueses em documentário

ESPÍRITO DA LEI

uma nova série na FPtv-SIC, à quarta-feira, pelas 17h00.

A história de duas jovens advogadas em defesa da Lei que representam.

"AFRICANDO"

uma voz de África, aos domingos, pelas 19h00, uma produção de FPtv. "AFRICANDO", apresentação de Angela Dala Com a FPtv-SIC tem o mundo em sua casa!

FPTV

Atenção, Clubes, Associações e Paróquias;

Entrem em contacto com a FPtv, onde podem promover todos os dias as vossas actividades.

Enviem as informações via **Fax: 416 537-0144**

Para informação detalhada da programação diária, consulte o seu Tv Guide. (Ao seu dispôr no Terminal Digital - use o comando)

FPtv é sua, estime e apoie este projecto.

Envie as suas sugestões para: Fptv@cirvfm.com

YOUR DOWNTOWN MINIVAN STORE

DOWNTOWN

CHRYSLER DODGE JEEP

José Carlos Coelho-Vendedor português

*Excepto: Viper, Prowler, Ram's Town + Country, Jeep Liberty, Sebring Convertible

Lease price is plus down payment, freight, 1st, sec, adm, pde & all applicable taxes. Cash selling price is plus freight, adm, pde & all applicable taxes.

1030 King St. West Of Bathurst

416 345-9900

CERTIFICADOS E PRONTOS A SAIR

Os Santamaria estão de regresso, não a Toronto, mas com um novo trabalho discográfico. Após uma longa caminhada de sucesso e quatro álbuns best-sellers em Portugal e nas comunidades de expressão portuguesa, o grupo de Filipa Lemos apostou no mesmo estilo musical para lançar "4dance". Com globos de ouro conquistados e digressões por todo país, Europa e América do Norte, os Santamaria voltam a ser a banda mais ouvida este verão com o tema "Desejo Azul" e prometem não parar por aqui. "4dance" é, pois, um álbum a não perder...

7 de Agosto de 2002

ESCLARECIMENTO DA POSIÇÃO DA ACAPO...

Com pedido de publicação recebemos este esclarecimento da ACAPO. O documento não sofreu qualquer alteração por parte da redacção de O Milénio.

O Executivo da ACAPO ficou surpreendido com a posição da co-chair Nellie Pedro do Comité Organizadora da Visita Oficial ao Canada do Presidente do Governo Regional dos Açores, quando refere na edição do milénio de 1 de Agosto, afirmando que no dia 21 de Junho, o Comité de que faz parte, decidiu oferecer um donativo a ACAPO, que, segundo ela, rondaria o montante de 4 mil dólares. Este montante, de acordo com a estimativa daquela senhora, verificou-se depois de todas as despesas pagas relacionadas com o jantar de Gala a recepção de 9 de Junho da referida visita.

É evidente que a senhora co-chair, com a entrevista concedida ao Milénio, apenas quer criar confusão, pois não compreendemos porque razão só no dia 25 de Julho, depois do comunicado da ACAPO, na Imprensa local, fez referencia a uma decisão feita no dia 21 de Junho, relacionada com os 4 mil dólares, mas a carta de agradecimento à Presidente do Conselho de Presidentes, foi enviada no dia 25 de Junho. Se estas duas decisões foram aprovadas nesse mesmo dia 21 de Junho, porque é que a co-chair não fez referencia da tal oferta à ACAPO quando enviou a carta à senhora Presidente do Conselho de Presidentes a elogiar o trabalho e sucesso obtido na Semana de Portugal?

Também não compreendemos, se o dinheiro recebido do referido jantar, foi de 63, 260 dólares e a despesa foi de 57, 468.63, o lucro seria de 5, 791.37, como é que se chegou ao tal montante de 4 mil dólares que acima a co-chair Nellie Pedro se refere? Onde está o restante que é 1, 791.37 dólares?

A ACAPO, através do seu Executivo, fez um pedido ao Governo Regional dos Açores, na pessoa da Dra. Alzira Serpa Silva, no dia 10 de Junho, para cobrir as despesas provenientes da vinda do autor/cantor Carlos Alberto Moniz, para estar presente nas festas da Semana de Portugal. As despesas da vinda de Carlos Alberto Moniz incorreram da seguinte forma: Cache de 5, 000 mil dólares; viagens 3,740 dólares; estadia 1, 673.28 dólares; jantares 920 dólares e transportes 445.74 dólares.

É com satisfação que informamos a comunidade que no dia 1 de Agosto de 2002, recebemos um e-mail da Dra. Alzira Serpa Silva, a confirmar que podíamos contar com o apoio do Governo Regional dos Açores, para pagamento das despesas inerentes a Carlos Alberto Moniz, que foram na sua totalidade 11, 779.02 dólares. No mesmo e-mail aquela ilustre membro do Governo Regional, congratulava a ACAPO pelo sucesso da visita do Dr. Carlos César a Toronto, o que muito nos orgulhou.

Na referida entrevista da co-chair Nellie Pedro, ao jornal O Milénio, não compreendemos a razão porque mostrou os comprovativos das reuniões, onde o seu colega no comité, o Business Manager do Local 183, nunca ter participado nas reuniões de que fazia parte como co-chair, da visita do Dr. Carlos César a Toronto. Como sabem, o Business Manager foi sempre uma figura de destaque, nunca faltando nas visitas do Presidente do Governo Regional dos Açores, a vários locais da sua visita a Toronto, muito especialmente no SkyDome onde poderia ser visto por milhões de telespectadores.

Na sua entrevista ao Milénio, a co-chair Nellie Pedro, garantiu que a visita do Dr. Carlos César não deu despesas à ACAPO e acrescentou que tudo foi feito com conhecimento e acordo do Presidente do Executivo da ACAPO. Em facto, inicialmente o Presidente do Executivo da ACAPO concordou que tanto a recepção e o jantar seriam fornecidos pela New Casa Abril, uma vez que aquele conhecido restaurante português, faria um preço mais em conta. Com a imposição tomada pelos co-chairs Nellie Pedro e Mário Silva, em mudar a recepção para uma outra companhia mais dispendiosa, foi aí que levou a ACAPO, sem culpa desta, a perder dinheiro.

Ao perdermos o contrato da recepção da New Casa Abril também perdemos o patrocínio desta companhia portuguesa no Bellwoods Park, como nos anos anteriores sempre nos apoiou.

Quando a co-chair Nellie Pedro afirma estar de acordo com o Business Manager do Local 183, em não querer entregar o dinheiro pedido pelo Presidente do Executivo da ACAPO, não entendemos porque esteja de acordo que esse dinheiro seja entregue para pagar dívidas da ACAPO. As dívidas que a ACAPO quer pagar com este dinheiro, são aquelas que foram feitas com as despesas em relação a visita presidencial e que ACAPO não tinha inicialmente no seu orçamento, quando este foi votado pelos seus membros. Também não compreendemos porque a co-chair não está de acordo com este facto, quando no principio afirma querer fazer um donativo a ACAPO de 4 mil dólares. Será que pensa que com 4 mil dólares vai pagar o resto das despesas da Semana de Portugal? Não sabemos sinceramente se este posição acima referida da co-chair Nellie Pedro, é pessoal, ou será a posição tomada pelo comité.

Talvez esta confusão seja derivado ao facto de que co-chair Nellie Pedro e outros que comungam dos seus ideais, não entendem que a ACAPO é uma organização de voluntários e que estes fazem quase o impossível para oferecer todos os anos à Comunidade Portuguesa a Semana de Portugal que muito nos tem honrado no Canadá e alem fronteiras, sacrificando milhares de horas do seu convívio pessoal e familiar.

De forma alguma o Presidente do Executivo da ACAPO quis tirar o mérito dos políticos Nellie Pedro e Mário Silva, pelo facto de serem eleitos democraticamente.

De certa forma, directa ou indirecta, a ACAPO fez aparte desse sucesso dos referidos políticos e sempre suportará todo o político luso-canadiano que entre na arena política, pois sabemos o extraordinário trabalho e orgulho que esses mesmos políticos podem oferecer à Comunidade Portuguesa. Como exemplo temos o Ministro Carlos de Faria, que muito nos tem honrado e engrandecido e que muito mais no futuro esperamos dele.

É bom que os políticos tomem nota de que a boa gente que os elegeu democraticamente, os elegeram para os servir, para resolver os problemas que os afectam, e não para meterem na vida voluntária de organizações que querem divulgar os seus usos e costumes e, muito e especialmente a cultura das suas origens. Para os políticos que nos querem usar, como trampolim para o seu sucesso pessoal, temos um conselho. Não nos procurem quando querem ser eleitos, para nos esquecerem quando no poleiro cantam!

Maria Rosa de Sousa
Presidente Conselho de Presidentes

José M. Eustáquio
Presidente Executivo

HELENA VAZ DA SILVA

Funeral com muitos políticos e pouca gente da cultura

Os ministros Pedro Roseta e Nuno Morais Sarmento, ex-governantes e várias dezenas de amigos despediram-se na 4ª feira de Helena Vaz da Silva, cujo funeral decorreu na manhã de 4ª feira, em Lisboa, com a presença de poucos agentes culturais.

A cerimónia iniciou-se com uma missa de corpo presente, celebrada na Igreja de Santa Isabel, em Lisboa, seguindo o funeral para o cemitério do Alto de S. João, onde Helena Vaz da Silva deverá ser cremada esta tarde.

O último adeus à presidente do Centro Nacional de Cultura, falecida segunda-feira vítima de doença prolongada, foi partilhado por várias dezenas de amigos e algumas figuras públicas, embora tenha sido comentada a ausência generalizada de personalidades da vida cultural.

A actriz Glória de Matos foi uma das poucas excepções, lembrando "a mulher cheia de vigor, dinamismo e interesse pelos outros"."A história há-de fazer-lhe justiça!", sentenciou.

O ministro da Presidência, Nuno Morais Sarmento, que no passado dia 05 de Junho havia empossado Helena Vaz da Silva como presidente da comissão independente de reflexão sobre o serviço público de televisão, destacou à Lusa "a sua coragem e energia".

Os ex-ministros Oliveira Martins, Paulo Pedroso, Sousa Franco e João Cravinho, o presidente do Tribunal Constitucional, Cardoso da Costa, o presidente da Fundação Calouste Gulbenkian, Rui Vilar, os jornalistas Carlos Cáceres Monteiro e Maria João Avillez e o empresário de comunicação João David Nunes foram outras das personalidades presentes.

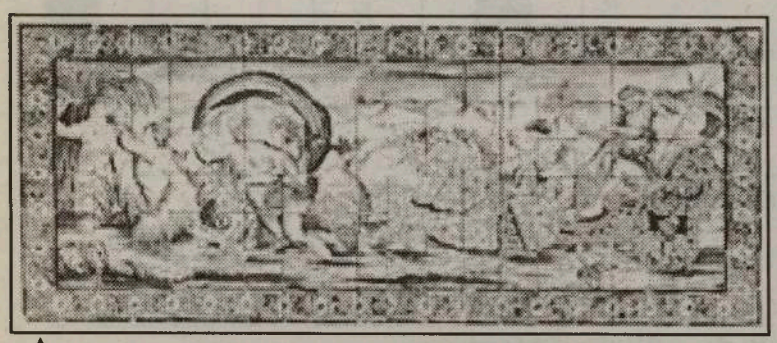
Azulejo em Portugal — Século XVII

A diversidade da figuração

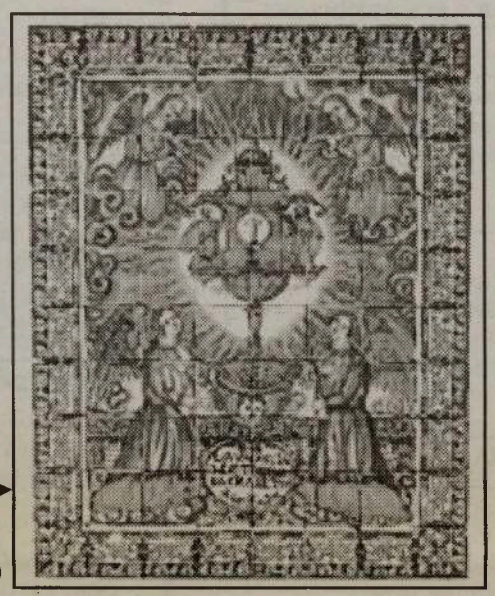
Sendo os azulejos figurativos concebidos em sintonia com o espaço, sagrado ou civil, a que se destinavam, constituíram-se nas oficinas verdadeiros repertórios de gravuras, utilizadas em diferentes encomendas.
Cenas religiosas, de caça, guerreiras, mitológicas e satíricas, eram transpostas para azulejo, interpretadas em colorido livre por artífices sem formação académica, aplicadas em grandes superfícies arquitectónicas ou, em escala mais reduzida, substituindo a pintura a óleo de tradição europeia.
A Igreja encomendou pequenos painéis avulsos com figuras de santos, emblemas e cenas narrativas religiosas, ainda em pintura ingénua se comparada com os grandes ciclos religiosos do século seguinte.
A Nobreza era o encomendante do azulejo profano, que destinava à decoração dos novos espaços palacianos que construiu em Lisboa e no campo após a Restauração da Independência de Portugal da coroa espanhola em 1640.
O palácio dos Marqueses de Fronteira em Lisboa, é um dos mais significativos núcleos da época e nele surgem, a par dos temas mitológicos e de batalhas, as cenas satíricas designadas por "macacarias", carregadas de ironia e sentido de "disparate".

http://www.instituto-camoes.pt

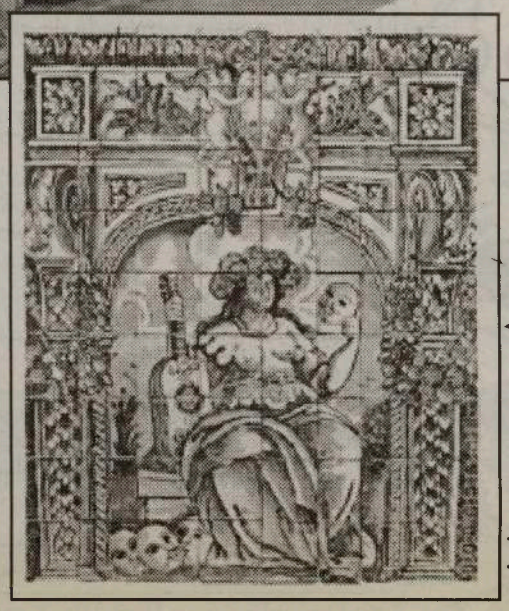
«Galeria das Artes», Palácio Fronteira, Lisboa, c. 1670. foto: (DDF-IPM)



▲ *Cortejo de Anfitrite e Neptuno, c. 1670, MNA inv. 141. foto: Francisco Matias (DDF-IPM)*



▶ *Alegoria Eucarística, terceiro quartel do século XVII, MNA inv. 173. foto: José Pessoa (DDF-IPM)*

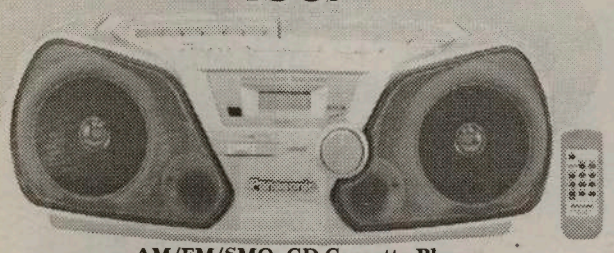


◀ *Musa Tália, c. 1670, MNA inv. 6914. foto: José Pessoa (DDF-IPM)*

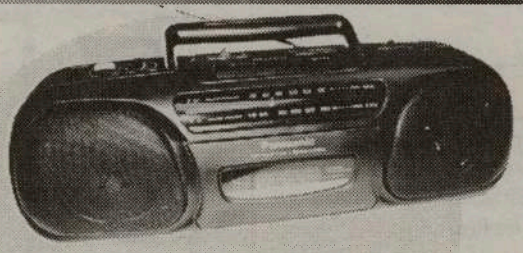
FESTIVAL PORTUGUÊS CANAL 2

CONSIGO 24 HORAS POR DIA

Panasonic RX-D13
$160.00*

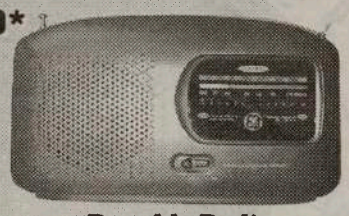


AM/FM/SMO, CD-Cassette Player com Remote Control



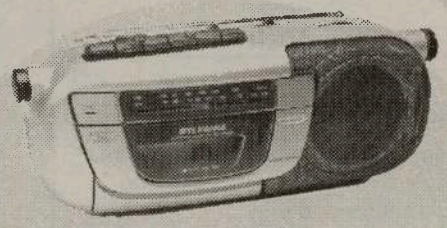
Panasonic RX-FS430
Stereo Radio/Cassette Recorder
$125.00*

General Electric
$55.00*



Portable Radio AM/FM /SCMO

Citizen JTR 1822K
Portable Radio AM/FM Cassette/Recorder Player
$80.00*



Sylvania
Portable Radio / CassetteAM/FM /SCMO
$60.00*

INFORMAÇÕES:
416.537.1088

*Plus GST & PST

Estes rádios estão à venda nos seguintes locais:

TORONTO: Viseu Electric - 896 College St. Tel: 531-2847 * Manata - 846 Dundas St. West Tel: 603-9572 * Artnova Furniture Plus - 992 Bloor St. west Tel: 532-1133
MISSISSAUGA: Nova Pastry & Bakery - 3635 Cawthra Rd. Tel: (905) 279-3206 * Impact Liquidation - 187 Lakeshore Rd. E.
BRAMPTON: Concord Furniture - 280 Rutherford Rd. Tel: (905) 455-8818
HAMILTON: - Alves Meats - 157 Macnab St. N. Tel: (905) 528-0165
LONDON: Acadia Travel 366 Hamilton Rd. 519-432-3797 * Internacional Gift Shop, 416 Hamilton Rd. 519-675-0446 * Atlantic Sea Fish Market, 708 Hamilton Rd. 519-452-7511 * Ocean Food Center, 778 Hamilton Rd. 519-452-1220 **CAMBRIDGE:** Beiros Supermarket 50 Ainslie St. S. 519-621-6950

Horóscopo

Carneiro - 21/03 a 20/04

Verá aumentados os seus impulsos e a energia física. Sentir-se-á com uma atitude mais positiva e com maior capacidade de expressão. Terá necessidade de actividade física imediata. Saia e faça algo que desgaste o seu excesso de energia.

Touro - 21/04 a 20/05

Nesta ocasião a Lua está a passar pela Casa Astrológica que rege a intimidade e a sensibilidade, a Casa IV: dê maior importância ao ambiente doméstico, ao lar e à família. Aproveite para recarregar baterias, cujos frutos virão nos dias seguintes, com um aumento de força e energia vital.

Gémeos - 21/05 a 20/06

É natural que possa sentir a presença de uma certa inquietação. Uma incómoda necessidade de não parar. É o seu lado psíquico que o está a expor. Esse aumento de sensibilidade pode até acentuar a empatia com os outros. Uma maior identificação com os seus sentimentos e as suas vibrações.

Caranguejo - 21/06 a 21/07

Deverá prestar alguma atenção aos excessos, pois poderá ter uma menor capacidade de controlo, uma maior tensão e irritabilidade, que o poderá levar a ferir ou a ser ferido pelos outros.

Leão - 22/07 a 22/08

É uma boa altura para iniciar um projecto. Faça o que fizer, aplicará nisso muita energia e confiança. Será um bom momento para apostas ou especulação, para o romance e actividades sociais. O seu impulso sexual poderá aumentar.

Virgem - 23/08 a 22/09

Este momento, é de transição. É maior a tendência para colher frutos do que para semear. É um tempo mais contemplativo do que activo.
Aguarde notícias ou resultados dos últimos dias.

Balança - 23/09 a 22/10

Não diga que não a convites, não recuse oportunidades para conhecer outras pessoas.
Não fique em casa.

Escorpião - 23/10 a 21/11

Neste momento poderá ser tentado a agir irracionalmente. Marte irá sublinhar este seu lado instintivo. Não seja imprudente, evite os excessos, que poderão trazer incompatibilidades com os outros ou com o seu próprio corpo. Não desafie os limites.
Não brinque com o fogo.

Sagitário - 22/11 a 21/12

A sua independência ou a sua fantasia poderão ser postos à prova. Poderá, também, ter contactos com o estrangeiro ou com pessoas do estrangeiro.

Capricórnio - 22/12 a 20/01

Um bom aspecto da Lua com Saturno traz-lhe um bom momento para concluir o que vinha de trás, para sentir uma maior unidade entre a razão e a emoção, ou um estímulo vindo de qualquer símbolo de autoridade.

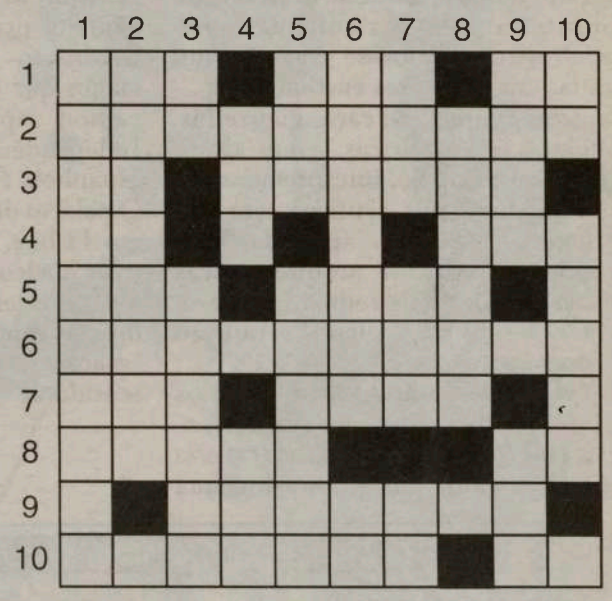
Aquário - 21/01 a 19/02

É possível que mude de casa, de parceiro ou que redireccione a sua carreira. A maneira como lidava com a sua vida antes deste momento revelará o grau de facilidade com que aceitará estas mudanças.

Peixes - 20/02 a 20/03

Momento indicado para uma cuidada preparação dos objectivos que se propõe atingir. Será do meticuloso trabalho actual que obterá um planeamento correcto e obviamente conseguirá os melhores resultados no futuro. Faça agora bem a cama, e repousará depois melhor.

Palavras Cruzadas



Horizontal:

1 - 24 HORAS; CABELOS BRANCOS; BASTA
2 - DINAMIZADORES
3 - NÍQUEL (S.Q.); DESCANSO
4 - PREF. DE PRIVAÇÃO; MOR CONFUSO
5 - TÉRMIMO; DÓLMEN
6 - PARIDADES
7 - QUASE COLA; É BRINQUEDO
8 - ALADA.; PEDRA DE MOINHO
9 - CONTUDO
10 - APAIXONADA; ALI

Vertical:

1 - ESTRAGADA 2 - RIVAIS 3 - ADV. DE LUGAR; MESTIÇO 4 - RUINS; SOFRIMENTO 5 - ÓXIDO DE CÁLCIO; AMIGO 6 - MUDANDO DE DATA; CAMPEÃO 7 - PRON. PES. (INV.); TIA CONFUSA; INÚTIL 8 - A FAZER VERSO 9 - CONTEÚDO; DOENÇA 10 - COBRE O REI; RELATIVO AO OSSO

As soluções da edição anterior:

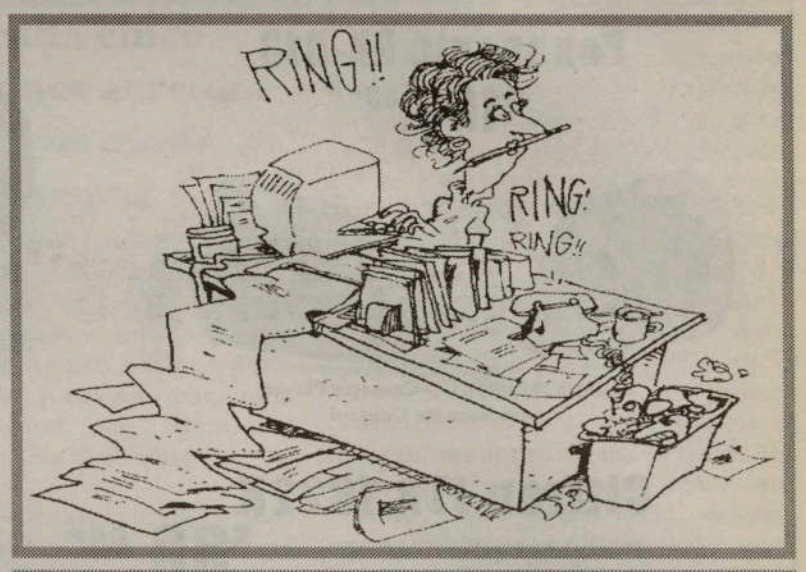
Horizontais:
1 - Polemica 2- raio; namur 3- esr; adi ; 4- sia; tipica 5- is; mec; am 6- sosir; le 7- ev; atoar 8- nesgas; at 9-ti; ed; rolo 10- ea; morosos

Verticais:
1 - presidente 2- oasis; veia 3- lira 4- eo; moagem 5- atestado 6- indicios 7- caip; ra; ro 8- am; os 9- cal; alo 10- orcamentos

Embora estas duas imagens pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!

7 Diferenças

por: Jamie Iria



GNR "câmaralenta"

Há quase vinte anos que o Grupo Novo Rock começou a sua carreira. Mas os GNR nunca perderam a sua identidade e foram por isso recompensados com a melhor prenda que uma banda pode pedir: a fidelidade do público...
Desde 1981, foram inúmeras as alterações no alinhamento do grupo, as desavenças, polémicas e os típicos altos e baixos. Quando muitos especulavam sobre a continuidade dos GNR, eles voltaram à carga, incansáveis como um "Mosquito" que não pára de atacar, mesmo quando se pensa que já morreu. Mostrando uma maturidade inigualável, os GNR, ainda liderados por Reininho, disseram com esse álbum que a última página do seu livro ainda estava para ser escrita. A comprová-lo está "Popless", de 2000, primeiro disco para o novo milénio, mas que mostra a energia da banda intacta. A ironia do grupo está mais sagaz do que nunca, e a continuidade assegurada. Esta continuidade surgiu agora, altura em que os GNR voltaram a estúdio para gravar "câmaralenta" - 16 slows do melhor GNR. Um disco que apresenta alguns temas inéditos - destaque vai para o tema do momento "Vocês" - e que apresenta novas versões de êxitos do passado. ■

"Falar por Sinais"

com João Pedro Pais

Quando venceu o Chuva de Estrelas, ninguém podia imaginar que João Pedro Pais se tornaria, em breve, um dos maiores compositores da música moderna portuguesa. O álbum "Segredo" lançou-o e logo se testemunhou o poder de composição e interpretação deste jovem. A este seguiu-se "Outra Vez" já sem surpresas para ninguém. Conquista fãs, sobretudo devido à sua tendência para temas românticos. "Mentira" é o tema vencedor de muitos prémios. Dois anos após este álbum, João Pedro Pais sai com um novo trabalho, marcado pelo romantismo e sentimentalidade que já o acompanham, embora trate de assuntos muito sérios. "Falar por Sinais" foi vencedor de dois globos de ouro: melhor álbum e tema do ano "Não há". Simples como o seu autor, "Falar por Sinais" é um álbum a não perder... ■

Red Hot Chili Peppers efectuam concerto para uma fã em Las Vegas

Os Red Hot Chili Peppers promoveram no passado fim-de-semana um concerto pouco comum, ao actuar para um grupo restrito de pessoas na casa de uma fã.
A actuação decorreu no quintal do prédio de Leslie Prekop, uma hospedeira de bordo de 30 anos que venceu um concurso do VH1.
Como prémio esta fã teve direito a convidar 50 amigos para assistir a um «pocket show» num minipalco montado junto ao seu prédio em Las Vegas. Segundo relatos da imprensa norte-americana, a banda tocou os seus maiores êxitos, bem como temas do seu mais recente álbum, «By the Way». ■

Empresa de cosméticos processa Jennifer Lopez

A empresa de cosméticos norte-americana Glow Industries abriu um processo judicial contra a cantora e actriz Jennifer Lopez pela promoção da linha de perfumes Glow by J Lo.
A empresa sustenta que detém os direitos sobre o nome Glow, uma vez que possui uma linha com igual designação no mercado desde 1999.
De acordo com o site Entertainment Weekly, a cantora não comentou ainda a acção judicial, mas afirmou entretanto que vai manter o nome escolhido para o seu perfume, o qual deverá ser lançado em Setembro pela Lancaster.
Entre as iniciativas de promoção já efectuadas pela cantora encontram-se o cartaz de publicidade do perfume, o qual foi revelado em Julho por um site de fãs de Lopez. ■

Histórias da nossa história

Por: Sérgio Campos Matos
www.instituto-camoes.pt

JOAQUIM PEDRO DE OLIVEIRA MARTINS

Historiador, economista, antropólogo, crítico social e político, a sua acção e os seus trabalhos suscitaram controvérsia e tiveram considerável influência, não apenas em historiadores, críticos e literatos do seu tempo e do século XX, mas na própria vida política portuguesa contemporânea.

Desde 1867, Oliveira Martins experimentou diversos géneros de divulgação cultural: romance e drama históricos, ensaios de reflexão histórica e política e doutrinária. Mas essas tentativas, de valor desigual, não alcançaram grande sucesso. Em 1879, dá-se uma inflexão no seu percurso intelectual, com o início da publicação da Biblioteca das Ciências Sociais, de sua exclusiva autoria. Embora alheia a intenções doutrinárias e ao espírito de sistema dominante na época (positivismo, determinismos vários), não deixaria de, pontualmente, exprimir estas tendências. Pelo largo fôlego e diversidade de matérias que pretendia abarcar - história peninsular, história nacional e ultramarina, história de Roma, antropologia, mitos religiosos, demografia, temas de economia e finanças, etc. - a colecção constituiu um projecto sem precedentes no meio cultural português da Regeneração, com o objectivo de generalizar todo um conjunto de saberes entre um público alargado. O empreendimento editorial ficaria marcado pelo autodidactismo de Oliveira Martins, uma curiosidade científica sem limites e um bem evidente pendor interdisciplinar e globalizante. Esse autodidactismo é afinal indissociável do próprio percurso biográfico e profissional do historiador.

Na verdade, devido à morte do seu pai, Martins não chegara a concluir o curso liceal e cedo se dedicou à actividade profissional como empregado em duas casas comerciais (1858-70). Exerceu depois funções de administrador de uma mina, na Andaluzia (Santa Eufémia, 1870-74). De novo em Portugal, dirigiu a construção da linha ferroviária do Porto à Póvoa e Famalicão e foi administrador da respectiva Companhia ferroviária. Entretanto era eleito presidente da Sociedade de Geografia Comercial do Porto (1880) e depois nomeado director do Museu Industrial e Comercial do Porto (1884). Exerceu ainda as funções de administrador da Régie dos Tabacos (desde 1888), da Companhia de Moçambique (1888-90) e fez parte da comissão executiva da Exposição Industrial Portuguesa (1888).

Em 1885, Oliveira Martins aprofundava a sua prática de redactor da imprensa periódica com a fundação d'A Província (1885) e depois, já em Lisboa, d'O Repórter (1888). Para além destas experiências profissionais tão diversas e na sequência de várias candidaturas a deputado (1878-83), convicto da necessidade de reformar profundamente a vida política nacional, aderia ao Partido Progressista (1885), partido em que dinamizaria a chamada Vida Nova. Era eleito deputado (sucessivamente, de 1886 a 1894) e, em 1899, nomeado Ministro da Fazenda no ministério de José Dias Ferreira. Desempenharia este cargo apenas por quatro meses, devido a divergências com o chefe do governo.

Na sua extensa obra podem distinguir-se as seguintes fases:

1. 1867-1871: estreia, em múltiplos géneros (romance histórico, drama, crónica, crítica literária, artística, social e política); é uma fase sincrética de experimentação de ideias e primeiros tentâmes críticos.
2. 1872-78: ensaio de temática histórica (1872 e 1878); crítica social e política; textos de doutrina e reflexão sobre o socialismo (1872-73); crónica de actualidade, de incidência diversa (Revista Ocidental, 1875); desenvolve-se e alarga-se, em termos de problemática, a anterior experimentação, centrando-se agora em três grandes áreas, a história e o pensamento social e político e os estudos sobre finanças. De apologista de uma república social e federalista, na sequência do malogro da República em Espanha, depressa passa a crítico sagaz do republicanismo (1873-74) e teórico do socialismo catedrático.
3. 1879-1885: publicação da Biblioteca das Ciências Sociais, de temática muito variada, em que à aprendizagem do seu autor corresponde, de imediato, a apresentação pública dos resultados dessa auto-formação. Define-se um vasto projecto de divulgação cultural e científica. Aprofunda-se e estrutura-se a visão da história de Portugal e abrem-se novos campos à sua curiosidade científica: geografia, arqueologia, antropologia, sociologia, psicologia colectiva, economia.
4. 1885-1894: crónica política na imprensa periódica, ensaísmo histórico (por exemplo, Portugal nos Mares), biografias históricas e crónicas de viagem (respeitantes a Inglaterra e Espanha). Corresponde, em parte, à fase de mais intensa actividade política (1885-1892), ao abandono da Biblioteca das Ciências Sociais e à concepção de um plano de biografias históricas (desde 1889), concentrando-se o seu interesse no período áureo da história nacional (dos finais do séc. XIV ao séc. XVI) e nas suas personalidades representativas (Os filhos de D. João I, Nuno Álvares Pereira, D. João II). Esse tempo forte encerrava, a seu ver, as melhores experiências políticas e éticas para o presente.

Quer no plano historiográfico quer no plano político-ideológico, Oliveira Martins ocupa um lugar singular no panorama cultural e político português da segunda metade do séc. XIX, que sempre resiste a quaisquer etiquetas que se lhe aponham. Teórico do socialismo de inspiração proudhoniana, evoluindo depois no sentido do reconhecimento da relevância da autoridade e da razão de Estado? Mentor do grupo dos Vencidos da Vida, no final do decénio de 1880? Historiador romântico, cultor de uma história narrativa, dramática, de expressão artística? Historiador metafísico, pessimista, filósofo da história? Divulgador de uma antropologia de cariz evolucionista e darwinista? Poderá admitir-se tudo isso, sem dúvida. Mas também é verdade que não deixou de manifestar uma intencionalidade científica (veja-se, por exemplo a História da Civilização Ibérica, 1879), teorética, de integração de uma pluralidade de métodos e saberes (geografia, antropologia, economia, ciência política, psicologia, história) numa leitura global da evolução histórica nacional e da própria humanidade.

Como também evidenciou, sobretudo nas biografias históricas do final da vida, a par de indiscutíveis qualidades literárias e ensaísticas, empenho na pesquisa e utilização de fontes, nas quais procura escorar as suas obras. Sem esquecer a preocupação em rever aturadamente os seus trabalhos e pontos de vista anteriores: lembrem-se as sucessivas reestruturações a que submeteu o plano da Biblioteca das Ciências Sociais, a revisão da História de Portugal, tendo em conta diversas críticas que lhe haviam sido dirigidos, a reelaboração de Os Lusíadas. Ensaio sobre Camões e a sua obra (versão original, 1872) em 1891, ou as diversas propostas de periodização do percurso histórico nacional que sucessivamente adoptou. Todavia, as qualidades do prosador de largos dotes artísticos sobrepõem-se, por vezes, às exigências do rigor histórico.

No plano político, não deixa de ser sintomático o modo tão díspar como a sua intervenção na sociedade portuguesa foi julgada pelos seus contemporâneos. É um facto que aceitou o apoio de regeneradores numa candidatura independente a deputado (1878). Tal como aceitaria ser candidato oficial pelo Partido dos Operários Socialistas de Portugal às eleições de 1879, ou ainda integrar uma lista republicana candidato às eleições municipais de 1883, no Porto. São conhecidas as suas intenções reformadoras quando aderiu ao Partido Progressista (1885). Percurso muito criticado e discutido, deve contudo compreender-se tendo em conta a apreciação que Oliveira Martins fazia da vida política nacional e das suas insuficiências no ponto de vista da relação entre os políticos e a sociedade civil e sobretudo das limitações da opinião pública. Bem como nunca perdendo de vista o quadro do seu projecto reformista, independente e suprapartidário, não prescindindo, todavia, do concurso dos partidos políticos, e tendo em conta a subalternização da questão formal do regime (atitude que partilhava com Antero de Quental). A multiplicidade de pontos de vista que sempre aflora em tão diversa reflexão teórica complexifica extremamente a compreensão do seu legado .

Ainda hoje a obra de Oliveira Martins suscita interpretações e juízos tão desencontrados como há um século atrás - sobretudo no que respeita à sua historiografia e ao pensamento social e político que deixou. O que permanece indiscutível é a indelével presença do seu espírito crítico entre nós, a fina lucidez da sua compreensão dos problemas portugueses.

EXPO 2000
A garagem que lhe oferece um serviço completo ao seu automóvel
Trabalho garantido em todas as reparações mecânicas e bate-chapas.
Agora com novas instalações
Confie em EXPO 2000
EXPERIÊNCIA E HONESTIDADE AO VOSSO SERVIÇO
Estimativas grátis
2612 St. Clair Ave. W
(esquina com a Jane St.)
Tel./Fax: 416-533-2439
Toronto, Ont. M6H 4G9

SAÚDE EM SUA CASA

ABSRORÇÃO E EVACUAÇÃO DOS ALIMENTOS

Os alimentos, depois de serem preparados no estômago e transformados em pequenas partículas, são lançados no duodeno onde as gorduras são emulsionadas pelos detergentes, e a acidez neutralizada pelo bicarbonato existente nos fermentos digestivos do pâncreas. No extenso e convuluto intestino delgado, o bolo alimentar é diluído com a água que diariamente circula entre o sangue e o interior do tubo intestinal, transformando-o num produto bastante fluído donde os nutrientes são absorvidos pelo sangue, entrando na circulação para alimentar o corpo. Diariamente entram na cavidade intestinal, provenientes do sangue, nove litros de água, a qual, depois de circular no intestino diluindo o bolo alimentar, entra no sangue novamente levando consigo os nutrientes extraídos dos alimentos. Só cerca de duzentos mililitros de água saem para o exterior como diluente do material não assimilável que compõe as fezes.

Os sintomas de doença intestinal mais frequentes são as dores de barriga, a diarreia, e a prisão de ventre; a perca de peso é menos frequente e pode estar associada a problemas da absorção de nutrientes no intestino delgado, causados por deficiência na ingestão de alimentos, ou por deficiência das células responsáveis pela absorção ou pela produção dos fermentos da digestão. A perca acentuada de peso em raparigas jovens, quase sempre com paragem do ciclo menstrual, é geralmente causada por anorexia nervosa: uma doença rara do foro psiquiátrico, mas bastante séria, necessitando tratamento imediato, pois pode por em risco a vida se não se conseguir convencer a doente a aceitar o alimento necessário para conseguir sobreviver. No adulto, geralmente depois dos cinquenta anos, a perca de peso pode ser um sintoma de doença maligna, muitas vezes, mas nem sempre, do aparelho digestivo; neste caso, quando associada a inchaço do abdómen, ou a icterícia: uma cor amarelada dos olhos e da pele, pode significar um estado grave ou avançado de cancro.

Na diarreia, a água do intestino em vez de voltar para a circulação sai para o exterior em grande quantidade. Este enorme fluxo de fezes líquidas é o principal sintoma da gastroenterite: uma infecção frequente em crianças que, nos climas temperados, é quase sempre causada por vírus. Alguns casos de diarreia infecciosa são causados por bactérias; estas gastroenterites bacterianas são muito mais frequentes nos países pobres, sobretudo nas regiões tropicais, causadas por contaminação das águas ou dos alimentos. Os habitantes destas regiões, por terem contacto com essas bactérias no passado, adquiriram resistência à infecção e raramente têm diarreia; contudo os viajantes dos países do norte, por não possuírem imunidade, são altamente susceptíveis devendo ser cuidadosos com a água e alimentos ao desloquem-se para regiões dos trópicos. Na sua alimentação devem preferir águas engarrafadas de marca credível, serem cuidadosos com o grau de higiene nos restaurantes, e evitarem alimentos expostos em buffet que estão muito mais sujeitos ao contacto com moscas, um veiculo frequente na contaminação dos alimentos.

As diarreias agudas de origem infecciosa devem ser tratadas com hidratação de substituição, isto é, com bastante água e fluidos contendo os sais minerais e as calorias necessárias para o sustento energético do dia a dia. A inflamação das células intestinais é agravada pelos alimentos sólidos, o leite, e as gorduras, os quais não devem ser ingeridos até passar a diarreia. O leite e os produtos lácteos devem ser evitados por alguns dias, mesmo depois da diarreia ter terminado, porque algumas pessoas, sobretudo crianças, ficam intolerantes à lactose: o açúcar do leite, enquanto as células intestinais inflamadas não recuperarem. Os antibióticos não têm qualquer efeito na destruição de vírus e, por isso, nunca devem ser usados na gastroenterite causada por estes micróbios; também muitas das diarreias de origem bacteriana são apenas infecções na superfície do intestino que recuperam em poucos dias, ou pouco mais duma semana, apenas com dieta e hidratação. Os antibióticos não são geralmente necessários e, muitas vezes, eles próprios podem ser a causa do agravamento duma diarreia, pois são medicamentos potentes que, ao matarem muitas das bactérias que normalmente habitam o intestino, vão fazer uma selecção matando as bactérias mais sensíveis e causar a proliferação de bactérias resistentes; ao causarem desequilíbrio da flora intestinal podem causar uma diarreia intensa e prolongada, muitas vezes perigosa e difícil de tratar.

As diarreias crónicas podem ter uma causa inflamatória do intestino de origem não infecciosa; essas doenças, entre elas a doença de Crohn e a colite ulcerosa, são muitas vezes de origem auto-imunulógica aparecendo muito raramente. As diarreias recorrentes mais frequentes são geralmente de intensidade moderada e atacam muita gente; são causadas por irritabilidade com contracção da parede muscular do intestino, muitas vezes originada por stress.

Um grande erro médico do passado foi dar pouca importância à diarreia: uma grande causa de milhões de mortes, sobretudo entre os mais débeis e mais pobres, e dar grande importância médica à prisão de ventre, que só por si nunca matou ninguém. A diarreia, durante toda a História, foi o mal que mais matou a infância e juventude e limitou a duração de vida; ainda hoje, principalmente nas epidemias de cólera, continua a dizimar milhares de vítimas, sobretudo nos países mais pobres das zonas tropicais. A morte de crianças por gastroenterite é quase sempre causada pela ignorância que, na sua maneira simplista de explicar fenómenos, leva a pensar que não se devem dar líquidos às pessoas a sofrer de diarreia, pela lógica enganadora de que os líquidos iriam fornecer mais água ao intestino e aumentar a quantidade de fezes líquidas. Hoje sabemos que a água da diarreia provem do soro do sangue e da linfa na circulação que, se não for substituída pela água que se bebe, pode matar por desidratação. Os bebés, muito mais sensíveis à falta de água e desidratação, duram poucas horas se não lhe derem líquidos, ou água para beber.

O intestino: captor da água e nutrientes, embora interior e escondido, é a comunicação vital do corpo com a Terra. A sua diarreia é água mãe da vida que se esgota; sessenta por cento da nossa matéria! Manter estável no corpo esse líquido precioso é para a saúde: um acto vital; a coisa mais séria! M

Peregrinos de Fátima celebram aparição de Agosto fora da data

Os peregrinos de Fátima assinalam os 85 anos de uma aparição que, ao contrário das outras cinco, não aconteceu no dia 13.

A aparição de Agosto de 1917 aos três pastorinhos Lúcia, Francisco e Jacinta ocorreu apenas a 19 desse mês, tudo porque o Administrador de Vila Nova de Ourém "prendeu os pequenos e levou-os para a Vila".

Segundo relatos da época, divulgados pelo Santuário de Fátima, o Administrador "ali os reteve injustamente durante três dias, submetendo-os a múltiplos interrogatórios e ameaçando-os com violentos castigos".

"Por fim, não tendo conseguido obter deles nem a retratação da veracidade das aparições, nem a revelação do segredo, entregou-os aos pais", adiantam os relatos.

"No domingo seguinte, 19 de Agosto, Nossa Senhora tornou a aparecer num lugar chamado Valinhos", continuam. M

TECNOLOGIA

Jornais "on-line" ajudam jornais de papel

Segundo um estudo publicado pela empresa norte-americana Belden Associates as versões "online" dos jornais revelaram-se benéficas para as edições impresas.

Este estudo foi baseada nas respostas de 13 952 leitores de jornais digitais.

Quinze por cento dos leitores que habitualmente lêem a versão digital dos jornais dizem ter passado a comprar as edições impressas.

Por seu lado, seis por cento diz ter deixado de comprar desde que começou a ler os jornais "on-line".

WWW. SITES DA SEMANA

CULTURA
WWW.NETCULTURE.GR/ENG/DEFAULT.ASP

O Netculture.gr pretende ser uma publicação online dando mais importância às áreas artística e cultural. O objectivo é a criação de uma plataforma que vai funcionar como um simulador onde todos podem intervir e participar. O portal naceu em 1999 mas a ideia nasceu na Grécia pelas mãos de dois filósofos.

SEINFELD
WWW.SONYPICTURES.COM/TV/SHOWS/SEINFELD

Eis um verdadeiro achado para os fãs de uma das mais notáveis séries de humor de sempre. No site oficial de Seinfeld, George, Kramer e companhia, encontramos, para além do historial da série, uma generosa colecção de clips para download.

RESPOSTAS
HTTP://WWW.FREEANSWERS.COM

No portal FreeAnswers.com os cibernautas vão poder esclarecer todas as suas dúvidas sobre computadores. Para já, os utilizadores poderão aceder de forma gratuita ao site e às gigantesca base de dados. O portal está em inglês mas é possível colocar questões em alemão, francês e espanhol.

MÚSICA
HTTP://WWW.CAST.ORG

Aqui vai encontrar o software necessário para construir a sua rádio pirata na Internet. O PeerCast foi lançado em Abril deste ano e pode vir a alterar radicalmente a situação destas transmissoras virtuais. Não perca a oportunidade de visitar.

SOPRANOS
WWW.THE-SOPRANOS.COM

A Hit's a hit, so thanks for the hit: assim somos brindados à entrada dos domínios online da família Soprano. Tudo o que há para saber sobre a prole de Tony Soprano está aqui, da árvore geneológica ao calendário das suas aparições na televisão.

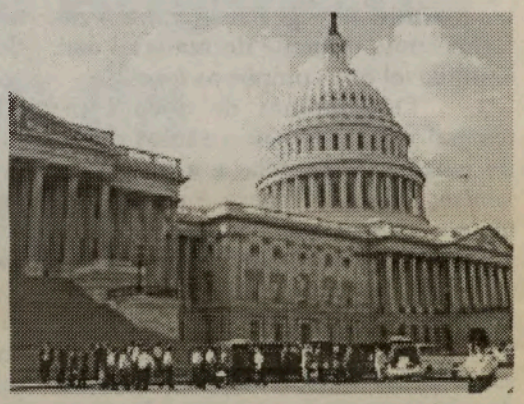
A lei contra a pirataria

www.congress.org

Dois projectos de lei que neste momento aguardam a votação do Congresso dos Estados Unidos poderiam perfeitamente, a ser aprovados, merecer a distinção de um Grammy ou de um Óscar. Isto porque qualquer um destes diplomas faria a felicidade da Recording Association of America e da Motion Picture Association of America - respectivamente os organismos representantes das indústrias discográfica e cinematográfica norte-americanas -, uma vez que ambos visam proteger os seus interesses contra a pirataria online de conteúdos digitais.

A primeira destas propostas legislativas, nascida da iniciativa do senador da Carolina do Sul, Ernest Hollings, pretende forçar os produtores de hardware a integrar tecnologia de protecção de copyright nos seus produtos. Nada mais simples, portanto. A segunda, porém, vai mais longe e não será isenta de polémica. Trata-se de uma proposta apresentada pelo representante californiano Howard Berman, através da qual se pretende oferecer os detentores dos direitos de propriedade intelectual dos conteúdos a possibilidade contra-atacar os piratas.

Em termos simples, Berman pretende possibilitar a sabotagem de qualquer transferência ilícita de material protegido por direitos de autor em serviços peer-to-peer. Ao detentor dos direitos de copyright passaria a assim a ser possível, ao abrigo da lei e através de software adequado, bloquear a transferência de conteúdos seus



"Quando um autor verifica que uma canção sua está a ser disponibilizada pelo comutador de alguém através do Kazaa.com", exemplificou um porta-voz de Berman, "existem tecnologias que lhe permitem requisitar permanentemente essa música ao site e depois fazer o seu download de forma tão lenta que impedirá que qualquer outra transferência". Uma estratégia que,uma vez que apenas é possível uma acção de download de um ficheiro de cada vez, bloqueia qualquer acesso a um determinado conteúdo.

Educação sexual atrai jovens na Net

www.sexualidadejuvenil.pt

"Sexo?! Claro que sei o que é!" A maioria dos jovens pensa que já sabe tudo, mas, na verdade, grande parte ainda tem muito para descobrir. Ao contrário do que se diz, os jovens de hoje não têm propriamente a "escola toda".

Preocupados com a educação sexual juvenil, o Ministério do Desporto em conformidade com o Instituto Português da Juventude esclarece e orienta os jovens sobre temas ligados ao sexo, através da morada www.sexualidadejuvenil.pt. Este projecto visa esclarecer e orientar os jovens, de forma a obterem toda a informação e aconselhamento sexual. Agora, já não há motivos para esconder a curiosidade natural em saber o que é o sexo e fingir que já se sabe tudo.

Fascinado, mas também por vezes assustado com todas as mudanças que se processam a nível físico e emocional, o adolescente tem dificuldade em comunicar as suas preocupações aos pais, que, por sua vez, têm dificuldade em aceitar o despertar da puberdade naquele que ainda vêem como uma criança. De forma a quebrar tabus, este projecto constitui uma acção de educação, numa perspectiva de prevenção de comportamentos de risco.

"A primeira vez" e "as relações amorosas" são os artigos mais visitados, numa página onde mais de 27 mil jovens já procuraram respostas para as suas dúvidas. De acordo com dados revelados pelo Gabinete de Saúde do Instituto Português da Juventude, as questões mais frequentes estão relacionadas com a contracepção.

A equipa de especialistas da Associação para o Planeamento da Família (APF), que assume a responsabilidade das informações contidas no site, antecipou eventuais dúvidas de visitantes. Quais as transformações do nosso corpo, como prevenir eventuais doenças, a primeira vez, a orientação sexual e a masturbação são algumas das questões que pode ver respondidas.

A página permite que, após registo prévio, os jovens cibernautas possam colocar individualmente todas as suas dúvidas, sob anonimato. Este método de esclarecimento online já superou as linhas telefónicas de ajuda e os gabinetes de apoio. Será que este é o método do futuro? Acreditando que sim, os responsáveis pelo site apostaram neste novo método educativo.

Também poderá encontrar notícias sempre actualizadas sobre a sexualidade. Através dos links e de uma vasta biblioteca, poderá complementar as informações dadas nesta página.

Visite o projecto que pretende alertar os jovens para os problemas da sexualidade e evitar decepções no seu futuro.

ECO AÇOR
TRAVEL SERVICES INC.

421 College Street
Toronto, Ontario
M5T 1T1
Tel.: 416-603-0842
Fax: 416-603-1560
Toll-Free: 1-888-2326-326
www.ecoacor.com
e-mail: sales@ecoacor.com

CARGA GERAL PARA TODO O PORTUGAL
RECEBENDO ATÉ 7 DE SETEMBRO

VIAGENS
- EXCURSÃO AO SANTO CRISTO E FÁTIMA
- VIAGENS PARA PORTUGAL
- OUTROS DESTINOS

ESPECIAL DA SEMANA
- CUBA
Tudo incluido desde $795.00 + Tax
Só avião $480.00 + Tax

Ontario Registration number 04229761

Classificados

Precisa-se

Vendedor com ou sem experiência, para stand de automóveis novos e usados. Deve falar inglês. Contactar Bill Wilcox.
Tel.:416-368-8878.

Empregados/as de balcão e de mesa. Tel.:416-538-4043.

Carpinteiros para a construção (framing).
Tel.:416-658-4167. Telefonar depois das 6pm.

Marceneiros, para fábrica de móveis de cozinha. Tel.:416-677-9687.

Pessoal para balcão de talho português.
Tel.:416-533-7667.

Pessoal para a construção.
Tel.:905-884-4637.

Carpinteiros para fabrico de móveis e de acabamentos. Tel.:416-730-9327.

Casal para fazer limpeza, na área de Brampton.
Contactar Manuel. Tel.:416-234-5125.

Empregada para mercearia.
Tel.:416-658-9718.

Carpinteiros com ou sem experiência.
Contactar Carla ou Joe.
Tel.:905-303-5338 ou 647-287-5338.

Pessoal com ou sem experiência para fábrica de cadeiras. Contactar João. Tel.:416-241-3079.

40 ACRES

For Sale

40 acres de terreno com floresta situado ao lado de Bradford, próximo à Young St. Somente $79,900.00

Tel: 416-767-5425

Vendedor

para Stand de automóveis novos e usados

Óptima oportunidade. Deve saber inglês. Oferece-se treino.

Telefone para Bill Wilcox

416 368-8878

Contentor

Aluga-se espaço em CONTENTOR para Coimbra.
Saída de Toronto dia 19 de Agosto 2002.
Os interessados devem telefonar depois das 18h30.

905 277-2012, ou 416 567-6015

Precisa-se

Companhia portuguesa precisa empregados especializados em "Sheet Metal Roofing", com experiência, e trabalhadores para telhados sem experiência. Bom ordenado e condições.

Tel: 416 763-2664

Aluga-se terreno bem protegido na Caledonia e Castlefield, óptimo para grandes arrumações de materiais de construção e máquinas pesadas. Telefone já:

416 604-7000

Ria-se agora... amanhã pode ser tarde!

Bananas outra vez?...

Este gato ou é cego ou faz-se!

Raios partam a telenovela, que não ata nem desata.

Culinária

Bacalhau com Broa

Ingredientes:

* 2 boas postas de bacalhau do lombo demolhado
* 2 dl de azeite
* 2 colheres de (sopa) de banha
* 1 colher de (sobremesa) de colorau
* 400 grs de miolo de broa
* 2 dentes de alho picados
* 2 cebolas médias picadas
* 1 folha de louro
* pimenta q.b.
* 1 copo e meio de vinho branco

Confecção:

Coloque as postas de bacalhau demolhado num tabuleiro, regue com meio copo de vinho, junte junte um pouco de azeite +- 4 colheres de (sopa), a folha de louro e tempere com pimenta.
Leve ao forno quente até alourar.
Amasse o miolo de broa com o restante vinho, os alhos picados, a banha, a cebola picada, o restante azeite, e o colorau.
Tempere com pimenta e sal caso seja necessário e espalhe sobre o bacalhau, fazendo-o aderir com as costas de uma colher, ou com as mãos.
Leve novamente ao forno até alourar bem a crosta regando várias vezes com o molho.
Tempo de alourar é de +- 40 minutos.
Sirva quente. Acompanhe com batatas saltedas ou batatas cozidas e salada.

Sobremesa:

Doce de Verão

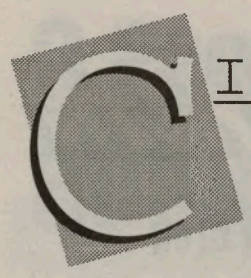
Ingredientes:

* 1 lata de pêssegos em calda
* palitos La reine
* 100 g de amêndoa moída (sem pele)
* 2 pacotes de natas
* 4 colheres (sopa) de açúcar

Confecção:

Abre-se a lata de pêssegos, escorrem-se, colocando a calda numa taça.
Batem-se as natas bem firmes, adiciona-se o açúcar e volta-se a bater.
Picam-se finamente os pêssegos, reservando duas metades para a decoração.
Numa taça coloca-se uma camada de palitos embebidos na calda do pêssego (quepode ser aromatizada com um licor a gosto), seguida de uma camada de natas, de outra de pedacinhos de pêssego, salpicando com o miolo de amêndoa. Vai-se repetindo esta operação.
Em principio deverá dar três camadas de cada.
Decora-se com meias luas de pêssego, salpicando com miolo de amêndoa.
Serve-se bem fresco.
NOTA: Poderá substituir o pêssego por outra fruta a gosto

Bom Apetite!



Aquecimento global:

"El Niño" volta a baralhar clima

A culpa é do El Niño. Os cientistas não têm quaisquer dúvidas em atribuir ao fenómeno El Niño a responsabilidade pelos temporais que estão a fustigar vastas áreas da Europa Central e norte da Ásia. Pelo contrário, zonas onde deveria estar a chover, como no Sudeste da Ásia e nos Estados Unidos, verifica-se uma seca nunca antes vista.

El Niño é um fenómeno complexo que parte do aumento da temperatura da água na zona leste do Oceano Pacífico que tem efeitos nos ventos e nas chuvas. Há quatro anos, chuvas intensas e secas inesperadas atingiram vários países da América do Sul, África e Este da Ásia. Foram os últimos efeitos do El Niño que parece ter voltado agora a "baralhar" o clima do planeta.

Na Austrália, onde os seus efeitos também se fazem sentir, prevê-se um rude golpe nas colheitas para este ano, com uma seca prolongada.

Nestes últimos dias o Verão europeu foi substituído por um clima típico de Inverno, com a agravante de provocar cheias inesperadas colhendo de surpresa todos os sistemas de prevenção. Na costa do Mar Negro, na Rússia, já morreram 58 pessoas e mais de 1500 foram evacuadas devido às chuvas torrenciais. Na Europa Central, Roménia, Bulgária, República Checa o El Niño também deixou um rasto de morte. Na Áustria verificam-se as maiores cheias dos últimos cem anos. O mau tempo também atingiu parte da Europa Ocidental, com cheias no litoral do Reino Unido. Em Itália, na ilha de Capri, estância balnear por excelência, choveu torrencialmente enchendo de lama dezenas de habitações. Aguaceiros inesperados atingiram também as ilhas baleares e a Catalunha.

Os cientistas avisam para uma especial atenção às condições climatéricas da Índia. Normalmente são um aviso do que pode acontecer algures no planeta. Ultimamente o país asiático tem experimentado condições extremas. Primeiro temperaturas altíssimas e secas e depois chuvas torrenciais. Mais de 700 pessoas já morreram e milhões foram desalojadas por toda a Índia, Nepal e Bangladesh.

Outras zonas da Ásia são paradigmáticas dos efeitos imprevisíveis do El Niño. Na China as chuvas torrenciais mataram 70 pessoas nos últimos dias, 900 morreram só este ano. Mais a leste, nas coreias do Sul e do Norte choveu numa semana o equivalente a dois-quintos do que costuma chover num ano inteiro. Mais a sul, o Vietname regista uma das maiores secas dos últimos 30 anos, só 25 por cento das culturas de arroz puderam ser semeadas.

Os Estados Unidos estão a viver um dos anos mais secos dos últimos 50 anos, onde 26 estados registam mesmo graves secas. Prevê-se que as colheitas este ano sejam as mais baixas dos últimos 30 anos. Os cientistas manifestam grande preocupação, até porque, alertam, a continuar o aumento da temperatura global do planeta os efeitos do fenómeno El Niño vão ser cada vez mais catastróficos.

Já é possível detectar primeiros sinais de cancro

Cientistas da Universidade Albert Einstein, de Nova Iorque, descobriram uma forma de detectar os primeiros sinais de cancro numa única célula humana. Existem milhões de células no corpo humano, mas a mudança de apenas uma pode desencadear a doença. Certos genes activam-se quando a célula se torna cancerosa, permitindo que se divida rapidamente e fique fora de controlo. A técnica de marcadores, Fish &icom; Chips, permite ver quais os genes que estão activados.

Falta de água atinge milhões de pessoas

Mais de mil milhões de pessoas dificilmente acedem a água potável e 2,5 mil milhões sobrevivem sem saneamento, uma situação a discutir em Estocolmo, entre os dias 12 e 15. Cinco milhões de pessoas morrem anualmente em consequência de doenças com origem na água. Para alimentar os 8 mil milhões de habitantes que a Terra terá em 2025 será necessária tanta água para a produção de alimentos como a que é hoje utilizada para beber, saneamento, indústria e rega.

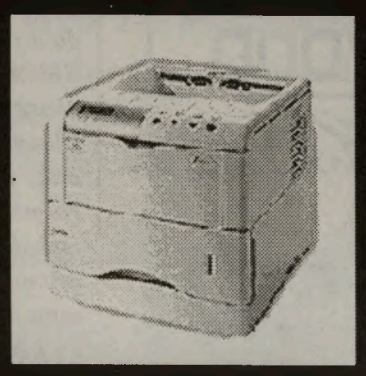
Estudo: rastos dos aviões afectam temperatura em terra

Os rastos brancos de condensação deixados no céu pelos aviões têm consequências, embora mínimas, na temperatura em terra, segundo um estudo que vai ser publicado hoje na revista Nature. Os cientistas colocavam esta hipótese há muito tempo mas só puderam comprová-la após os atentados do 11 de Setembro, que deram origem ao encerramento do espaço aéreo aos aviões civis durante três dias. Uma equipa da Universidade de Whitewater comprovou uma subida anormal das temperaturas durante o período analisado.

Baleia raríssima deu à costa na África do Sul

Uma baleia extremamente rara, provavelmente um mesoplodonte de Longman, deu à costa sul-africana, noticiou o Sunday Times de Joanesburgo. O espécime masculino, de 5 metros de comprimento, que deu à costa na semana passada na baía de Plettenberg, a leste da cidade do Cabo, é o mais bem conservado de todos os mesoplodontes de Longman, também chamados baleias-de-bico, descobertos até ao presente. Até agora apenas três crânios desta espécie tinham sido encontrados.

PHOTOCOPIER & PRINTER SALE



CONTACT SARAH@
BETA OFFICE AUTOMATION LTD.
416-248-4248

Combata o cancro
Deixe de sofrer e viva mais anos
Para mais informações
Safe-T-Zone investment ltd
Tel.: 416-738-6352
Pager 416-719-4767

Um jornal para a Comunidade
O Milénio Newspaper

Recordando os Mestres da Nossa Literatura

Matilde Rosa Araújo

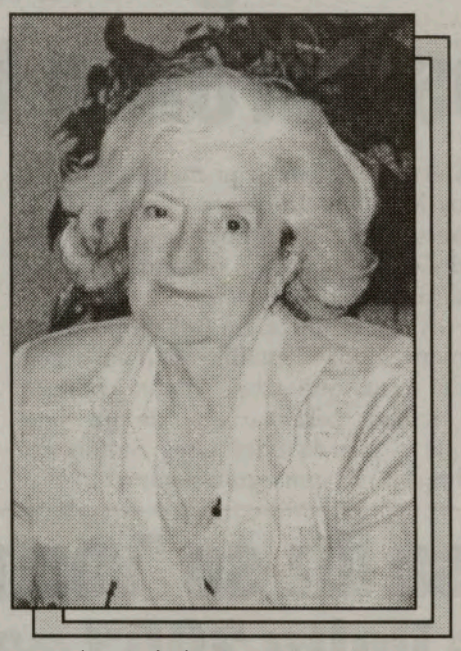
Matilde Rosa Araújo nasceu em Lisboa em 1921. Licenciou-se em Filologia Românica pela Faculdade de Letra da Universidade Clássica de Lisboa. Foi professora do Ensino Técnico Profissional em Lisboa e noutras cidades do País, assim como professora do primeiro Curso de Literatura para a Infância, que teve lugar na Escola do Magistério Primário de Lisboa. Como professora do Ensino Técnico Profissional, efectivou na cidade do Porto. Autora de livros de contos e poesia para o mundo adulto e de mais de duas dezenas de livros de contos e poesia para crianças, tem-se dedicado, ao longo da sua vida, aos problemas da criança e à defesa dos seus direitos. São de sua autoria alguns volumes sobre a importância da infância na criação literária para adultos e sobre a importância da Literatura Infanto-Juvenil na formação da criança e na educação do sentimento poético como raiz pedagógica de valia. Recebeu os seguintes prémios no domínio de Literatura para a Infância: Grande Prémio de Literatura para Criança da Fundação Calouste Gulbenkian ex-aequo com Ricardo Alberty, em 1980; Prémio atribuído pela primeira vez, para o melhor livro estrangeiro (novela O Palhaço Verde), pela associação Paulista de Críticos de Arte de São Paulo, Brasil, em 1991; Prémio para o melhor livro para a Infância publicado no biénio 1994-1995, pelo livro de poemas Fadas Verdes, atribuído pela Fundação Calouste Gulbenkian, em 1996.

Obras: O Livro da Tila – poemas para crianças, 10ª edição, Livros Horizonte, 1986; O Palhaço Verde – novela infantil, 5ª edição, Livros Horizonte, 1984 (ilustrações de Maria Keil); História de um Rapaz – conto infantil, 8ª edição, Livros Horizonte, 1986 (ilustrações de Maria Keil); O Cantar da Tila – poemas para a juventude, 8ª edição, Livros Horizonte, 1986 (ilustrações de Maria Keil); O Sol e o Menino dos Pés Frios – contos, 7ª edição, Livros Horizonte, 1986; O Reino das Sete Pontas – novela infantil, 2ª edição, Livros Horizonte, 1986 (ilustrações de Manuela Bacelar); Os Quatro Irmãos – 2ª edição, Livros Horizonte, 1983 (ilustrações de Ana Leão); História de uma Flor – conto infantil, 1ª edição, Faoj; O Sol Livro – textos para o ensino, 1ª edição, Livros Horizonte, 1976; Os Direitos da Criança Livros Horizonte – 1ª edição, Unicef, 1977; O Gato Dourado – contos infantis, 3ª edição, Livros Horizonte, 1985 (ilustrações de Maria Keil); As Botas de Meu Pai – contos infantis, 2ª edição, Livros Horizonte, 1981 (ilustrações de Maria Keil); Camões, Poeta Mancebo e Pobre – divulgação, 1ª edição, Prelo Editora, 1978; Baladas das Vinte Meninas – poema infantil, Plátano Editora, 1978 (ilustrações de Cristina Malaquias); Joana-Ana – conto infantil, Livros Horizonte, 1981 (ilustrações de Maria Keil); A Escola do Rio Verde – 2ª edição, Livros Horizonte, 1981 (ilustrações de Romeu Costa); O Cavaleiro Sem Espada – Livros Horizonte, 1979 (ilustrações de Maria Keil); A Velha do Bosque – Livros Horizonte, 1993 (ilustrações de Ana Leão); A Guitarra da Boneca – Livros Horizonte, 1983 (ilustrações de Evelina Coelho); As Crianças, Todas as Crianças – Anmloe1a – Livros Horizonte, 1976; A Infância Lembrada – Antologia – Livros Horizonte, 1986; A Estrada Fascinante – Livros Horizonte, 1988; Mistérios – Livros Horizonte, 1988 (ilustrações de Alice Jorge); Rosalina Foi à Feira – Livraria Arnado, 1994 (ilustrações de Fernando Saraiva); O Chão e a Estrela – Editora Verbo, 1997 (ilustrações de Paulo Monteiro); As Fadas Verdes – Livraria Civilização, 1994 (ilustrações de Manuela Bacelar); "A Fonte do Real", in Soares, Luísa Ducla (org.), A Antologia Diferente – De que São Feitos os Sonhos, Porto, Areal, (1986), pp. 30-32; Voz Nua, Lisboa. Horizonte, 1986; "A menina do pinhal", in AAVV, Histórias e Canções em Quatro Estações – Primavera. Lisboa. Lisboa Editora. 1988, pp. 9-24; O Passarinho de Maio, Lisboa. Horizonte, 1990; Problemas, Lisboa, Veja, 1993; O Chão e a Estrela, Lisboa, Verbo, 1994; A Estrada Fascinante, Lisboa, Horizonte, 1988 (ensaio).

Sobre a escritora José António Gomes apresentou no Colóquio de Letras o Universo Poético de Matilde Rosa Araújo, de onde extraímos o texto seguinte:

«A poética do Matilde Rosa Araújo organiza-se em torno de três grandes temários (que, por sua vez, atraem temas afins): a infância dourada, a infância agredida e a infância como projecto. Um outro eixo merece ser considerado: a vida de Tua, da infância à idade adulta. Trata-se de uma linha que atravessa, um especial, os dois primeiros livros (O Livro da Tila e O cantar da Tila), devendo ser perspectivada na sua relação com os temas mencionados.

O Livro da Tila (1ª ed., 1957; 18ª ed., 1986) desvela o universo de uma infância, em parte eufórico, feito de pequenos deslumbramentos perante o mundo e a natureza, expresso ora por um sujeito da enunciação infantil/juvenil, ora por uma voz adulta que observa o real e as relações que a criança



com ele estabelece. Este universo está presente na restante obra poética de Matilde, atingindo um encanto muito especial em A Guitarra da Boneca (1983). Este livro revela uma sensibilidade particular relativamente ao mundo infantil, visível no modo como se apoia em múltiplas referências ao brinquedo e ao jogo simbólico, às histórias tradicionais e às canções infantis, a lengalengas e outras rimas popularizadas entre as crianças, e a um fascinante mundo de animais humanizados.

Atento a este imaginário e ao seu potencial poético, às facetas ignoradas mas comoventes da condição animal, ao pulsar da vida nos mais obscuros recantos naturais, o sujeito poético constrói um universo onírico e sedutor. Este parece, por vezes, transportar-nos às origens da vida, reconduzindo-nos à percepção da nossa condição biológica e humana, num mundo feito à medida dos seres que o habitam, conto acontece no poema «A Sombra» (A Guitarra da Boneca, p. 28) e em vários momentos de As Fadas Verdes (1994).

Este olhar descobridor, que pesquisa «debaixo da sombras, simultaneamente virgem, como o da criança, e sábio como o de um adulto experimentado e sensível, é o olhar capaz de dar vida às coisas mais banais. Revela o mistério rias coisas e das criaturas desdobrando se num conhecimento inteligente sobre a vida, cujo único segredo é uma atenção apurada ao que os ritmos ria desumanizacão tendem a fazer esquecer.

A aposta na vida, que caracteriza a poética de Matilde, não se faz, porem, sem uma reflexão sobre a condição do homem em sociedade. Ela inicia-se com urna atenção muito especial à criança que sofre (presente em quase todos os livros) e prolonga-se num olhar dorido sobre os socialmente desafortunados, sobretudo visível n'O Cantar da Tila (1ª ed., 1967; 8ª ed., 1986). Verifica-se, neste aspecto, uma aproximação às poéticas neo-realistas, particularmente notória, por exemplo, num poema com «Triste Lua» (A Guitarra da Boneca, p. 41-2).

Todavia, a observação dos outros reconduz quase sempre o sujeito à intimidade de um eu que se descobre magoado pelas contradições entre a necessidade de contrariar as injustiças da sociedade e uma certa inibição imposta pelo seu estatuto social privilegiado. Em fundo adivinha-se a cidade, ao sol dos dias luminosos em que Tila se vai descobrindo mulher, ou sob os tons mais carregados da pobreza dos que a habitam.

Esta atenção ao Outro traduz-se ainda numa constante simpatia pelos mais fragilizados e por todos os seres que, na natureza, os representam ou simbolizam as vítimas da marginalização social: a formiga descalça, a aranha, a oliveira da serra, entre outros. Neste quadro, assume particular importância o pendor dialógico de muitos poemas, preocupados com o eu, mas permanentemente atentos aos dramas do Outro...»

BALADA DAS VINTE MENINAS FRIORENTAS

Vinte meninas, não mais,
Eu via ali no beiral:
Tinham cabecinha preta
E branquinho o avental.

Vinte meninas, não mais,
Eu via naquele muro:
Tinham cabecinha preta,
Vestidinho azul escuro.

As minhas vinte meninas,
Capinhas dizendo adeus,
Chegaram na Primavera
E acenaram lá dos céus.

As minhas vinte meninas
Dormiam quentes num ninho
Feito de amor e de terra,
Feito de lama e carinho.

As minhas vinte meninas
Para o almoço e o jantar
Tinham coisas pequeninas,
Que apanhavam pelo ar.

Já passou a Primavera
Suas horas pequeninas:
E houve um milagre nos ninhos.
Pois foram mães, as meninas!

Eram ovos redondinhos
Que apetecia beijar:
Ovos que continham vidas
E asinhas para voar.

Já não são vinte meninas
Que a luz do Sol acalenta.
São muitas mais! muitas mais!
Não são vinte, são oitenta!

Depois oitenta meninas
Eu via ali no beiral:
Tinham cabecinha preta
E branquinho o avental.

Mas as oitenta meninas,
Capinhas dizendo adeus,
Em certo dia de Outono
Perderam-se pelos céus.

Matilde Rosa Araújo

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.9 TORONTO
TORONTO'S MULTICULTURAL SUPER MIX
Não se esqueça!...
Domingo 25 de Agosto
Canada's Wonderland -
Portuguese Day

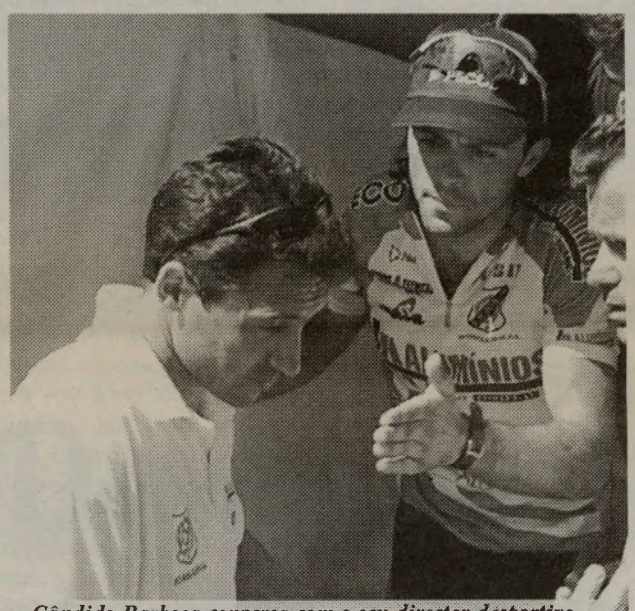
Penalillo marca golo de ouro para os Toronto Lynx

Quarta-feira, dia 7 de Agosto, os Toronto Lynx defrontaram, na cidade de Montreal, a equipa Montreal Impact, no estadio Claude Robillard perante cerca de 8.000 espectadores. A vitoria dos Lynx por 2-1 foi obtida através da marcação de um golo de ouro conseguido pelo médio Julio Cesar Penalillo aos 110 minutos do encontro.
Aos 57 minutos, o defesa Gabriel Cervais marcou o primeiro golo para os Montreal Impact e o seu segundo nesta época. Ryan Lucas marcou o golo do empate aos 73 minutos, e o seu décimo golo da época.
Aos 110 minutos, no fim do prolongamento, Julio Penalillo marcou o golo de ouro, que nasce duma confusão originada pela marcação de um canto que o guarda-redes Greg Sutton dos Impact não conseguiu segurar.
Esta foi a primeira vitória dos Toronto Lynx sobre Montreal Impact, desde de Junho de 1997.
A vitória deixa os Lynx com 44 pontos, 10 pontos mais que os Charlotte Eagles que igualmente luta pelo 6º lugar, de acesso aos "playoffs".
O próximo jogo tem lugar domingo, dia 18 de Agosto do Estádio Centennial Park (Etobicoke) às 18 horas contra os Montreal Impact.
Os defesas dos Lynx, Joe Mattacchione e Milan Kojic estão suspenos para o encontro com os Montreal Impact.

Júlio Gouveia

Cândido Barbosa diz-se "roubado" e comissários da Volta 2002 ameaçam com sanções

O ciclista Cândido Barbosa (LA-Pecol) disse sentir-se "roubado" por ter sido desclassificado na 11ª etapa da Volta a Portugal, que terminou em Elvas, enquanto o colégio de comissários ameaça com "outras eventuais sanções".
No comunicado do dia, o colégio de comissários diz que se reserva "o direito de avaliar as declarações prestadas à comunicação social após o final da etapa, para tomar outras eventuais sanções".
"Acho que é uma injustiça bastante grande aquilo que me estão a fazer. Acho que não é digno, mas esses que se dizem juízes e cronometristas, que analisem as coisas e cortem por onde lhes apetecer", afirmou o ciclista, depois de ter ameaçado que se retirava da prova e de Ter considerado que foi "roubado".
Cândido Barbosa, primeiro a cortar a meta, foi desclassificado por "sprint" irregular, tendo sido atribuída a vitória ao espanhol Joan Horrach (Milaneza-MSS), comandante da prova, que resgatou a liderança da classificação por pontos ao homem da LA-Pecol.



Cândido Barbosa conversa com o seu director desportivo, Américo Silva, pois, apesar de cortar a meta em primeiro lugar, foi desclassificado por sprint irregular, no final da 11ª etapa, disputada entre Portalegre e Elvas.

V. de Guimarães goleado em Vigo pelo Celta (4-0)

O Vitória de Guimarães teve uma deslocação infeliz a Vigo, onde foi goleado em jogo particular pelos espanhóis do Celta por 4-0, resultado feito no segundo tempo, depois do "nulo" na primeira parte.
Uma grande penalidade convertida por Mostovoi, logo a abrir a segunda parte, lançou os galegos na expressiva vitória sobre os vimaraneses, que viriam a sofrer o segundo golo aos 53 minutos, num remate certeiro de Catanha.
Aos 66 minutos, Yago dilatou a vantagem dos anfitriões para 3-0, com Mostovoi a fechar a contagem apenas dois minutos depois.

FC Porto em maioria na selecção portuguesa de sub-21

O FC Porto, com seis futebolistas convocados, é o clube mais representado na selecção portuguesa de sub-21 para o estágio de preparação que decorrerá entre 19 e 21 de Agosto, informou a federação em comunicado.
Os jogadores da selecção lusa, alguns dos quais estiveram presentes em Maio no Europeu da categoria na Suíça, têm um único jogo particular agendado para o curto período de estágio, dia 20, frente ao Olivais e Moscavide.
Portugal prepara a participação na qualificação para o Europeu de sub-21 de 2004, que dá acesso aos Jogos Olímpicos, inserido no Grupo 7, em conjunto com as selecções da Inglaterra, Turquia, Eslováquia e Macedónia.

Lista dos 22 convocados:

- **Alverca:** Bruno Aguiar.
- **Benfica:** Ednilson, Eduardo Simões, Moreira, Tiago.
- **Casa Pia:** Beto.
- **Farense:** Bruno.
- **FC Porto:** Hélder Postiga, Hugo Luz, Joca, Manuel Vieira, Ricardo Costa, Vítor Silva.
- **Marco:** Bruno Sousa, Santamaria.
- **Nantes:** Makukula.
- **Oldham:** Luís Lourenço.
- **Paços de Ferreira:** Mário Sérgio.
- **Rio Ave:** Miguelito.
- **Sporting:** Carlos Martins, Cristiano Ronaldo, Quaresma.

UEFA agradada com obras do Estádio do Algarve

A Comissão da UEFA de acompanhamento das obras dos Estádios para o Euro2004 manifestou-se agradada com os trabalhos no Estádio Intermunicipal Faro/Loulé e levou garantias de que a estrutura ficará concluída em finais de Agosto de 2003.

Ernie Walker, Jacob Erel e Pat Day percorreram parte da zona onde se desenrolam os trabalhos e viram o bom andamento das obras, com parte das bancadas levantadas, assim como as torres de apoio que vão suportar as coberturas.
Após uma reunião com os presidentes das Câmaras de Faro e Loulé e elementos das Sociedades "Portugal 2004" e "Parque das Cidades, Ernie Walker expressou aos jornalista a satisfação de ver o projecto avançar dentro dos prazos previstos.
"A situação é boa, melhor do que na última visita, há seis meses, e já se vê o desenho do Estádio", sublinhou aquele responsável da UEFA que aproveitou para uma "graça": "de mau só a chuva" ligeira.
O presidente da Câmara de Faro, José Vitorino, disse aos jornalistas que depois das indecisões verificadas há meses atrás sobre a continuação do projecto "as obras vão avançar dentro dos prazos estabelecidos e não há deslizes orçamentais".
O autarca garantiu que o "Estádio do Algarve" será uma realidade e que a região não sairá do "comboio do Campeonato da Europa".
José Vitorino disse que o financiamento da obra está garantido, mesmo que tenha de ser entre as autarquias de Faro e Loulé, estando confiante que os outros municípios já estão convencidos de que se trata de um projecto regional.
O presidente da Câmara de Loulé, Seruca Emídio, aproveitou para reforçar as palavras do seu homólogo de Faro e adiantou que, em termos de obras, a ligação do nó da Via do Infante ao Estádio já está adiantado no tempo.
A Comissão da UEFA regressará ao Algarve em Outubro, para mais uma visita ao complexo.

Vários clubes com interesse em Jardel

O Barcelona ofereceu 5 milhões por Jardel.
Segundo o site do jornal espanhol «El Mundo Deportivo», o Barcelona ofereceu este quantia em euros pelo passe de Jardel, mais o brasileiro Geovanni.
O diário espanhol, através do seu site, escreve que o Barcelona apresentou na terça-feira uma proposta concreta ao Sporting pelo passe de Mário Jardel, depois de o clube português ter decidido «estabelecer um contacto sério desde que as propostas nunca fossem inferiores a cinco milhões de euros».
Todavia, e apesar de o clube catalão ter oferecido os desejáveis cinco milhões de euros mais o passe do brasileiro Geovanni, o Sporting recusou a oferta pois o treinador Laszlo Bölöni pretendia os serviços de Dani.

Entretanto o técnico do Botafogo, Arthur Bernardes, confirmou que o clube está a desenvolver contactos com vista à contratação do avançado sportinguista, mas não quis revelar os detalhes da negociação com vista ao regresso do atacante.

Bernardes adiantou que "Jardel melhorou muito na Europa e seria um grande reforço" e acrescentou que a possível contratação do jogador reforçaria a equipa na disputa do Campeonato brasileiro, que começou recentemente.
Mário Jardel encontra-se de baixa psiquiátrica, depois de ter pedido ao Sporting que o libertasse, por não ter condições psicológicas para continuar a jogar em Portugal, mas disse por uma ocasião que pretende jogar na Europa.

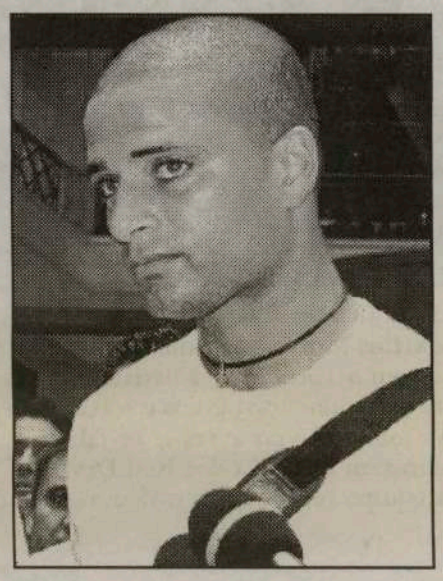
Pavlin já não vai para a Turquia

O médio esloveno Pavlin, afinal já não fica na Turquia. O jogador chegou a ser dado como certo no Trabzonsport e no Samsunsport, no entanto, problemas financeiros inviabilizaram a transferência do atleta, que deverá regressar à Eslovénia. O jogador do FC Porto, já confirmou a O JOGO que tem "passagens marcadas para regressar à Eslovénia", ao mesmo tempo que confessou-se "triste" com a situação e com o tempo perdido "para nada".

Agora Pavlin só pensa em conseguir encontrar um clube onde possa trabalhar porque quer "voltar a jogar regularmente" para garantir "um lugar na selecção eslovena no Euro'2004".

Kenedy:

"Continuo de consciência tranquila"



Na sequência do processo dos casos de ingestão de substâncias proibidas, Daniel Kenedy, jogador do Marítimo, foi ouvido pela Comissão Disciplinar da Liga. À saída das instalações, Kenedy disse aos jornalistas continuar de "consciência tranquila", e esperar que "seja feita justiça". "Estou aqui para esclarecer as coisas e dizer o que se passou, pois sei que não fiz nada para aumentar o meu potencial", explicou, deixando depois um desejo: "Caso venha a ser punido espero que seja com a pena mínima, pois toda esta situação afectou-me não só desportivamente mas também, e muito, a nível pessoal".
Entretanto, também Carlos Pereira, presidente do clube madeirense, foi uma das testemunhas ouvidas, não perdendo também a oportunidade para defender o jogador, deixando claro que "o Marítimo tudo fará para provar a inocência do Kenedy neste caso". "O Kenedy já assumiu que tomou um comprimido de substâncias naturais, cujas substâncias não constavam na tabela da Federação, pelo que nem ele e muito menos o departamento médico do Marítimo têm qualquer responsabilidade", sublinha.
Antes ainda de se despedir, o líder da turma insular, afirmou ainda que prefere que o jogador apanhe uma pena mínima a ver o processo arquivado, e explicou porquê: "Em função dos últimos casos de arquivamento, como sucedeu com o Rui Gregório e o Rui Miguel, em que o presidente da Federação pediu recurso, penso que seria preferível que o Kenedy apanhasse a pena mínima, que vai até seis meses e que, com os consequentes atenuantes, poderia possibilitar que estivesse disponível para jogar já nas primeiras jornadas do campeonato".
À tarde, a Comissão Disciplinar da Liga continua a ouvir testemunhas abonatórias de Kenedy, como a sua esposa, cunhada e até a esposa do guarda-redes Quim, que, como se sabe, recentemente também se viu envolvido numa situação idêntica.

Federação Portuguesa de Futebol

Agostinho Oliveira

eleito para o comando técnico interino da selecção

Agostinho Oliveira foi o eleito para assumir interinamente o comando técnico da selecção nacional de futebol, escolha que terá agora de ser ratificada em reunião de Direcção da Federação Portuguesa de Futebol (FPF).
O técnico dos quadros da FPF, actualmente responsável pelas selecções de sub-20 e sub-21, orientará a selecção nacional nos próximos dois compromissos particulares, frente à Inglaterra e à Suécia, substituindo no cargo António Oliveira, cuja rescisão de contrato continua pendente.
Agostinho Oliveira, que espera definir a orgânica das equipas técnicas dos "AA", "BB" e sub-21 até final da semana, manter-se-á como seleccionador nacional até à realização das eleições dos órgãos sociais da FPF, o que deverá acontecer em Outubro próximo.

Silvestre's Martial Arts

1743 St. Clair Ave.

Valter Silvestre - Mestre
João Pais - Campeão mundial
Jordan Carreira - Campeão mundial
Rick Carreira - Campeão Mundial

Neste novo ano escolar junte os seus filhos à equipa campeã mundial de Artes Marciais. Ofereça-lhes a energia necessária para enfrentar, com confiança a vida escolar

416•534•5497

SINTA-SE SEGURO.
EM BOA FORMA FÍSICA E MENTAL.

Nadadora Natalie Coughlin bate recorde do Mundo dos 100 metros costas

A norte-americana Natalie Coughlin bateu ontem o recorde do Mundo dos 100 metros costas, com 59,58 segundos, durante os campeonatos dos Estados Unidos, a decorrerem em Fort Lauderdale (Flo-rida).
Coughlin, que se tornou na primeira atleta a nadar a distância em menos de um minuto, superou um recorde que já durava há quase oito anos (1.00,16 minutos) e fora estabelecido pela chinesa He Cihong em 10 de Setembro de 1994, em Roma.

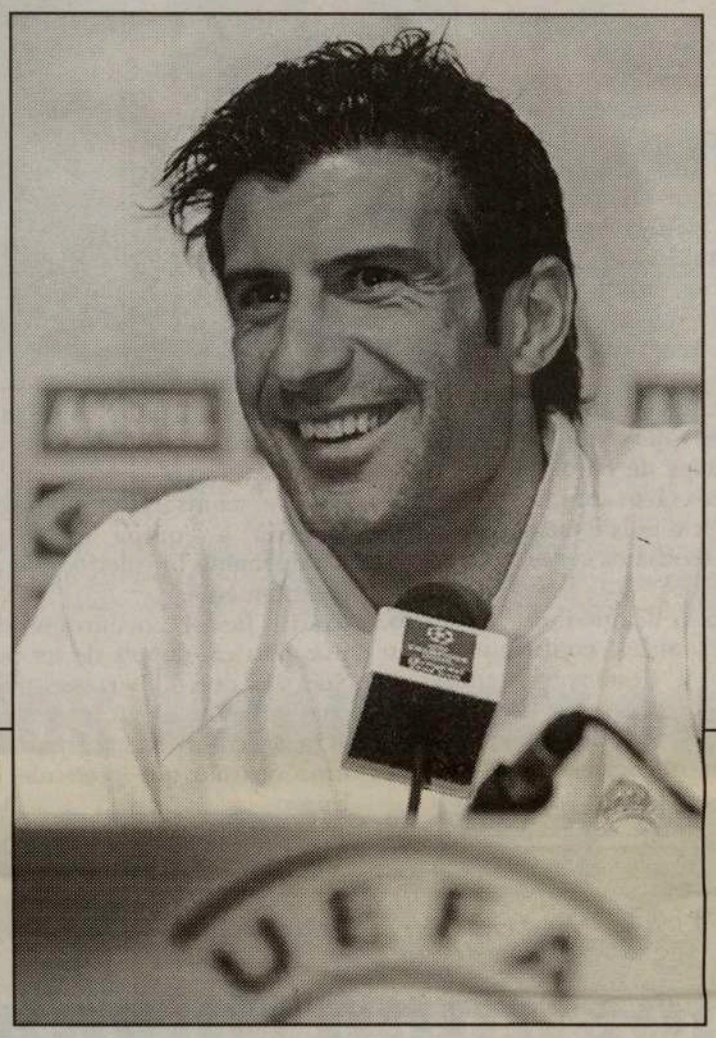
Sub 9

Red Devils ganham o Torneio de Mississauga

Durante este fim de semana a equipa de Sub 9, Red Devils, onde Daniel Martins-Morris, o pequeno "Jardel" que é o capitão e o goleador da equipa, venceu o Torneio de Mississauga, que foi realizado no Huron Park, tendo conseguido marcar 31 golos e sofrido apenas 1 no conjunto dos 5 jogos realizados. Na fotografia pode ver-se os familiares que, em conjunto com os jogadores celebraram a vitória dos Red Devils.
A equipa recebeu um troféu, réplica da Taça do Mundo.

Júlio Gouveia

Não tenho problemas em renunciar



A actualidade da Selecção Nacional é dominada pela renúncia por parte de alguns futebolistas. Inclusivamente houve quem aventasse a possibilidade de Luís Figo poder integrar esse grupo. O jogador disse recentemente que "Depois do Mundial não quis fazer declarações porque, a quente, muitas vezes saem coisas que não se querem dizer. Preferi passar férias, descansar e tratar da minha lesão mas, efectivamente, cheguei a comentar com as pessoas que me são mais chegadas que – feito o rescaldo da competição e depois de tudo o que se disse e escreveu, até por parte de pessoas que nada têm a ver com o futebol – se a opinião pública pensa que sou eu o culpado, não tenho problemas em renunciar à Selecção...
O jogador adiantou que essa não é a sua intenção, mas que se for apontado como um dos principais responsáveis do insucesso, não pensa ter outra alternativa...
À pergunta se achava que a sua geração já tinha dado tudo, Luís Figo respondeu que "Há muitos jogadores que têm ainda bastante para dar à Selecção, mas se os responsáveis acharem que os há melhores, pela nossa parte não há problemas porque, ao fim e ao cabo, estamos aqui para servir a Selecção e todos queremos para ela o melhor possível. Também não tenho dúvidas que existem bons e novos valores. O futuro está assegurado, mas depende igualmente da qualidade do trabalho que for realizado.

A. Portela Construction

Serviços em escavações, garagens, reparações e aumentos da sua casa, varandas e casas de banho

A. Portela oferece-lhe absolutamente grátis o "Permit" para a construção da nova garagem

Tel.: 416-535-7252

Cell: 416-822-0474

Sporting 0 Inter 0

Sporting e Inter de Milão defrontaram-se ontem para a terceira pré-eliminatória da Liga dos campeões (primeira mão), jogos que vão decidir qual das duas equipas entra na fase de grupos da prova milionária.
Num jogo em que o Sporting teve grandes oportunidades de marcar, o Inter de Milão, embora tivesse sabido travar o ímpeto leonino, só perto do final teve oportunidade de inaugurar o marcador, não fosse a atenção da defesa de Alvalade. Com este empate, ficou tudo adiado para o encontro da segunda mão em Itália.

Benfica - Acções podem ser reavaliadas e o seu valor revisto em alta

As acções do Benfica podem ser reavaliadas se a Administração Tributária assim o entender, de acordo com o ministério das Finanças, embora o Benfica admita que tal cenário deve ser improvável.
Em causa está um novo protesto que o Benfica fez junto da Administração Tributária por discordar da obrigatoriedade de pagar os juros de 650 mil euros relativos à dívida referente a 1999, como noticia o Correio da Manhã.

Resultante da reclamação, o clube da Luz entregou 200 mil acções da sociedade anónima desportiva (SAD), que segundo a avaliação de Maio do Fisco valem 3,3 euros cada uma.
As acções do Benfica não se encontram cotadas em bolsa.
Com as novas contratações de futebolistas, como Petit e Nuno Gomes, a par da melhoria dos resultados financeiros que o Benfica prevê para este ano, coloca-se a questão de saber se a Administração Fiscal reavaliará o valor das acções, antes mesmo de decidir se aceita as 200 mil acções.
Se houvesse uma reavaliação, o preço dos títulos devia subir, garantiu Teresa Claudino, administradora da SAD, à Agência Lusa, pelo que era necessário entregar menos do que 200 mil acções para cobrir os juros contestados pelo Benfica relativos a 1999.
"A situação financeira é hoje bastante melhor" que em Dezembro de 2001, altura a que se reporta a avaliação do Fisco, refere.
Apesar de a espiral de prejuízos dever ser invertida este ano, segundo Teresa Claudino, esta acha improvável que a Administração Tributária faça nova reavaliação.
"Pensando no tempo que decorreu [desde a última avaliação] e dado o período habitual de actualização destas informações, cerca de 180 dias, num processo de avaliação que é demorado e trabalhoso, não deve haver nova avaliação dos títulos benfiquistas".

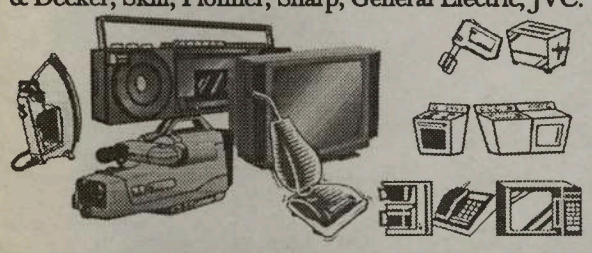
Por sua vez, fonte do ministério das Finanças adiantou que "compete à Administração Tributária olhar para a situação patrimonial do Benfica" e decidir se se justifica uma nova reavaliação das acções.
Segundo o Código de Impostos sobre Sucessões e Doações, o valor substancial de uma empresa - e das suas acções - não cotada é calculado com base no valor contabilístico do último exercício.
Este deve ter sido o critério subjacente ao preço de 3,3 euros alcançado pela Administração Fiscal em Maio último, segundo a fonte do ministério das Finanças.
No entanto, Teresa Claudino admite que possa ter havido uma mistura de dois modelos de avaliação: um com base nos valores contabilísticos, que daria um preço mais baixo do que aquele que foi anunciado, e outro que considera as perspectivas futuras do Benfica, o que deveria elevar o valor de 3,3 euros.

Ferrari procura título de construtores

Depois de conquistado o Campeonato do Mundo de pilotos, na corrida francesa de Magny-Cours, por intermédio do seu piloto de ponta Michael Schumacher, que se tornou pentacampeão do mundo, a Ferrari só deseja uma coisa do resultado do Grande Prémio da Hungria, a disputar domingo em Hungaroring, a mais amorfa e desinteressante prova do Mundial de Fórmula 1: garantir o título de construtores, tarefa que se afigura fácil, em face do domínio que a Scuderia vem exercendo, bastando para isso ficar na frente da Williams, em caso de ambas terminarem em lugares pontuáveis.

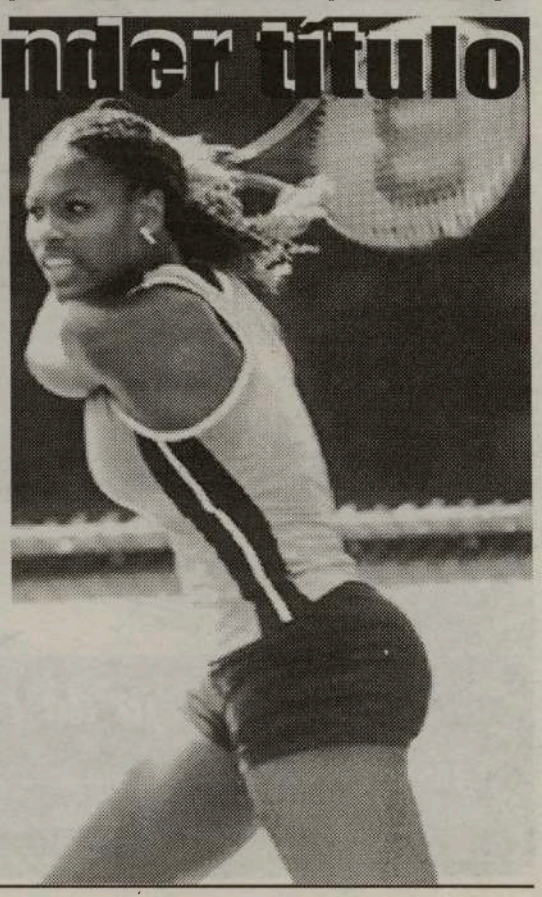
Sainz ou McRae podem abandonar a Ford

Carlos Sainz ou Collin McRae poderão abandonar a Ford no final da época do Mundial de Ralis, segundo avançou a equipa britânica.
Ambos os pilotos terminam os seus vínculos no final desta temporada e a equipa pondera não renovar com um deles, preferindo direccionar o montante que poderá gastar numa dessa eventuais renovações no desenvolvimento do Ford Focus que irá entrar em competição na próxima época.

SONA SINCE 1978
Distributors Inc.
Especialista em Electrodomésticos de 220v/50Hz
Panasonic, Sony, Aiwa, Whirlpool, Maytag, Magic Chef, Kelvinator, Moulinex Kitchen Aid, Hoover, Black & Decker, Skill, Pionner, Sharp, General Electric, JVC.

Todos os nossos electrodomésticos de 220v/50hz têm Garantias Internacionais
Entrega grátis à companhia de envio ou à sua casa em Portugal.
1520 Steeles Ave. W. at Dufferin St.
Tel: (905) 669-3734
TELEFONE GRÁTIS: 1-888-SONA-220

Ténis

Serena Williams abdica de defender título por lesão



A tenista norte-americana Serena Williams, primeira do "ranking" Mundial e detentora do título, renunciou terça-feira ao torneio de Montreal (Canadá) devido a um problema no joelho esquerdo.
Esta desistência de Serena, vencedora este ano dos torneios do "Grand Slam" de Roland Garros e de Wimbledon, deixa no ar a dúvida quanto à sua participação na última grande prova do circuito, o Open dos Estados Unidos, que se inicia a 26 de Agosto.
Na prova canadiana, Serena foi substituída pela sua compatriota Meilen Tu, que não conseguiu contrariar o jogo da colombiana Fabiola Zuluaga, que venceu pelos parciais de 6-3, 2-6 e 6- 1.
A ronda de Terça-feira ficou ainda marcada pelo regresso vitorioso da suíça Martina Hingis, ausente do circuito desde 20 de Maio, que bateu nesta segunda ronda do torneio a espanhola Magui Serna em dois "sets", pelos parciais de 6-4 e 6-3.
Relativamente aos encontros ainda da primeira ronda, destaque, pela negativa, para a veterana espanhola Arantxa Sanchez, derrotada pela norte-americana Laura Granville por concludentes 6-2 e 6-2.

Auxerre derrota o Boavista

Auxerre vence no Bessa e dificulta caminho do Boavista na Liga dos Campeões

Num jogo tecnicamente mal jogado e sonolento, o Boavista foi derrotado perante os seus adeptos por 0-1 diante do Auxerre, em encontro da primeira mão da terceira pré-eliminatória da Liga dos Campeões, complicando deste modo a sua qualificação para a fase final.

Na verdade, o Boavista defrontou uma equipa fotocópia de si mesmo: defensiva, que gosta de jogar atrás, que aguarda a iniciativa do adversário e, num lance de contra-ataque, marca. Foi o que o Auxerre, orientado por Guy Roux, fez, alcançando uma importante vantagem para a segunda mão da terceira pré-eliminatória da Liga dos Campeões.

Consciente de que iria defrontar uma equipa retranqueira, o treinador do Boavista, Jaime Pacheco, colocou o único criativo por excelência da sua formação, Sanchez. Todavia, Jocivalter, um dos melhores jogadores na pré-temporada até ao momento, ter começado no banco de suplentes causou alguma surpresa no estádio.

Mas Sanchez está fora de forma e apenas conseguiu suportar 45 minutos, um dado que certamente Jaime Pacheco tinha ciente antes do início da partida. Com Ico no meio-campo, o treinador axadrezado retirou do ataque Duda para dar uma maior combatividade na sua equipa devido a entrada do boliviano.

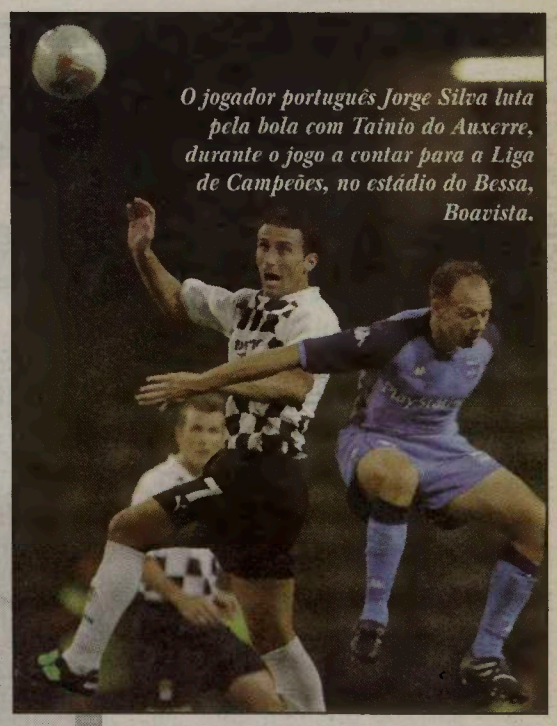
Mas a táctica de Jaime Pacheco não funcionou, muito devido ao esquema montado pelo seu adversário, Guy Roux. A velocidade de Martelinho e de Silva nunca foi problema para a defesa do Auxerre, que controlou facilmente o seu adversário. Para termos uma ideia, a única real ocasião do Boavista aconteceu apenas aos 57 (!!!) minutos, numa cabeçada de Silva que por muito pouco não entrou.

Entretanto, o Auxerre, com a lição estudada, apenas procurou lançar Fadiga ou especialmente Cissé no contra-ataque, o que criou algumas preocupações para a defesa boavisteira, principalmente devido à velocidade do gaulês, autor do único golo da partida aos 70 minutos, depois de ganhar ao sprint ao brasileiro Paulo Turra. Um tento de certo modo oferecido, pois a defensiva do Boavista esperou que o árbitro assinalasse uma falta a seu favor na jogada anterior e acabou por ser duramente penalizada.

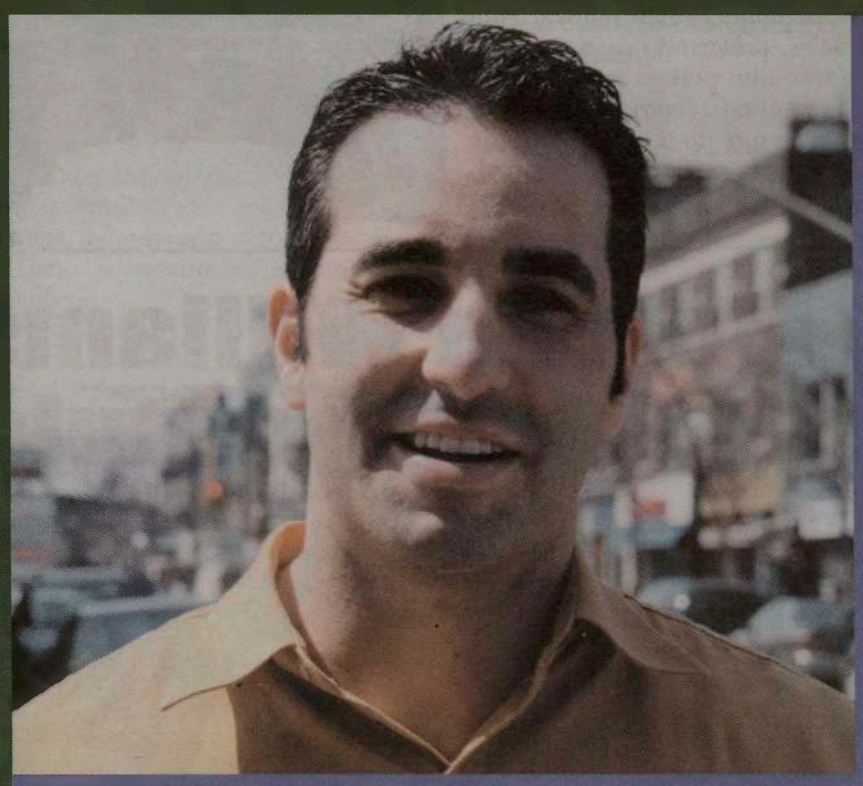
Curiosamente, com a entrada de Luiz Cláudio no lugar de Silva, oito minutos antes, o Boavista (e de Duda no lugar de Sanchez ao intervalo) estava melhor quando sofreu o tento, com o brasileiro a desperdiçar soberana oportunidade aos 75 minutos, numa cabeçada de cima para baixo defendida por Cool. Mas foi da equipa francesa a ocasião mais flagrante do encontro, quando Ricardo, aos 78 minutos, opôs-se bem a um remate de Faye, que surgiu isolado depois de uma boa jogada individual.

Desde o início que o Boavista procurou assumir o controlo do jogo e imprimir alguma velocidade à partida, o que acabou por conseguir. No entanto, os ataques boavisteiros sempre demonstraram ser ineficazes. Na verdade, faltou a criatividade para os axadrezados, que defrontaram uma equipa que é na realidade uma fotocópia de si mesma...

Cisse do Auxerre luta pela bola com o jogador do Boavista, Alexandre Goulart, durante o jogo da Liga dos Campeões disputado no estádio do Bessa, em Boavista.



O jogador português Jorge Silva luta pela bola com Tainio do Auxerre, durante o jogo a contar para a Liga de Campeões, no estádio do Bessa, Boavista.



Orgulhoso de ser Português.

Apresentamos o Bob Raposo.
O Bob trabalha e diverte-se na comunidade Portuguesa.

A cerveja da comunidade

Para todos os seus eventos ou ocasiões especiais, contacte Bob Raposo para o ajudar a tratar de tudo o que precisa

(416) 248-0751